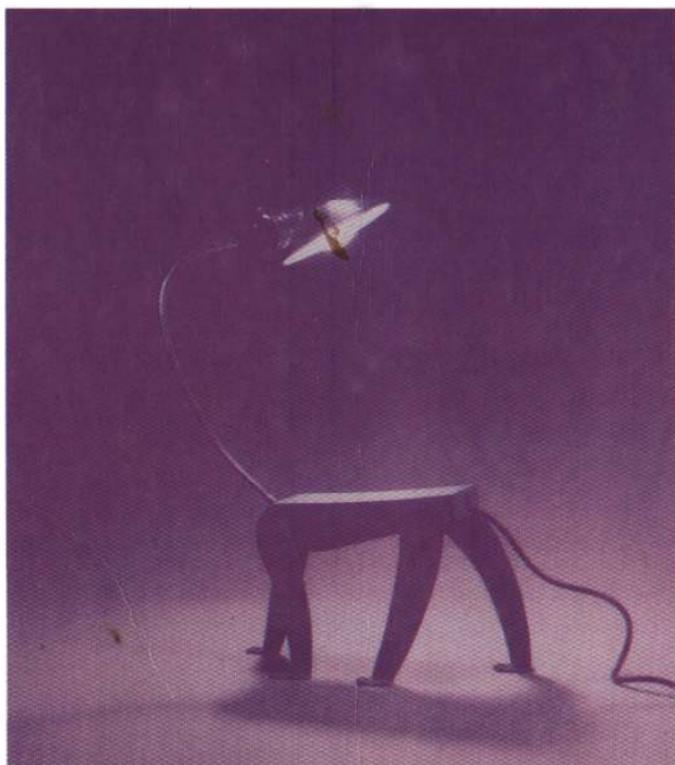


محمد عباس نور الدين

# التمويه في المجتمع العربي السلطوي

قراءة نفسية اجتماعية للعلاقة بالذات والآخر



المراكز الثقافية العربية



مكتبة  
الفكر  
الجديد

من تأليف  
محيي الدين عفيفي

التمويل  
في  
المجتمع العربي السلطوي  
(مقاربة نظرية اجتماعية لطبيعة علاقاتنا:  
بالطفل، بالفقير، بالرائد وببعضنا البعض)

الكتاب

التمويه في المجتمع العربي  
السلطوي

المؤلف

د. محمد عباس نور الدين

الطبعة

الأولى ، 2000

عدد الصفحات : 176

القياس : 21.5 × 14.5 سم

جميع الحقوق محفوظة

الناشر:

المركز الثقافي العربي

• المملكة المغربية

الدار البيضاء :

42 - الشارع الملكي (الأحسان)

ص.ب : 4006 ( درب سيدنا )

هاتف : 303339 - فاكس : 305726

• لبنان - بيروت

شارع جان دارك ، بناية المقدسي

ص.ب : 5158 - 113 - الحمراء

هاتف : 352826 - 750507

فاكس : +9611 - 343701

الدكتور محمد عباس نور الدين

# التمويه في المجتمع العربي الساطاوي

(مقاربة نفسية اجتماعية لطبيعة علاقاتنا:  
بالطفل، بالفقير، بالمرأة، وببعضنا البعض)

تقديم

الدكتور هشام شرابي  
أستاذ الفكر الأوروبي المعاصر  
جامعة جورجتاون - نيويورك

المركز الثقافي العربي





## تقديم

الدكتور هشام شرابي

التمويه والكذب يلتقيان في هدف واحد وهو حجب الحقيقة، لكنهما يختلفان في أسلوبهما في حجب الحقيقة.

في الكذب تنفي الحقيقة وتستبدل بكذبة. أما في التمويه فالحقيقة لا تنفي، ولا تظهر بشكل كذبة، بل تظهر بشكل حقيقة أخرى تدعى أنها الحقيقة الصحيحة.

الكذب عملية واضحة وسهلة أما عملية التمويه فصعبة ومعقدة. عملية التمويه، على شكل تعبير لغوي وعلى شكل عملية فكرية، تنبع من وهم يحصل في الواقع، فيحرف الواقع بتمويهه.

ولأن الواقع الذي نعيشه كأفراد وجماعات (نفسياً واجتماعياً) هو واقع مؤلم لا يحتمل، فلا مهرّب منه إلا بصنع أو قبول بدليل متخيّل له. بهذا نبقي على الواقع الذي نعيشه من خلال تصور يحجب حقيقته المرة عنا.

في العلوم الاجتماعية وعلم التحليل النفسي (وبخاصة عند «هابرماس وفرويد») يلعب مفهوم التمويه دوراً مركزياً في عملية التفكير الإيديولوجي كما في عملية التحليل النفسي.

في هذا الإطار، يتضح لنا هدف مؤلف هذا الكتاب الصغير في حجمه الكبير في مرماه، وهو كسر حلقة التمويه المفرغة على الصعيدين الفردي والاجتماعي.

إنه في تحليله الناقد لا يغيب معرفة أكاديمية مجردة بقدر ما يهدف إلى إحداث تغيير في المجتمع ذاته، في بنيته وعلاقاته ومسلك أفراده. هنا تصبح المعرفة، حسب تعبير «هابرماس وفرويد» أداة تحرير وانعتاق.

والاستراتيجية التي يتبعها هي استراتيجية «فرويد وهابرماس» التي تعمل على ثلاثة أصعدة : على الصعيد الأول يتناول المؤلف أشكال التمويه المختلفة التي يعاني منها الفرد نفسياً وسلوكياً ويربطها بأشكال التمويه الذي يعاني منها المجتمع الأبوي ككل. وعلى الصعيد الثاني يركز على وصف السياق الاجتماعي والقيم السائدة والتقاليد والعادات التي تؤدي إلى نشوء هذه الظواهر المرضية الاجتماعية والذاتية. أما على الصعيد الثالث فيركز على الوسائل التي يمكن من خلالها الكشف عن الواقع المعاش واستنباط المفاهيم البديلة لمحاجة التمويه الأيديولوجي السائد وبناءوعي جديد يقوم على رؤية جديدة متحركة.

يحرص المؤلف عند كل منعطف في هذا النص الواضح والجريء، على تذكير القارئ، بأسلوب مباشر وصريح بأن الحل لما يواجهه بصفته الذاتية (فرد) وما يعاني منه مجتمعه الكبير يمكن التوصل إليه إذا وقف بوجه التمويه ورفض الخضوع لأيديولوجية السلطة الأبوية وعمل لتكوين وعي جديد قادر على كشف الواقع وعلى نقاده وتغييره.

## المجتمع العربي الأبوي السلطوي والتمويم

«السلطة ليست في مكان واحد، إنها في الحراس الذي يراقب السجن بحرص شديد، في صاحب الفرن الذي يبيع الخبز للسجن ويشعر بالفرح لأن السجن موجود».

ميشيل فوكو



إن المجتمع الأبوي السلطوي يفسد العلاقات بين البشر ويجعل منها علاقات يتحكم فيها الأعلى بالأدنى، ويتحكم الأدنى بالأدنى منه. والمجتمع العربي لكونه مجتمعاً أبوياً سلطوياً فإنه يفرغ العلاقات الاجتماعية من محتواها الإنساني ويجعل منها علاقات بين أقوياء وضعفاء. وحتى الضعفاء يتحولون إلى أقوياء بالنسبة لمن هم أضعف منهم. وبذلك يكون الجميع ضحية الأقوياء والضعفاء لأنهم فقدوا قدرة التعامل الأفقي أو الإنساني التي تقوم على الاعتراف بالآخر على أساس الحرية والمساواة.

### **«حب» السلطة كتعبير لأشعوري عن موقف عدائي منها :**

هناك ظاهرة تتكرر في حياة الإنسان العربي وبأشكال مختلفة وتتجلى في ما يبديه كثير من الناس، وبكيفية تلقائه، من «حب» للسلطة التي يخضعون لها، سواء في المدرسة أو الإدارة أو المصنعين... إن المجتمع السلطوي ينتج شخصية ذات طبيعة مزدوجة، فهي من ناحية تبدي استعداداً كبيراً للخضوع والتبعية ومن ناحية أخرى تبدي ميلاً عدوانياً واضحاً. وفي كلا الحالتين فإن موقف هذا النوع من الشخصية المزدوجة لا يتم بالمعقولية. ولكي

تحفي هذه الشخصية الميل العدواني فإنها تكتبه في اللاشعور وتعبر عنه في الشعور على شكل «إعجاب شديد بالسلطة» و«حب» أعمى لها. وبهذه الطريقة تكون الشخصية قد أبعدت الميل العدواني من ساحة الشعور وحققت نوعاً من التوازن الظاهري بحيث يخف الشعور بالإذلال لكون الشخص يجد تبريراً لخضوعه للسلطة على اعتبار أنه «يحب» السلطة ويعجب بها<sup>(1)</sup>. فالطفل الصغير في المجتمع العربي يرؤس منذ الصغر على تقبل سلطة والديه وبصفة خاصة سلطة الأب، ويطلب منه أن لا يشور عليها أو يعارضها. لذا فإن الطفل يجد نفسه مضطراً - ما دام لا يستطيع مواجهة هذه السلطة - أن يكتب عداه لها ويبدي «حبه» وإعجابه بها. والإعجاب التلقائي والشديد بالسلطة يصبح فيما بعد إحدى الصفات التي تميز بها شخصية الإنسان العربي. فainما اتجهت فإنك تجد من يتكلم بإعجاب وبمبالغة لا عقلية عن أستاذه أو مديره أو رئيسه أو زعيم حزبه... أو أي شخص يمارس عليه سلطة ظاهرة أو خفية، مباشرة أو غير مباشرة. وليس من باب الصدفة أن يكون المدح والهجاء من أبرز أغراض الشعر العربي. ولكي تحافظ الشخصية على حد من التوازن فإن الشخص الذي يعاني من هذا الإزدواج يشعر بأن إعجابه بالسلطة هو إعجاب صادق وبريء وله ما يبرره من الناحية المنطقية. وبهذه الطريقة يجد تبريراً مقنعاً لقبوله بوضعية الإذلال التي يعيشها، ذلك أن السلطة التي تعممه لن تعود موضع كره وإنما موضع «حب» وإعجاب. وبذلك يقنع نفسه بأنه

---

(1) حجازي (مصطفى) التخلف الاجتماعي، مدخل إلى سبكلولوجيا الإنسان المقهور. معهد الإنماء العربي، بيروت 1980. ص 132، 136.

يقبل بهذه السلطة لا لشيء إلا لأنه يحبها.<sup>(2)</sup>

وفي العلاقة الجدلية بين العبد والسيد ما يشرح لنا هذا الموقف: فالعبد قد يبلغ لديه كبت الميل العدواني إزاء سيده إلى درجة تجعله يبدي نحو سيده «حبًا» وتعلقًا شديدان. ويكتفي أن يضمن السيد للعبد حداً أدنى من الطعام والحماية لكي يعتبر العبد ذلك مبرراً كافياً لحبه وإعجابه بسيده.

والشخصية المزدوجة التي ينتجهما المجتمع الاستبدادي السلطوي، وإن كانت تخفي ميلها العدواني إزاء من هم أقوى منها، إلا أنها تظهر وبكيفية واضحة ميلاً عدوانياً إزاء من تعتبرهم في مستواها أو أضعف منها. بل إن مجرد وجود هذه الشخصية أمام إنسان آخر يبدو ضعيفاً يشيرها ويشعرها بالقوة ويرغبة في السيطرة عليه. وببعض ما يردده الإنسان العربي من أمثال وحكم يؤكّد الطابع المميز للشخصية العربية كشخصية استبدادية. بل إننا لانستغرب أن يعلق البعض في منزله أو في مكان عمله مثل هذه العبارات: «إن لم تكن ذئباً أكلتك الذئاب...»، «إنما العاجز من لا يستبد...»، «اتق شر من أحستت إليه... إلخ». وهذا الجانب من الشخصية الاستبدادية يتجلّى على الخصوص في الطبقات الدنيا من المجتمع العربي فالقمع الذي يتعرض له الفرد في هذه الطبقات يحدث لديه توتراً نفسياً لا يستطيع أن يتخلص منه بتوجيهه إلى مصدر التوتر وإنما يسقطه على الآخرين من أمثاله لأنّه الأسباب وفي كثير من الأحيان بعنف لا يتناسب مع الأسباب الظاهرة.

(2) زيمور (علي). قطاع البطولة والترجسية في الذات العربية. دار الطليعة، بيروت، 1982، ص 215-216.

وال مباشرة<sup>(3)</sup>. وهكذا يتحد الطابع السادي والماسوشي في الشخصية العربية : فمن ناحية يبدي الإنسان العربي « جرأة » تلقائيا للسلطة التي يخضع لها، ومن ناحية أخرى يبدي نزعة عدوانية صريحة إزاء من يعيشون نفس الوضعية التي يعيشها أو الذين يعتبرهم أضعف منه.

### السلطوية تعيق نمو الطفل وتحول دون نضج المواطن وتشوه علاقته بالمجتمع والدولة :

تبدأ ممارسة الاستبداد في المجتمع العربي الأبوي على مستوى الأسرة وتنتقل هذه الممارسة تدريجيا إلى المستويات الأخرى : مستوى المدرسة ثم الجامعة ثم العمل (إدارة، مصنع ... إلخ). وعلى مستوى الأسرة تحول المعاملة الاستبدادية دون تحقيق الطفل لاستقلاليه الذاتي، ويتجز عن ذلك شخصية قلقة تعاني من عدم الثقة بالنفس وضعف الشعور بالمسؤولية ومن الجبن والاتكالية<sup>(4)</sup>. كما ينبع عن ذلك أن الطفل لا يكون صورة حقيقة عن ذاته، إذ أن هذه الصورة تظل رهينة بموقف الآخرين منها.

(3) عالج « فرانز فانرون » (وهو طبيب للأمراض العقلية) هذه الظاهرة في كتابه *« معنبو الأرض »* (ترجمة سامي الدروبي وجمال الأناسي - دار القلم - بيروت - 1972) حيث فند مزاعم بعض الفرنسيين الذين ذهبوا إلى أن الجزائري يميل بالفطرة إلى الانحراف والإجرام، مؤكدا على أن الوضع الاستعماري في الجزائر هو المسؤول الرئيسي عن التوتر الذي عاناه الجزائري - خلال الاحتلال - ، وإن هذا التوتر هو السبب الرئيسي في كثرة الإجرام بين الجزائريين حيث يسقط الجزائري - لأنفه الأسباب - توتره على أمثاله عندما لا يستطيع أن يسقط هذا التوتر على المستعمر نفسه.

(4) شرابي (هشام)، مقدمات لدراسة المجتمع العربي، دار الطليعة، بيروت 1991 - ص 46.

وعلى الرغم من ذلك يطلب من الأبناء في المجتمع العربي أن يلهموا دائمًا بالاعتراف بالجميل إزاء آبائهم الذين كانوا السبب في مجدهم إلى هذا العالم ويدلوا كل ما يستطيعون في سبيل عنايتهم وتنشتهم. وينسى الآباء، كما يقول «ألفريد سوفي»: «إن عليهم أن يعترفوا هم أيضًا بالجميل إزاء أبنائهم الذين يطيلون حياتهم نحو المستقبل، لكي لا يتحولوا إلى ثمرات جافة»<sup>(5)</sup>.

ونفس الصورة تتكرر على مستوى علاقة الفرد بالدولة، إذ يطلب من الفرد أن يتنهز كل فرصة ممكنة ليكبل الثناء والمديح للدولة التي منت عليه بكل ما يتمتع به لا باعتبار ذلك حقاً من حقوقه وإنما باعتباره هبة من السلطة، وما على المواطن إلا أن يخضع خصوصاً تماماً للسلطة رغم أن ولاء لها يظل دائمًا مشكوكاً فيه.

وهذا الجو لا يساعد على نضج المواطن وشعوره بحقوقه الطبيعية وبرواجعاته إزاء المجتمع، وعلى تمثيله لفكري القانون والعدالة وممارستهما في الواقع. وبذلك تشوّه العلاقة بين الدولة والمواطن لتتصبح علاقة تقوم على التبعية والطاعة ويعيب مفهوم العقد الاجتماعي الذي يجعل من الدولة أدلة لضمان حقوق الأفراد وممارستهم لحرياتهم المدنية.

### **المجتمع الأبوي السلطوي لا يساعد على انتشار الموضوعية في الفكر والتوازن في السلوك :**

عندما تسود المجتمع شخصية سلطوية ينشأ جو نفسي

(5) راجع : SAUVY ( Altred ), *La révolte des jeunes*. Ed. Calmann Lévy. France p: 81.

و الاجتماعي وثقافي لا يسمح بانتشار الموضوعية في التفكير والتوازن في السلوك. فعلى صعيد الفكر تنتشر الأحكام المسبقة والقوالب الفكرية الجاهزة التي تعفي الفرد من المواجهة الموضوعية والمعقولة، وتتيح له فرصة تجريح الآخرين والتعبير عن مبله العدواني إزاءهم. ولا أدل على ذلك مما يتبادله المفكرون العرب فيما بينهم من نقد أبعد ما يكون عن الموضوعية والتزاهة، بحيث يصل في بعض الأحيان إلى ما يشبه الشتم والسب. وهذا النوع من النقد الذي يسود الوسط الثقافي في المجتمع العربي ما هو إلا صورة مصغرة للنقد الذي يمارسه الأفراد فيما بينهم والذي يكتسي طابعاً عدوانياً واضحاً. فيكفي أن يكون الفرد ناجحاً في حياته العملية حتى يكون بالنسبة لآخرين، وحتى المقربين إليه، مصدر شعور بالقلق والحسد والغيرة. وغالباً ما يكون هذا الشعور مبهماً وغامضاً ويعبر عنه بطريقة تجعل الشخص الذي ينتقد يبدو وكأنه أكثر تمسكاً بالعادات والتقاليد والقيم الاجتماعية والأخلاقية. فقد تجد من ينتقد كاتباً ما دون أن يكون قد قرأ أي شيء مما كتبه هذا الكاتب، أو تجد من ينتقد إنساناً ما دون أن تكون له أية معرفة حقيقة به.

وعلى صعيد السلوك تنتشر أساليب الخداع والتمويه والنفاق وكل ما من شأنه أن يبعد الإنسان العربي عن مواجهة موضوعية ومعقولة. وتؤطر هذا النوع من التفكير وهذا النوع من السلوك مجموعة من المفاهيم التي تصبح بمثابة «قيم» فيصبح النفاق «أدباً ومراعاة» ...، وتصبح الرشوة «تعويضاً عن أتعاب» ...، ويصبح التزلف «مسايرة للظروف»، وبذلك تختلط الأوراق اختلاطاً كبيراً بحيث تعطى معاني مختلفة لكلمة واحدة ويعبر بكلمات متناقضة

عن معنى واحد... ويسود المجتمع لغو من الكلام لا يساعد على نمو الفكر الموضوعي والعلمي.

### دور الأسرة والتقاليد في التعمويه :

إن الأسرة في المجتمع العربي تلعب دوراً رئيسياً في تكوين الشخصية الاستبدادية للإنسان العربي لكي ينشأ الطفل نشأة تجعله قابلاً للتكييف بسرعة مع المجتمع الأبوي السلطوي. وغالباً ما تبدو العلاقات بين أفراد الأسرة في المجتمع العربي وكأنها قائمة على أساس الاحترام والحب والتعاون المتبادل... إلا أن هذه العلاقات تقوم في الواقع على أساس عدواني يتجلّى في مواقف الغيرة والحسد والخلاف. فرغم طابع الوثام الذي قد يسود بين أفراد الأسرة العربية إلا أن هذا الوثام سرعان ما يزول، ولأسباب بسيطة وتافهة، ليظهر الميل العدواني واضحاً وجلياً، والخلافات التي قد تقع بين الإخوة والأقارب أصدق مثال على ذلك.

والطفل العربي يعُود منذ صغره أن يضمر نزعة عدوانية إزاء أخيه، وذلك بسبب التمييز الذي يمارسه الآباء في معاملتهم لأبنائهم سواء عن قصد أو بدون قصد. وفي نفس الوقت الذي تغرس الأسرة العربية الميل العدواني في نفس الطفل فإنها تفرض عليه أن يتظاهر بحب واحترام الأشخاص الذين يضمر لهم العداء. واستغابة الآخرين. والنسمية والكذب سلوك يتعوده الطفل منذ الصغر ويكتشف عن التناقض الذي ينشأ عليه الطفل : تناقض بين الظاهر والباطن، وبين القول والفعل، وبين موقف الآخرين منه و موقفه من نفسه، وبين ما بيده من حب للأخرين وما يضمره لهم من عداء.

وتندعم عملية التعمويه من خلال الموقف الذي تتخذه الأسرة

من قضية الجنس والذي يعكس الموقف الذي يتخذه المجتمع بصفة عامة من هذه القضية. وأقل ما يمكن أن يقال بشأن موقف المجتمع من مسألة الجنس أنه لا يعتمد على المواجهة المباشرة وال موضوعية للمشكلة. ويظل عالم الجنس في مجتمعنا العربي مرتعاً خصباً للخرافة والشعوذة والانحراف والتناقض واللامعقولية. ومن المسلم به أن الطفل يبدي اهتماماً بقضية الجنس في مرحلة مبكرة ويطرح أسئلة عديدة بشأنها، بل إن بعض السينكولوجيين وفي طليعتهم «فرويد» ذهبوا إلى أن غريزة الجنس تولد مع الإنسان وتظهر منذ ميلاده، وإشاعها يتخد أشكالاً مختلفة. وعواضاً من أن نجيب على أسئلة الطفل الجنسية بموضوعية وهدوء وبشكل يتناسب مع مستوى تفكيره ونموه العقلي والنفسي والاجتماعي فإننا نستمر في موقف القمع واللامعقولية، ونحيط هذا الموضوع بهالة من التخويف والتهديد والخرافة... بحيث يصبح ليس فقط موضوع خوف بالنسبة للطفل وإنما يبعث شعور بالإثم والخجل. ويتعزز هذا الشعور كلما تقدم الطفل في العمر. ويتخذ الإذلال والتخييل طابعاً أكثر قسوة عندما يتعلق الأمر بالأنثى سواء كانت طفلاً أو شابة أو زوجة. وبذلك يلعب موقفنا من قضية الجنس دوراً هاماً في تدعيم إذلالنا للطفل وفي ترسين التفكير الخرافي في ذهنه وتشييه اللامعقولية في سلوكه وأفعاله.

وقد أوضح «رايش» ولاسيما في كتابه «الفاشية وسينكولوجية الجماهير»<sup>(6)</sup> وجود علاقة بين المجتمع السلطوي والكتب الجنسي.

---

(6) راجع : REICH (W.), *La psychologie de masse du Fascisme*. Ed. Payot. Paris.1974..

فالكبت أو القمع الجنسي - في نظره - لا يعيق فقط نمو شخصية الطفل والفرد بصفة عامة بل يجعله خاضعاً مستكيناً يخاف السلطة وغير قادر على التمرد عليها. والقمع الجنسي «لم يوجد من أجل دعم بناء أخلاقي (على نحو ما كان الأمر بالنسبة للدين التقليدي) ولا من أجل الثقافة (كما زعم «فرويد») بل فقط من أجل بناء الشخصية الالزمه للبقاء على نظام اجتماعي سلطي»<sup>(7)</sup>.

---

(7) روينسون (بول)، اليسار الفرويدي، ،دار الطليعة بيروت، 1974، ص 43.



## التمويه

# كتعزيز للإيديولوجية الأبوية السلطوية

إلى إقبال مسيح شهيد الطفولة المعدنة في العالم<sup>(\*)</sup>

(\*) إقبال مسيح طفل باكستاني في الثانية عشرة من عمره. عندما كان عمره أربع سنوات باعه والده بمبلغ 16 دولاراً أميركياً إلى أحد صانعي السجاد. تبنته إحدى الحركات المناهضة لاستغلال الأطفال وجابت به عدداً من دول العالم وأعتبرته مثالاً لما يعانيه الأطفال، لا سيما في العالم الثالث، مما دفع بالحكومة الباكستانية إلى إغلاق عشرات محلات صنع السجاد في الباكستان بسبب تشغيلها للأطفال في ظروف لا إنسانية. وفي 16 أبريل / نيسان 1995 تم اغتيال إقبال مسيح بينما كان يلعب قرب منزله بضواحي لاهور . . .



إن الطفل في مجتمعنا العربي يعيش واقعاً يحاصره ويتعامل معه من خلال مفاهيم جاهزة لا تغير أي انتباه لرغباته الحقيقية. وتميز هذه المعاملة بالقسوة واللامعقولية. ففي الوقت الذي يعامل فيه الطفل بقسوة وت quam رغباته و حاجياته الأولية يعطي صورة مشوهة ولا معقوله عن الطبيعة المحيطة به وذلك كاستمرار للموقف الاستبدادي الذي يُتَّخذ من الطفل. لذا فإن أطفالنا قلماً يعرفون الفرح، ويبدون أحياناً شعوراً غريباً بالقلق والهم، ويتخذون من الآخرين ومن الطبيعة المادية موقفاً لا معقولاً يقوم على الحذر والشك.

إن مثل هذا الموقف من الطفل لا يجب أن يطرح من خلال نظرة جزئية منفصلة عن إيديولوجية الاستبداد التي تسود المجتمع بصفة عامة. فإذا وضعنا الموقف من الطفل في مجتمعنا العربي في هذا الإطار الكلي أدركنا المأساة الحقيقية التي يعيشها أطفالنا وتكون هذه المأساة بأن على أطفالنا أن يتحملوا قمعاً يسقطه المجتمع العام على الأسرة التي تقوم هي بدورها بإسقاطه عليهم وذلك قصد تدجينهم وترويضهم منذ الصغر على إيديولوجية الاستبداد، لكي ينشأوا وهم على استعداد لأن يتکيفوا معها سواء بمعمارتها أو الخضوع لها.

## العنف ضد الطفل بعمق التمويه ويتنج شخصية أبوية سلطوية :

يتجلى الموقف الاستبدادي من الطفل في مظاهر عديدة أبرزها لجوء الأسرة في المجتمع العربي الأبوي إلى استخدام العنف في معاملة الطفل استخداماً يجعل من العنف وسيلة إرهاب وقمع وليس وسيلة تربوية كما يعتقد مستخدموها. ومن المسلم به من الناحية السيكولوجية والتربوية أن استخدام العنف في معاملة الطفل يتناقض مع أبسط مبادئ التربية وسيكولوجيا الطفل. وقد يحتاج الآباء في مجتمعنا أنهم حررفسون على مصلحة أطفالهم ومستقبلهم الشيء الذي يبرر اللجوء إلى العنف والقسوة في معاملتهم. إلا أن مثل هذه الحجة لا يقصد منها إلا أن تطمس العنف وتبرره بأن تعطيه طابعاً تربوياً وتوجيهياً. ومثل هذا التبرير لا يغير من واقع العنف شيئاً خاصاً عندما يتعلق الأمر بالعنف الذي نمارسه على أطفالنا الشيء إلا لأن أطفالنا غير قادرين على مواجهة العنف بينما نقدر نحن على ممارسته.

إن الجو العام الذي نمارس فيه العنف على الطفل يفقد العنف كل صفة تربوية بل على العكس من ذلك يجعل الطفل يشعر بالظلم وبالتهديد وبأنه محاصر بقوى تترصد له، الشيء الذي يحد من انطلاقه وحيويته ويجعله يتخذ إزاء ما يحيط به موقفاً يتسم بالخوف والسلبية واللامبالاة. فنحن نمارس العنف على الطفل كي نتخلص من شحنة التوتر النفسي والجسمي الناجمة عن الانفعال. وأثناء ممارسة العنف لا تخطر ببالنا مسألة تربية الطفل وتوجيهه، بل إن كل ما نهدف إليه في هذا الموقف هو أن نسقط على الطفل توترنا فنتحرر منه ونشعر بالارتياح. وقد يُعرض على مثل هذا التفسير

بأن الانفعال مسألة لا إرادية، فلا نستطيع في بعض الأحيان إلا أن ننفعل إزاء ما يصدر عن الطفل من أفعال. ولكن المجتمع العام، نظراً لكونه مجتمع استبداد، عودنا على اتخاذ مثل هذا الموقف إزاء الطفل بحجة تنشنته على التمسك بقيم وعادات وتقاليد المجتمع العام.

والذي يجعل المجتمع الاستبدادي ينجح في المهمة التي يسند إليها تنفيذها هو جهلنا بأبسط مبادئ سيكولوجية الطفل وما يتربّ عنها في مجال التربية والتنشئة الاجتماعية، بالإضافة إلى تأكيد المجتمع الاستبدادي على جملة من الأنماط السلوكية والمعايير كما لو كانت أنماطاً ومعايير مطلقة يجب التمسك بها تمسكاً حرفاً.

[ إن الشخصية السلطوية التي ينتجهما المجتمع الاستبدادي شخصية قلقة تعاني من القمع الذي تحاول إسقاطه إما على الذات أو على الآخرين] وارتداد القمع إلى الذات يتجلّى على الخصوص على شكل شعور بالذنب أو تبخيس للذات وتحقيرها، وقد يصل إلى درجة تدمير الذات (الانتحار). أما إسقاط القمع على الآخرين وهو الأكثر شيوعاً، فإنه يتجلّى على شكل سوء الظن بالآخرين وأغتيابهم واعتبارهم مصدر الشر الذي يترصد الفرد. وقد يصل الأمر إلى درجة اعتبار الآخر مصدراً للتهديد يجب إزاحته من الوجود. لذا تجد الشخصية السلطوية [ في اتهام الآخرين راحة مزدوجة : تصريف العدوان بصفته عليهم (الانتقاد) وإثبات البراءة الذاتية (نفي العدوان عن الذات)<sup>(1)</sup>] ]

KLEIN (Melanie), Notes sur quelques mécanismes schizoides in (1) = developpement de la psychanalyse.. Paris. P.U.F. 1972. P 575.

وكل نتيجة لنمط التنشئة السائد في المجتمع العربي الأبوي السلطوي يتعود الطفل أن يُسقط على الآخرين مسؤولية ما يرتكبه من الأخطاء. إذا فشل في المدرسة فالتعلم هو المسؤول، وإذا لم يأت في الموعد فالحافلة هي التي تأخرت... إلخ. وينعكس ذلك حتى على العبارات التي نستعملها كي نبرر تخلينا عن المسؤولية ونتخلص وبالتالي من الشعور بالذنب. فنقول مثلاً: لقد فاتني القطار، في حين يقول الفرنسي: لقد تخلفت عن القطار J'ai raté le train. وتغرس الأم هذا الموقف المتوازلي في شخصية الطفل عندما تدافع عنه أمام والده أو معلمه أو أمام الجيران بقولها "الحق مش عليه" أي أن المسؤولية لاتقع عليه وإنما على الآخرين. كذلك الشأن في المتهم الذي يعتبر نفسه بريئاً فيقول أمام المحكمة إنه "مظلوم" أي أنه لا يتحمل مسؤولية ما نسب إليه وأن الآخرين هم المسؤولون<sup>(2)</sup>.

### حاجة الطفل للحب لاتقل عن حاجته للغذاء :

قد يعتقد بعض الآباء أن من حقهم استخدام العنف في معاملتهم لأبنائهم ما داموا هم أكثر الناس حباً لأبنائهم. وهذا استنتاج خاطئ إذ لا يمكن أن يكون الحب الشديد تبريراً للعنف، بل يمكن اعتبار الآباء في مجتمعنا العربي - وهو يمارسون العنف على أبنائهم - ضحية وعي مزيف رسخته إيديولوجية الاستبداد عبر

= ورد ذكر هذا المرجع في:

- حجازي (مصطفى)، التخلف الاجتماعي، مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور. معهد الإنماء العربي. لبنان. سلسلة الدراسات الإنسانية. علم النفس 1980. ص 196.

(2) شرابي (هشام)، مقدمات لدراسة المجتمع العربي. ص 46.

تارينا الطويل. إن آباءنا يحبون فعلاً أبناءهم وهم في ذلك لا يخرجون عن غيرهم من الآباء في العالم، ولكن هذا الحب يجب أن يمارس في الواقع وفي جو من الاطمئنان ومدعماً بالوعي، وبمعرفة سيكولوجية الطفل والحقائق المتعلقة بتنشته الاجتماعية.

إن حاجيات الأبناء ليست كلها مادية. فكثير من الآباء والأمهات يعتقدون بأن واجبهم الوحيد إزاء أبنائهم هو توفير ما يحتاجون إليه من حاجيات مادية تمثل في المأكل والملبس والدراسة والترفيه... إلخ. وغالباً ما يفاخرؤن بأنهم أنفقوا الكثير على أبنائهم ويتباهمون بهذا الإنفاق إلى درجة المبالغة التي تخرجهم عن الصدق والموضوعية.

إن مثل هؤلاء الآباء يغيب عنهم أمر هام وهو أن حاجيات الطفل أو الأبناء بصفة عامة ليست مادية فقط بل هي حاجيات نفسية ووجدانية بالدرجة الأولى. إن الطفل يحتاج إلى الحب والحنان والعطف مثلما يحتاج للغذاء والنوم واللباس... ويمثل الحب ضرورة لنمو النفسي والاجتماعي كما يمثل الغذاء ضرورة لنموه الجسمي. ويميل كثير من الآباء إلى التقليل من أهمية دور الحب والحنان والعطف في نمو الطفل باعتباره دوراً معنوياً وغير ملموس، على عكس ما هو الأمر بالنسبة لدور الغذاء والجوانب المادية الأخرى. وهذا الموقف يجعلهم يرتكبون أخطاء في تنشئة أبنائهم قد يكون لها عواقب وخيمة على شخصيتهم وسلوكهم في المستقبل. وفي طليعة هذه الأخطاء، المبالغة في القسوة على الأبناء والتعالي عليهم والابتعاد عنهم وجدانياً واللجوء إلى أساليب القمع والتخييل واللوم الشديد والتحقير... إلخ.

وقد يرى بعض الآباء أن التعالي على الأبناء والتشدد في

التعامل معهم يعلمهم "الرجولة" والاعتماد على النفس والخشونة... إلى غير ذلك من المعتقدات التي هي أبعد ما تكون عن أبسط المبادئ النفسية والتربوية المتعلقة بكيفية التعامل مع الطفل وتنشئته الاجتماعية. فمفهوم "الرجولة" لا يتعارض مع توفير جو من الحب والحنان للطفل، بل ربما كان العكس هو الأقرب إلى الصواب، ذلك أن توفير مثل هذا الجو سيساعد على تكوين وجдан اجتماعي لدى الطفل يسمح له بالتواصل مع الآخرين والتعاطف معهم والرغبة في مساعدتهم... وهي صفات تعتبر من أبرز سمات الرجولة والشهامة.

وقد يتربى عن عدم توفير جو من الحب والحنان للطفل والقسوة البالغة في التعامل معه... أن يتولد لديه شعور بالدونية وتحقيق الذات وخلل نفسي يظل يلازم في جميع مراحل حياته مهما حقق من نجاح شخصي. والشعور بدونية الذات أو الشعور بالنقص من شأنه أن يضعف لدى الشخص الثقة بالنفس ويجعله يحتمي بالمواقف الهروبية والانسحابية. وما الانتحار، في كثير من الحالات، إلا تعبيراً عن تخيس الذات التي لم تعد قادرة على التكيف مع الواقع مما يجعلها تعاني من انعدام والتوازن والثقة بالنفس.

### **عندما يكون تقبيل الطفل تمويهًا وعلى حساب العفوية والصدق :**

إن عالم الطفل هو عالم العفوية والفرح والصدق... ويجب أن يباح للطفل، وخاصة في المرحلة الأولى من طفولته، أن يعبر عن مشاعره إزاء غيره - بما في ذلك إزاء والديه - بقدر كبير من الحرية والعفوية والصدق. وكقاعدة عامة يجمع عليها المعنيون

بشروءن الطفل ولاسيما علماء النفس والتربية... يجب أن لا نفرض على الطفل التعبير عن مشاعره بالطريقة التي تعودنا عليها نحن الكبار، وهي طريقة غالباً ما تكون غير عفوية، وتكتسي في كثير من الأحيان طابع المجاملة، وقد تصل أحياناً إلى درجة التمويه والتفاقد، إذ كثيراً ما نبدي الحزن أمام الآخرين ونحن لا نشعر بالحزن أو نبدي الارتياح ونحن أبعد ما نكون عن الارتياح. وازدواجية الظاهر والباطن ظاهرة في مجتمعاتنا أكثر شيوعاً من أي مجتمع آخر.

وكمثال على ذلك، إننا كثيراً ما نقبل الطفل، سواء كان طفلنا أو طفلاً غريباً، للأعراب - ولو ظاهرياً - عن محبتنا له. غالباً ما تكون القبلة على خد الطفل، وقد نطلب من الطفل أن يقبلنا بنفس الكيفية كتعبير عن شعورنا بالحنان والحب نحوه. ولكن قلماً نسأل أنفسنا : هل يشعر الطفل فعلاً بمحبتنا له من خلال القبلة على خده؟ أو بعبارة أخرى هل يبادرنا الطفل نفس الشعور؟ ألا نلاحظ أن تقبيلنا للطفل يشير لديه أحياناً التفوه بل وحتى الاشمتزار؟ وقد يبدي الطفل في بداية الأمر رضاً لتقبيلنا، ولا يستجيب إلا مكرها وأحياناً تحت ضغط مما يصل إلى درجة التوبيخ والتهديد. وليس غريباً أن يقوم الطفل بمسح خده بعد تقبيلنا له لكوننا اقتحمنا عالمه دون إذن منه، لذا فهو يشعر كما لو أنه تعرض للاعتداء، ويحاول إزالة آثار هذا الاعتداء. إذن ما الفائدة من قبلة نطبعها على خد الطفل إذا لم يكن الطفل يبادرنا نفس الشعور؟ أو بعبارة أخرى ما الفائدة من هذه القبلة إذا لم تكن إلا للمجاملة أو لإظهار مشاعر غير صادقة من باب المداهنة والتملق لوالدي الطفل؟

إن الطفل الذي نطلب منه أن يقبلنا، رغم أنه لا يشعر برغبة في

ذلك، يعتاد التمويه والتخلّي عن العفوية والصراحة، كذلك الشأن عندما نقبله من باب المجاملة فإنه سيشعر بانعدام المبرر لتقبيله، وبالتالي سيشعر أن الأمر يدخل أيضاً في إطار التمويه والنفاق. وكما يقول هشام شرابي إن التمويه الذي يرجع إلى السنوات الأولى من الطفولة يترك آثاره السلبية في شخصيتنا على المدى البعيد لأن "الضرر الذهني والعاطفي الذي تسببه طريقة تربيتنا ومعاملتنا في الفترة الأولى من حياتنا يصعب تشخيصه وإبراز معالمه في وعياناً المباشر، وبالتالي إصلاحه وتجاوزه<sup>(3)</sup>". ولو تركنا الحرية للطفل منذ طفولته الأولى للتغيير التلقائي عن مشاعره نحونا لما لجأ الطفل إلى القبلة كأسلوب وحيد للتغيير عن هذه المشاعر. وعندما يقبلنا الطفل فإنه في الغالب يقلدنا ونحن نقبله أو نقبل غيره من الأطفال. ويشير عالم النفس الأمريكي "برونو بتلهايم" بأنه لو كان بإمكان الطفل أن يختار بين القبلة وبين "التزه" فوق ظهر والده فإنه لن يتتردد في اختيار التزه فوق ظهر والده<sup>(4)</sup>. وربما يتذكر بعضنا الآن تلك القبلات التي كان يتلقاها في طفولته من طرف أشخاص يشيرون فيه الاشتئاز (مسنون، أو أشخاص بلحاظهم الكثيفة، أو رائحتهم الكريهة... إلخ) أو يتذكر شعوره بالتفزز عندما يطلب منه تقبيل شخص ينفر منه ولا يعادله مشاعر الحب والحنان.

ويجمع المهتمون بشؤون الطفل على أن إشباع حاجة الطفل للحب تلعب دوراً هاماً في نمو شخصيته بكيفية متوازنة وسليمة. بل إن الحب هو الغذاء النفسي للطفل الذي يعتبر شرطاً ضرورياً

(3) نفس المرجع السابق. 75.

(4) راجع : BETTELHEIM (Bruno), Dialogues avec les mères. Ed. Robert Laffont. Col Réponses Paris 1982. P. 86.

لنمو شخصيته بكيفية سليمة ومتوازنة. وحاجة الطفل للحب من طرف والديه لاتقل عن حاجة جسمه للغذاء المادي (الطعام)<sup>(5)</sup>، وليست هناك وصفة جاهزة للإعراب عن حبنا للطفل، فقد يشعر الطفل بهذا الحب من دعูกتنا أو مداعبتنا له، أو من ضمه إلى صدرنا، أو اللعب معه بطريقة تتناسب مع عمره وقدراته... إلخ. وإذا كنا نشعر بالرغبة في التعبير عن محبتنا للطفل وارتياحنا له فلنعبر بالطريقة التي يفهمها والتي يمكن بواسطتها نقل هذا الشعور للطفل ليتبادلنا إياه، كذلك الشأن بالنسبة للطفل حيث لا توجد وصفة جاهزة يطلب من الطفل أن يتلزم بها للتعبير عن حبه لنا. ولنترك للطفل حرية التعبير عن مشاعره إزاءنا بالطريقة التي يرغب فيها، ولا نفرض عليه شكلاً معيناً من التعبير، ولندعه يتصرف بعفوية الطفولة وصدقها ومرحها.

بالإضافة إلى ذلك إن للقبة دالة جنسية لأن الأمر يتعلق بمنطقة شديدة الحساسية، وهي عندما تمارس بين البالغين تثير لديهم إحساساً بالإثارة المبللة بالغريرة الجنسية. ونحن عندما نحاول تعويذ الطفل على التقييل، سواء تقبيلنا له أو تقبيله لنا، فإننا نفرض عليه طريقة في التعبير عن مشاعره لاتتناسب مع مستوى من النمو البيولوجي وال النفسي ، مما يجعل القبة - في هذه الحالة - تؤدي في الغالب وظيفة عكسية. ومن خلال علاقتنا بالطفل يمكن لنا التعرف على الحركات أو الإشارات التي نستطيع بواسطتها التعبير عن محبتنا وتشجيعنا وارتياحنا له، بحيث يدرك هذه المشاعر على حقيقتها ويبادلنا إياها، مما يجعلها ترك أبلغ الأثر في

(5) فهيم (كلير)، الحب والصحة النفسية لأبنائنا. دار المعارف. مصر. ص 151.

شخصيته على المدى البعيد.

عندما يتم تسطيح الفكر والمشاعر :

إن المجتمع الأبوي باعتباره مجتمعاً سلطوياً يقتل في الفرد روح المبادرة والانفعال، ويعزز روح الخنوع والاستسلام، ويؤطر كل ذلك بقيم شكلية، قيم الطاعة والاحترام والرزانة وعدم التهور... إلخ.

وقد يتساءل البعض : لماذا لا يظهر بين أطفالنا وشبابنا المبدعون والموهوبون إلا بنسبة قليلة جداً؟ وكيف للإبداع أن يعبر عن ذاته ونحن نطلب من الطفل أن يكتب انفعالاته ومشاعره ليكون متكييناً ومنسجماً مع ما نريده منه حسب معاييرنا وقيمنا القائمة في الغالب على أساس التمويه والتزييف والمداهنة 'حسن التصرف'... إلخ. وهي قيم من شأنها أن تشكل عائقاً كبيراً أمام أي إبداع مهما اختلفت أشكاله. فالعالم اليوناني 'أرخميدوس' مكتشف قانون سقوط الأجسام في الماء والذي يقال إنه - بعد أن اكتشف هذا القانون وهو يغتسل في الحمام - خرج عارياً إلى الشارع وهو يردد 'وجدتها، وجدتها' ، ما كان له أن يصل إلى اكتشافه الهام لو تعود أن يكتب انفعالاته ولا يغامر. فـأي إبداع أو أي فكر خلاق - كما يقول المحلل النفسي 'إريك فروم' - 'يرتبط لا محالة بالانفعال'. وإذا كان البعض يعتبر الانفعال نقيس الرزانة والاتزان فإن الفرد الذي يتقبل هذا المعيار 'يصبح ضعيفاً إلى حد كبير ويفتقرب تفكيره ويتسطع<sup>(6)</sup>'.

(6) فروم (إريك)، الخوف من الحرية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد. المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت. 1972. ص 196.

## المساومة على الحرية والتخلّي عن التلقائية كإفراز للتمويه

"لا شيء أكثر تأثيراً وفاعلية في سحق معنويات الفرد من إقناعه بأنه تافه ورديء".

إيريك فروم



إن تأمل الإنسان العربي، وبصفة خاصة في المرحلة الراهنة، يكشف لنا عن ظاهرة تستدعي الوقوف عندها وذلك لارتباطها المباشر بنظرية الإنسان العربي إلى نفسه وتطلعه إلى المستقبل. وتتجلى هذه الظاهرة في التناقض بين الروابط القوية التي تربط الفرد العربي بغيره من الأفراد على مستويات مختلفة، وبين ما يبديه من أنانية واضحة تتخذ أشكالاً عديدة. فظاهرياً يبدي الإنسان العربي تمسكاً قوياً بمعايير السلوك التي حددتها المجتمع، إلا أنه في نفس الوقت يبدي نزعة فردية مبالغأ فيها وتعارض مع ما يظهره من التزام بالمعايير الاجتماعية. وهذه الظاهرة تتخذ بعداً أوسع عندما يتعلق الأمر بالعالم العربي ككل. فعلى الرغم من الأسباب التي تدعو العالم العربي إلى الوحدة (أسباب تاريخية واقتصادية وثقافية وفكرية... إلخ) إلا أنه يعيش حالة شديدة من التمزق والتفكك. وعلى الرغم من الإمكانيات البشرية والمادية الهائلة التي يتتوفر عليها العالم العربي، إلا أنه لايلعب على المستوى الحضاري دوراً يتناسب مع هذه الإمكانيات.

### **الأسرة العربية تغرس في الطفل روح المساومة :**

إن هذا التناقض الذي يعيشه الإنسان العربي ليس إلا واحداً من سلسلة تناقضات لايمكن فهمها إلا في ضوء الإيديولوجية التي

تسود المجتمع العربي والتي تفرض أنماطاً سلوكية معينة سواء على صعيد الفرد وعلى صعيد الجماعة. والتناقض يبدأ من مستوى الأسرة الضيق ليتعمق ويتسع تدريجياً ويصبح الصفة المميزة للمجتمع ككل. فالطفل العربي يجد نفسه منذ أن يولد، وهو محاط بالناس حيث يفرض عليه في مرحلة جد مبكرة أن يتعلم كيف يتعامل مع الآخرين ومن خلال مفاهيم وأنماط سلوكية محددة. وعلى سبيل المثال فإننا نطلب من الطفل - وهو لم يتجاوز عامه الثاني - أن يحيي الآخرين وأن يودعهم ويعانقهم ويرحب بهم. ويساركهم في الحديث. بل أكثر من ذلك إن الطفل وبصفة خاصة لدى الطبقات الوسطى والبرجوازية، ينظر إليه كما لو كان قطعة أثاث جميلة، حيث يعرض على الآخرين الذين يزورون الأسرة، أو قد تصحبه الأسرة معها في زيارتها بدافع عرضه، وقد ليس أحسن ثيابه. وفي هذه الحالات يطلب من الطفل أن يجيد تمثيل الدور الذي حدد له وهو أن يظهر معرفة بأداب السلوك المتعارف عليها، وبصفة خاصة أن يعرف كيف يساير الآخرين بحيث يكون محبياً لهم ويحظى بعطفهم وعنايتهم. والمسايرة بهذا المعنى ليست سوى مساومة مقنعة لأن الطفل لن يتخذ موقفاً نقدياً وموضوعياً من الآخر ما دام هذا الآخر يتودد له ويدغدغ نرجسيته.

وكلما أجاد الطفل هذا الدور كلما كان مثار فخر الأسرة واعتزازها، وكلما شعر بالارتياح والأمن. أما العزلة عن الآخرين فإنها تعتبر بالنسبة للطفل موقفاً قاسياً وتشعره بالارتباك وعدم الاطمئنان، بل قد يعاقب الطفل بأن يعزل في مكان ما ويمنع من الاتصال بالآخرين، الشيء الذي يشعره بالتهديد والاضطراب لأنه تعود أن ينظر إلى نفسه باعتباره عضواً في جماعة ومن خلال نظرية

الجماعة إليه.<sup>(1)</sup>

## الأسرة العربية تبعد الطفل عن الطبيعة وعن التفكير السببي المنطقي :

وهكذا يعود الطفل منذ الصغر أن يتخلّى عن تلقائيته ليساير الآخرين وينكيف معهم ويحظى بقبولهم، لذا كان للكلام دور أساسي في نجاح الطفل في أداء هذا الدور، إذ بواسطته يؤكد الطفل ذاته ويحتل مكانة بين الآخرين. أما الصمت فمظهر عجز لا يشجع عليه الطفل حتى عندما يكون إنصاتاً للآخرين. وإذا كان الطفل العربي لا يبدي اهتماماً كبيراً بالطبيعة المادية فلأنه تعود أن يتعامل مع كائنات تتكلّم. أما الطبيعة فصامتة، وبما أن الصمت عجز فإن الطبيعة لا تثير اهتمامه كثيراً. والاحتراك بالطبيعة لا يفرض على الطفل أن يستمع إليها وإنما أيضاً تفرض عليه منطقاً معيناً هو منطقها الذي يقوم على ربط النتائج بأسبابها المباشرة ربطاً ضرورياً. وبما أن التربية في المجتمع العربي لا تهدف إلى تعميق التفكير السببي المنطقي فإن الاحتراك بالطبيعة أمر غير وارد، وإذا ما تم فبطريقة رومانسية خيالية ومن خلال كلمات وتعابير تشكّل عائقاً أمام الاتصال العملي والمباشر بالطبيعة. وإذا ما قرأنا المواضيع الإنسانية التي يكتبها الأطفال في سنوات دراستهم الأولى والتي يتحدثون فيها عن الطبيعة فستخرج بنفس النتيجة وهي أن الأسلوب المتبّع في التربية يزيد من غربة الطفل وابتعاده عن الطبيعة.

---

(1) شرابي (هشام)، مقدمات لدراسة المجتمع العربي. ص 50-75.

## ترويض الإنسان العربي يُفقده حريته :

وعلى مستوى الكبار، لو حاول كل منا أن يطرح على نفسه هذا السؤال : هل ما أقوم به من أفعال هو تعبير حر عن إرادتي واختياري، أم أنني أقوم بهذه الأفعال لاتطابق مع نموذج السلوك الذي حدده المجتمع والذي يعتبره المجتمع سلوكاً مثالياً؟ إن هذا السؤال يفضح الكثير مما نقوم به من أفعال باعتبارها أفعالاً تفتقد إلى عنصر أساسي هو الحرية والعفوية. فنحن نقوم بمثل هذه الأفعال لنؤدي الدور "المتظر" منا لا للتعبير عن ذاتنا تعبيراً حرًا وتلقائياً أصيلاً. وكلما نجحنا في أداء هذا الدور وتطابقنا مع النموذج "المثالي" الذي حدده المجتمع كلما ابتعدنا عن ذاتنا، وكلما فقدنا القدرة على التواصل الحقيقي مع الآخرين لنعيش في عزلة قاسية، رغم اللغو الكلامي الذي تحتشد به بيتتنا، ولنحصل بالآخرين اتصالاً سطحياً واهياً ومن خلال مفاهيم جاهزة وعادات جامدة. وخلال مختلف مراحل التنشئة الاجتماعية للإنسان العربي يعتاد أن يتخلّى عن حريته وعفوته ويُخضع أفكاره وعواطفه لقوالب جاهزة. فما يبديه الطفل من عفوية وتلقائية في طفولته الأولى يكون محبياً لنا نحن الكبار لأننا فقدنا هذه العفوية التي اغتصبت منا لنصبح أكثر قابلية للترويض والخضوع لـ"الإيديولوجيا" التي تهيمن على المجتمع. وكلما رُؤِضَ الإنسان العربي على تقبل إيديولوجية المجتمع السلطوي كلما قُتلت فيه روح الخلق والإبداع والشعور بالحرية، وأصبح "وديعاً ومسالماً" بل وربما مدافعاً عن هذه الإيديولوجيا نفسها التي سلبته الحرية. <sup>(2)</sup>

---

(2) مغيث (كمال حامد)، علاقة الرجل بالمرأة وسociology الإنسان المقهور (من خلال الشعر والغناء). مجلة الفكر العربي. العدد 64 يونيو 1991. بيروت 118-119.

## المجتمع الأبوي الاستبدادي لا يخلق جوا ملائماً لانتشار الحب والتضامن :

إن المجتمع العربي مجتمع أبوى سلطوي، وفي أي مجتمع سلطوي يزيف الاتصال بين الأفراد لأنّه يتم من خلال قوالب سلوكية وفكرية أعدّها المجتمع باعتبارها قوالب مطلقة ولا يجوز إعادة النظر فيها. وأمام جمود القوالب السلوكية والفكرية يطلب من الإنسان العربي أن يعدل من أفكاره وحتى عواطفه ليتكيف مع هذه القوالب، وبذلك يمر من نفس الطريق التي مر منها الجميع ويحمل نفس العلامة التي يحملها الجميع. وهكذا يصبح الإنسان العربي "أليفاً" ولا يدري أي "إزعاج".

وعندما تزيف العلاقات بين الأفراد إلى هذه الدرجة لن يعود هناك مجال للحب الحقيقي. والإنسان العربي، نظراً للضغط الذي تمارسه عليه العادات والتقاليد، فقد قدرته على الاتصال العفوياً بالآخر، وأصبح يعيش عزلة أدت به إلى تضخم في الذات أشبه ما يكون بالورم. إن الحب بمعناه الحقيقي يتميز بالعفوية والتلقائية لأنّه ينبع من الذات مباشرة، كما أنه تعبير عن حاجة الذات للأخر ورفضها العزلة. والحب بهذا المعنى نادر في مجتمعنا. إن الإنسان العربي يحب ذاته التي تضخمت إلى درجة لم تعد تعرف معها بمشروعية وجود الآخر، على أساس الحرية والمساواة. والآخر لا يُحب إلا إذا كان يعكس صورتنا. وهكذا يصبح الحب نوعاً من الترجسية التي يلعب فيها الآخر دور المرأة. وعندما لا يعكس الآخر صورتنا نت忤د منه موقف الشك والحذر بل وحتى العداء أحياناً، لأنّه "خان" صورتنا ولم يعكسها بأمانة، لذا نرى أن انتقالنا من "الحب" إلى "العداوة" أمر سهل ويتم بسرعة لأن

الحب والعداوة يصدران عن ذات واحدة تشعر بالعزلة عن الآخر ولا تعرف إلا نفسها.

### الآخر كوسيلة لتأكيد الذات :

وبنفس التحليل يمكن أن نفهم كثيراً من القيم التي توجه سلوكنا في الواقع والتي تكتسي طابعاً غيرياً ظاهرياً، إلا أنها في الحقيقة تعبير غير مباشر عن نزعة فردية مفرطة. فالكرم الذي يكاد يوصف به العربي أكثر من أي إنسان آخر هو في الواقع تعبير عن أناية الإنسان العربي وتضخم ذاته بكيفية غير طبيعية. والتاريخ العربي يحدثنا عن حالات للكرم تبلغ درجة الأسطورة حيث يبدي الإنسان استعداداً للتضحية بكل ما يملك في سبيل أن يقال " إنه كريم ". ومثل هذا السلوك ينسجم مع ذات الإنسان العربي التي تحاول جاهدة أن تتطابق مع الصورة التي حددتها لها المجتمع. فالكرم ليس له قيمة في حد ذاته إلا باعتباره أحد مقومات الصورة التي حددتها المجتمع والتي يطلب من الإنسان العربي أن يتطابق معها ولو أدى ذلك إلى ابتعاده عن ذاته. وهكذا يتكرر التناقض بين الظاهر والباطن... بين الشعوري واللاشعوري، بين الذات والآخر. وهذا التناقض يفرغ العلاقة بين الذات والآخر من محتواها الإنساني، إذ يصبح الآخر مجرد وسيلة تستعملها الذات لتأكيد نفسها. فال الكريم يهمه بالدرجة الأولى رد الفعل الذي يحدده سلوكه في الآخرين، ويصبح الكرم كما لو كان تمويها يقصد منه أن نعطي الآخرين انطباعاً عن ذاتنا تختلف عن الواقع الذي نعيشه<sup>(3)</sup>. وبذلك

(3) حافظ (نجوى) الشخصية العربية : سماتها ومقوماتها. ضمن كتاب : الذاتية العربية بين الوحدة والتنوع. مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية =

ينجح المجتمع السلطوي في المساومة ويتخلّى الفرد عن عفوته وحرفيته ليتطابق مع الصورة التي حددتها له المجتمع.

بالإضافة إلى ذلك إن مظاهر التقرب من الآخر تخفى موقفاً عدائياً منه وترمي إلى تفادي ما يمكن أن يصدر عنه من أذى. فالآخر، سواء كان الطبيعة أو عامة الناس، ينظر إليه كمصدر للشر الذي قد يتعرض له الإنسان، فهو دائماً المذنب والمخطئ والشريه. وبهذا الشكل تسقط النزعة العدوانية على الآخر وتتحرر الشخصية من شعورها بالذنب، وما تبديه من "حب" إزاء الآخر ليس إلا وسيلة تمويه تستهدف إخفاء ما تضممه إزاءه من عداء وخوف.<sup>(4)</sup>

### ازدواجية في السلوك والتفكير :

إن مجتمعنا بتكريسه للازدواجية في الشخصية والسلوك والتفكير (ازدواجية الظاهر والباطن... الفكر والواقع...) القول والفعل... الشكل والمضمون...) ساعد على إحداث خلل نفسي وعدم توازن انفعالي ونضج اجتماعي لدى الكثير من الأشخاص، حيث يجد الشخص نفسه يحارب في نفس الوقت على جبهتين : جبهة الداخل التي تعتمد السرية والتخيّي والمعاناة والصبر والتكتم... وجبهة الخارج التي تعتمد التصنّع والمظهرية والتزويق والمحاباة والتمويه والاستغابة... إلى غير ذلك من الأساليب التي تستهدف التغطية على الداخل وإظهاره بما ليس فيه.

= والاجتماعية. الجامعة التونسية 1978. ص 66.

(4) راجع : KLEIN ( Melanie ), et RIVIERE ( Joan ), L'amour et la haine. Ed. Payot.. 1972. P 51.

وعندما تكشف بعض ممارسات الشخص على جبهته الداخلية يتحول الأمر إلى ما يشبه الفضيحة. وبذلك فسر القول "إذا ابتليت بالمعاصي فاسترها" على أنه تبرير للمعاصي ما دامت في طي الكتمان والتستر.

والخطير في هذا الانقسام بين جبهتي الداخل والخارج، هو توزع طاقاتنا الفردية وتشتتها وهدر قسط كبير منها، خاصة وأن الخارج يستغرق معظم هذه الطاقة، رغم أنه يمثل الجانب المزيف في شخصيتنا وسلوكنا. وقد يصل الأمر لدى ضحايا هذا الانقسام إلى درجة يجعلهم يوظفون جميع إمكانياتهم لإرضاء الجانب المزيف في شخصياتهم ولو أدى ذلك إلى الخروج عن القانون والقيم الأخلاقية والاجتماعية، وبذلك يعيشون حياة مليئة بالتناقض والتفاق والتصنع والتتمثيل... غالباً ما يتم ذلك والشخص لا يعي أنه ضحية وهم خادع ناتج عن الأزدواجية في السلوك والشخصية، بل يبني قناعة بما يفعله مبرراً سلوكه بمعايير هي أبعد ما تكون عن الموضوعية والمنطق.

### **ثنائية في السلوك وثنائية في التعامل مع القيم :**

إن هذه الثنائية في السلوك، ثنائية الظاهر والباطن، تصبح مع الممارسة سمة رئيسية في الشخصية تعكس على المواقف التي يواجهها الفرد، سواء على مستوى فهمه لذاته أو على مستوى تعامله مع الآخرين. وتستند هذه الثنائية إلى فهم مزدوج للقيم بصفة عامة يمكن ملاحظته في مختلف مجالات الحياة. ويحدد "حليم بركات" خصائص القيم التي يستند إليها الإنسان العربي في حياته، والتي تؤكد فهمه المزدوج للقيم، في مجموعة من الخصائص أبرزها : "قيم قدرية لاقيم الخلق، قيم سلفية مغلقة،

قيم فورية لامنهجية، قيم تفضّل المكاسب الآنية على المكاسب البعيدة المدى، قيم مطلقة أكثر منها نسبية، قيم عائلية لا وطنية، قيم ذاتية خاصة لا عامة موضوعية، قيم عمودية لا أفقية، قيم تشجع استيراد المقتبسات المعلبة الفكرية خلال احتكاكنا بالحضارة الحديثة...<sup>(5)</sup>

وإذا كنا نتفق مع "السيد ياسين" في دعوته إلى عدم الاكتفاء بالتركيز على إبراز الجوانب السلبية في حياة الإنسان العربي، على اعتبار أن هناك الكثير من الجوانب الإيجابية التي تستحق هي أيضاً الوقوف عندها والتركيز عليها (حرب أكتوبر 1973 وتضامن العرب في مواجهة التحدي الصهيوني)، انتفاضة الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة، المقاومة اللبنانيّة للاحتلال الإسرائيلي ... إلخ)<sup>(6)</sup>، إلا أن ما لا يمكن إنكاره هو أن هذه الثنائية أو الازدواجية في السلوك وفي التعامل مع القيم - على اختلافها - تشكل عائقاً رئيسياً أمام تحدي المجتمعات العربية وتقديرها.

### المساومة و "الخصيّ الفكري":

وإذا كانت عملية المساومة تتم عادة دون أن يعيها الفرد على أنها كذلك فإنها تتم على مستوى المثقفين بكيفية تكتسي طابعاً واعياً وحدّاً أحياناً. والمثقف ليس بالضرورة المتعلم، إذ يوجد فرق أساسي بين ما نقصده بكلمة مثقف وكلمة متعلم. فالمثقف

(5) شرابي (هشام)، المرجع السابق ص 98 - 106

(6) يسّين (السيد)، الشخصية العربية، النسق الرئيسي والأساق الفرعية، ضمن كتاب : الذاتية العربية بين الوحدة والتنوع. ص 179.

يشترط فيه بالدرجة الأولى الوعي بالمشاكل التي يعاني منها مجتمعه، ثم أن يلعب دوراً ما بحكم وعيه لمشاكل مجتمعه لدفع هذا المجتمع إلى الأمام. والمثقف في المجتمع العربي يعاني من المساومة أكثر من أي إنسان آخر نظراً للدور الذي يمكن أن يقوم به، ولكن المساومة تكون مصحوبة عادة بتهديد مباشر أو غير مباشر، بل قد تصل المساومة إلى درجة تفرض على المثقف أن يختار بين سلامته الفردية وسلامة أسرته وذويه وبين التشتت والتفويت. وبما أن عملية المساومة يشرع فيها منذ الطفولة، عندما يتطلب من الطفل أن يتخلّى عن عفويته وتلقائه ليتطابق مع نموذج محدد من السلوك، وبما أن الطفل لا يعود أن يتحدى ويعتمد على ذاته ويكتسب بنفسه الخبرات، وبما أن التعليم يدعم هذا الموقف السلبي للطفل لاعتماده اعتماداً أساسياً على التقين، فإننا لا نتوقع من المثقف أن ينجح بسهولة في رفض المساومة خاصة عندما يجد نفسه مثقلًا بالمسؤوليات العائلية (وبصفة خاصة المسؤولية إزاء الزوجة والأبناء، وإزاء الأبوين).

والاختيار يصبح صعباً عندما يجد المثقف نفسه مهدداً بعيشه وعيش أبنائه ومستقبلهم. وبما أنه ليس معداً لكي يتمرس على المجتمع أو يثور عليه، فإنه غالباً ما يقبل المساومة بحجة أنه يساير في سبيل الوفاء بالتزاماته إزاء نفسه وإزاء أسرته وأقاربه، أو قد يتمرس ولكن في القول لا بالفعل فيتمسك بالشعارات التي تدعو إلى التغيير. إلا أنه في نفس الوقت ينتفع كغيره - وربما أكثر من غيره - من نفس الواقع الذي يدعوه لفظياً إلى تغييره. وقد يلجأ إلى حل آخر وهو أن يهاجر إلى خارج الوطن ويقبل بنفي اختياري ويوضع نفسه "خارج اللعبة" وبذلك يجد لنفسه تبريراً

لأنسحابه<sup>(7)</sup>.

ونتيجة لهذه العوامل فإن المثقف العربي اكتسب قدرة كبيرة على تبرير مواقفه بحيث تبدو هذه المواقف منطقية في نظره وفي نظر الآخرين الشيء الذي لا يشعره بتأنيب الضمير ولا يعرضه للنقد من طرف الآخرين. ونزعة التبرير نراها لدى فئات مختلفة من المثقفين ابتداءً من الذين يجعلون من أنفسهم أبواباً للسلطة إلى الذين يرددون الشعارات الثورية ولكنهم من الواقع ليسوا أقل انتهازية من الفتنة الأولى. ونظراً لأن فصال القول عن الفعل، والظاهر عن الباطن، والفكر عن الواقع بصفة عامة، تنتشر الضبابية في التفكير والتذبذب في المواقف إذ يصبح من السهل القفز من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار ما دام ذلك لن يكلف أي شيء على صعيد الواقع أو الممارسة. وهكذا ينبع المجتمع الأبوي السلطوي في الوصول إلى حالة "الشخصي الفكري" إذ يصبح الفكر عقيماً ويدور حول نفسه دون أن يتقدم أو يساعد المجتمع على التقدم.

(7) بركات (حليم)، النظام السياسي بين القيم الحضارية التقليدية والحداثة. في كتاب "النظام السياسي الأفضل في العالم الثالث (البنان والدول العربية)". بيروت. مكتب الفكر الجامعي. منشورات عويدات. 1971. ص 80 - 94.  
يس (السيد)، الشخصية العربية النسق الرئيسي والأنساق الفرعية. ضمن كتاب "الذاتية العربية بين الوحدة والتتنوع". ص 178 - 181.  
حول علاقة المثقف العربي بالسلطة. يراجع في هذا الشأن على الخصوص العدد 53 من مجلة "الفكر العربي" التي يصدرها معهد الإنماء العربي بيروت (تشرين أول/أكتوبر 1988). العدد خصص لموضوع "المثقف، السلطة" ساهم فيه عدد من الباحثين العرب.



## التلقين كفضاء للتمويه والاستبداد

"اليد الباردة لا تكتب، القلب البارد لا يحب، والإنسان  
البارد لا تخاف عليه أمه"

عبدالجبار السحيمي



إن الطابع العام الذي يميز المجتمع الأبوي العربي المعاصر هو أنه مجتمع استبدادي سلطوي. وطبيعة هذا المجتمع تفرض عليه أن يتعامل مع الطفل العربي بطريقة خاصة تجعل الطفل مهيناً لقبو إيديولوجية الاستبداد التي تهيمن على المجتمع. وينجلي الأسلوب الاستبدادي في التعامل مع الطفل العربي بأشكال مختلفة من بينها أسلوب التلقين في التربية والتعليم سواء داخل الأسرة أو في المدرسة.<sup>(١)</sup>

### **التلقين داخل الأسرة :**

إن الطريقة التي يعامل بها الطفل العربي في السنوات الأولى من طفولته تعتمد أسلوب التلقين الذي يقتل لديه روح الإبداع والتجديد ومواجهة الواقع والطبيعة. وتلعب الأسرة هذا الدور قبل أن ينتقل الطفل إلى المدرسة التي تفرض عليه تلقيناً صارماً ومنظماً. فالطفل - داخل الأسرة - يطلب منه في البداية أن يردد أصواتاً وكلمات ثم جملأ وعبارات دون أن يكون قادرًا على فهمها. وعندما يصبح قادراً على الفهم بحكم نموه العقلي، نستمر في أسلوب التلقين ونفرض عليه أن يكتفي بتكرار ما يسمع وتقليد

(١) شرابي (هشام)، مرجع سابق.

ما يرى. بل إن الأمر يصل ببعض الآباء في مجتمعنا العربي، وخاصة في الوسط البورجوازي، إلى درجة أنهم يحولون دون قيام الطفل بأي مجهود لاكتساب التجارب والخبرات ويقدمون له عادة الخبرات جاهزة وما عليه إلا أن يأخذ بها دون فهم أو تمثل حقيقي، أو قد يمنعون الطفل من تكوين هذه الخبرات بحجج مختلفة. وهكذا، وقبل أن يدخل الطفل العربي إلى المدرسة، تبدأ عملية محاصرته وتدرجنه، ويلعب التلقين دوراً رئيسياً في ذلك.

### **التلقين داخل المدرسة :**

أما الطابع الاستبدادي للتلقين فيتجلى على الخصوص عندما ينتقل الطفل العربي إلى المدرسة حيث يكتسي التلقين صبغة صارمة وتقوم به، بكيفية منظمة، مؤسسة اجتماعية هي المدرسة. والمدرسة في مجتمعنا العربي، تلجم إلى تلقين الطفل مجموعة من المعلومات الجامدة وال مجردة، وفي جو من الخوف والتهديد. وما على الطفل إلا أن يحفظها ويرددها ولا تعرض للعقاب باشكاله المختلفة بما في ذلك العقاب الجسدي، بل قد يعاقب الطفل بمزيد من الحفظ الشيء الذي يبرز الطابع العقابي للحفظ. ولا يراعى في التلقين الفهم وحرية النقاش أو أن تكون المعلومات التي تلقن مرتبطة باهتمامات الطفل وواقعه بحيث تساعده على مواجهة هذا الواقع والتكيف معه. وكان التعليم في مجتمعنا العربي يرمي إلى تكوين ذهنية مقوماتها الأساسية الامتثال والخضوع والطاعة والتسلية والاستسلام والميل للمعدوان. وتعتبر هذه الذهنية استمراً للذهنية التي شرعت الأسرة في تكوينها قبل أن يدخل التلميذ إلى المدرسة.

والللميذ المجتهد ليس هو التلميذ الذي يناقش معلمه ويطرح

عليهم الأسئلة ويستفسر عما لا يفهمه أو لا يعرفه... وإنما هو التلميذ المطبع الذي يردد الأجوبة الجاهزة ولا يحاول الاجتهد أو الإبداع، ويمثل لكل ما يصدر عن معلمه باعتباره المصدر الوحيد للمعرفة. هذا التلميذ هو مواطن الفد الذي لا يميل إلى "الشغب" وإلى "إزعاج" السلطة، إنه نموذج "مواطن الصالح" الذي تريده السلطة. <sup>(2)</sup>

والتلقين يقترب من العنف، بل إنه نوع من أنواع العنف الذي يمارس مجتمعنا العربي على الطفل. إن الطفل العربي، وهو يتعلم بطريقة التلقين، لا يبذل مجهوداً عقلياً لفهم المادة التي يتلقنها وللتأثر بها من الناحية العملية، وإنما يتركز جهده على عملية الحفظ ذاتها التي تصبح عملية مرهقة ومملة. ويلحق التلقين الطفل حتى خارج المدرسة حيث يطلب منه أن يحفظ ليلاً أو أيام عطلته ليعود إلى المدرسة ويجتر ما حفظ. وبذلك يحرم الطفل حتى من إمكانية ممارسة أي نشاط يساعد على تفتح شخصيته ونموها نمواً متوازناً. وهكذا تكون المدرسة الحديثة استمراً للمدرسة القديمة لأنها لا تزال تعتبر "التربية" كما لو كانت عقاباً. وعندما تفرض المدرسة على الطفل أن يحفظ حتى في منزله ليلاً أو أيام العطلة يبدو التحالف جلياً بين الأسرة والمدرسة على اعتبار أنهما مستويان متداخلان لإيديولوجية الاستبداد التي تهيمن على المجتمع العربي. وهكذا يصبح المعلم، في نظر الطفل العربي، رمزاً للعنف والعقاب، وتصبح المدرسة بمثابة السجن، الأمر الذي يعكس سلباً

(2) زكريا (فؤاد) خطاب إلى العقل العربي. دار مصر للطباعة. القاهرة 1990.

ص 74

على شخصيته ونموه النفسي والمعرفي<sup>(3)</sup>.

إن التلقين، بالشكل الذي نمارسه في مجتمعنا العربي المعاصر، يصبح وكأنه هو الغاية من التعليم، لأن الطفل أو التلميذ يبذل كل جهده في حفظ ما تلقنه من معلومات. ولا تهم المدرسة في إيجاد علاقة بين ما يلقن للتلמיד وبين الواقع الذي يعيشه بحيث تصبح المعلومات التي يتلقنها معلومات مجردة لا تؤثر في واقعه ولا تساعدك في يواجه هذا الواقع مواجهة علمية وإيجابية. وهذا التباعد بين ما يلقن للتلמיד وبين الواقع الذي يعيشه يؤدي، على المدى البعيد، إلى انفصال بين مستوى الفكر ومستوى العمل. وتبدو هذه الظاهرة جلية حيث نلاحظ انفصالاً بين تفكير الإنسان العربي المعاصر وممارسته العملية. ويتحدد هذا الانفصال مظهراً آخر عندما تبتعد الإيديولوجيات التي يأخذ بها الإنسان العربي عن واقعه المعاش فتظل كنوع من الحلم الذي يدغدغ مشاعره دون أن تغير من واقعه شيئاً.<sup>(4)</sup>

### التلقين كوسيلة للتجذيج :

والتلقي، كوسيلة تستخدمنا إيديولوجية الاستبداد، يصبح مع الممارسة الطويلة جزءاً من تركيبه الذهني الذي أنتجها مجتمع الاستبداد. وهذا ما نلاحظه في مجتمعنا العربي الأبوي المعاصر حيث تترکرر، على مستويات متعددة وبأشكال مختلفة، صورة

(3) بوبيكري (محمد)، النظام الأبوي وال التربية في المجتمع العربي. صحيفـة الاتحاد الاشتراكي المغربية. 28 يناير 1994. ص 7.

(4) نصار (كريستين)، مواقف الأسرة العربية من اضطراب الطفل. جروس برس طرابلس. لبنان 1993. ص 125.

المعلم الذي يلقن والتلميذ الذي يلقنه. وهكذا إما أن تكون ملقتنا تقوم بعملية التلقين، وإما أن تكون متقدلاً للتلقين أو بعبارة أخرى إما أن تكون مستبدًا يمارس الاستبداد وإما أن يمارس عليك الاستبداد. وتصبح العلاقات بين الأفراد تتخذ شكلاً "عمودياً" لا شكلاً أفقياً يقوم على أساس المساواة والحرية. ونتيجة لهذه العلاقات العمودية يتعلم الإنسان العربي منذ الصغر أساليب من التفكير والسلوك تعتمد على النفاق والنميمة والمسايرة والتزلف والتلتفيق... إلخ. إلى غير ذلك من أساليب الفكر والعمل التي تنسجم مع التقسيم العمودي أو الطبقي للمجتمع.

وبذلك تصبح "السلطوية" بوجهها (السيطرة والخضوع) هي النمط العام المسيطر داخل المجتمع الأبوي على مستوى الفكر أو الممارسة، وتشمل مختلف الشرائح الاجتماعية : ' من أعلى قمة الهرم الاجتماعي إلى أدناه، من العاكم الأول إلى مرؤوسيه، ومن هؤلاء إلى مرؤوسיהם، ومنهم إلى غالبية السكان. وبين هؤلاء من الأقوى إلى الأضعف، ومن الرجل إلى المرأة، ومن الكبار إلى الصغار، ومن الإخوة الأكبر سناً إلى الذين يلونهم. وأما قمة الهرم فهي تخضع لنمط مقنع من السيطرة يفرض من خارج الحدود' .<sup>(5)</sup>

إن من بين النتائج الخطيرة المترتبة على التلقين بالشكل الذي يتم في المجتمع العربي، هي أن الإنسان العربي أصبح قابلاً للانصياع والاقتناع بسهولة، ضعيف الثقة بنفسه وبإمكانية تغيير

(5) نعيم (سمير)، التكوين الاقتصادي والاجتماعي وأنماط الشخصية في الوطن العربي. مجلة العلوم الاجتماعية. الكويت عدد 4 مجلد 11. ديسمبر 1983. ص 84 وما بعدها.

وأقه، قليل التحدي والمواجهة. وإن حدث ذلك فبكيفية افعالية مرتجلة ومؤقتة. وربما كانت هذه النتيجة هي التي تهدف إليها إيديولوجيا الاستبداد من تدعيمها لأسلوب التلقين وفرضه سواء في الأسرة أو المدرسة أو المجتمع العام وكما يقول "علي زيعور": «إن الأب والعصا رمزان للتعلم بالإكراه، أي عن طريق الذاكرة لا بتعزيز النقاش وال الحوار»<sup>(6)</sup>. فالطفل يلقن داخل الأسرة ويطلب منه أن لا ينافق ما يتلقنه أو يبدي رأيه فيه حتى ولو كان فيه بعض الخطأ. وعندما يخرج ليمارس حياته داخل المجتمع يطلب منه أن لا يتخلى عن موقف التلقين الذي نشأ عليه ليكون «مواطناً» يتقبل وينصاع وينكمش... ولا يكون «مزعجاً».

وهكذا تنجح إيديولوجية الاستبداد في ترويض الطفل، فتحاول أن تقتل لديه ميله للتحدي وتأكيد الذات وتدعوه إلى نمط من السلوك يتسم بالطاعة والانصياع والهدوء، وبعبارة أخرى تدعوه إلى الخنوع والاتكال واللامبالاة. ويغلّف سلوك الخنوع بمجموعة من القيم كالتأدب والحسمة والرزانة...، حتى يتحول القمع من قمع خارجي إلى قمع داخلي يمارسه الطفل بنفسه طمعاً في الحصول على رضى الوسط الذي يعيش فيه.

---

(6) زيعور (علي)، التحليل النفسي للذات العربية. دار الطلبة، بيروت. 1977.  
ص 34.

## التمويه وظاهرة سوء الظن

"إذا صدر عن إنسان قول يحتمل الكفر من مائة وجه  
ويحتمل الإيمان من وجه واحد يجب حمله على الإيمان".  
"الشيخ محمد عبده"



يكاد يكون سوء الظن ظاهرة تعرفها مختلف الشرائح الاجتماعية في المجتمع العربي. وقد بلغت من الشيوع درجة ملفتة للنظر وتستدعي الوقوف عندها لمحاولة التعرف على أسبابها وما تخلفه من آثار على سلوك الأفراد والجماعات.

فقد أصبح مألوفاً أن لا يثق المرء في الكلام الذي يستمع إليه مهما اختلفت مصادره، وفي ما يراه من سلوك الآخرين أفراداً وجماعات. ويفترض أن هذا السلوك ليس إلا قناعاً يخفى نوايا ورغبات مغايرة إن لم تكن مناقضة لما هو ظاهر من السلوك.

وتفسير هذه الظاهرة قد لا يتم إلا في إطار النسق الأبوي السلطوي السائد في المجتمع الذي يتبنى نمطاً معيناً من التنشئة الاجتماعية التي تتناسب معه ولا تتعارض مع توجهاته ومراميه. إن هذا النسق يفرض على الفرد في مختلف مراحل نموه النفسي والاجتماعي والبيولوجي، نماذج من السلوك والعادات والأفكار تعزز لديه العيل للامتحان والخضوع، مما يضعف قدرته على المبادرة والابتكار، وبالتالي يدجن في تفكيره وسلوكه ويصبح أداة طيعة قابلة للتكييف مع مختلف المواقف.

### **الموقف اللاعقلاني من الطبيعة :**

وعلى مستوى العلاقة بالطبيعة يعود الطفل منذ الصغر أن ينظر

إلى الطبيعة نظرة تشكيك وارتياب وخوف فهي مصدر تهديد دائم له، تحرکها قوى غيبية لا يستطيع فهمها والاطمئنان إليها. والتعامل مع الطبيعة لا يكون تعاملاً مباشراً وعقلانياً لأن ما يراه منها ليس - في نظره - هو الحقيقي والواقعي، إذ أنها "مسكونة" بـ "الجن والعفاريت والغول... إلخ".

وفي ظل هذا الموقف من الطبيعة والعالم الخارجي بصفة عامة لاتشجع الأسرة الطفل على الاحتكاك بالأشياء وفهمها على حقيقتها، بل تذهب إلى أبعد من ذلك وتصور له التعامل مع الأشياء بأنه لابد وأن يكون مؤذياً ومصدر تهديد بشروط متنوعة. وينصح الطفل في ظل هذا النمط من التنشئة الاجتماعية، أن يظل ملتصدقاً بأسرته وقربياً من والديه ولايغامر بالابتعاد عنهما، لأن مثل هذه المغامرة تعرضه لخطر الآخرين.

ولا يخفى أن هذا الموقف من الطبيعة والعالم الخارجي عموماً ليس من شأنه أن يهيء الطفل ليكون فرداً يتبنى التفكير العلمي على مستوى آرائه وسلوكه. وحتى وإن بدا هذا الفرد آخذاً بمظاهر العلم والتكنولوجيا على مستوى الاستهلاك، إلا أن ذلك يظل قشرة خارجية ويرمي إلى إخفاء حقيقة سلوكه، وإعطاء انطباع إيجابي لدى الآخرين يزيد من تقدير الفرد لذاته وهو تقدير لا يستمد من تقييم موضوعي للذات وإنما من نظرة الآخرين له و موقفهم منه.

وأمام انحسار التفكير السببي والعلقاني في فهم الطبيعة يأتي التفكير الغيبي والخرافي كبديل للتفكير في فهم الطبيعة وتنظيم علاقة الإنسان بها. وكلما ازداد الإنسان معرفة بالطبيعة والقوانين التي تتحكم فيها كلما تخلى عن اللجوء إلى الخرافية والفكر الغيبي اللاعقلاني في محاولته لفهم أسرار الطبيعة وقوانينها. وبذلك

يتعامل الفرد - في هذه الحالة - مع الطبيعة تعاملًا لفظياً ومن خلال أحکام جاهزة بعيدة عن التفكير السببي والعلمي. ومن شأن هذا الموقف السلبي من الطبيعة أن يحول دون تكوين الفرد لتجارب وخبرات واقعية. وإذا صادف إن وجد الفرد نفسه وحيداً في الطبيعة فإنه يشعر بالارتباك والخوف والعجز، مما لا يساعد على تكوين صورة إيجابية عن ذاته، بل على العكس من ذلك إن عجزه أمام الطبيعة يغرس في شخصيته تبخيساً لذاته وفقدان الثقة بها.

وقد أكدت الدراسات المتعلقة بانحراف الأحداث أن نسبة هامة من الأحداث المنحرفين أو المهددين بالانحراف يعانون من شعور بتبخيس الذات وضعف الثقة بالنفس والخوف من الطبيعة ومن العالم الخارجي بصفة عامة. ويشكل هذا الشعور - بالإضافة إلى عوامل أخرى - صعوبة رئيسية أمام تأهيلهم المهني وبالتالي أمام إعادة إدماجهم في المجتمع.<sup>(1)</sup>

ويكرس التعليم السائد في المجتمع العربي موقف الطفل من الطبيعة، وهو موقف يقوم على الحذر وسوء الطن والخوف والتهديد... ولا يتتيح للطفل الاختكاك الفعلي بالأشياء والطبيعة بصفة عامة، وبالتالي لاتتاح للطفل فرصة حقيقة لتبني التفكير السببي والعلمي الذي يفسر الظواهر الطبيعية والقوانين التي تنحكم بها. ويظل التعامل مع الظواهر في تعليمنا تعاملًا لفظياً وسطحياً قابلاً للانهيار في أول احتكاك فعلي بالطبيعة. وإذا كان الموقف من

(1) حجازي (مصطفى)، الأحداث الجانحون، دراسة ميدانية نفسانية اجتماعية، دار الحقيقة. بيروت 1975. ص 12 وما بعدها.

الطبيعة يكتنفه الخوف والمحذر والتهديد... فإن التعليم، القائم في الغالب على أساس التلقين، يتم هو الآخر في جو من التهديد والخوف والقمع. وبذلك يكرس التعليم الموقف اللاعقلاني من الطبيعة الذي غرسته التنشئة السلطوية في شخصية الطفل منذ السنوات الأولى من طفولته. وعلى مستوى السلوك فإن التعليم - في وضعه الحالي - يتحول إلى مجرد قشرة خارجية تغلف سلوك الفرد ولا تتفاعل مع ما يصدر عن الفرد من أفعال. <sup>(2)</sup>

### عجز أمام الطبيعة ومحذر من الآخرين :

إن موقف الطفل من الطبيعة ينسحب على موقفه من الآخرين من غير أفراد أسرته. إنهم - كالطبيعة - غرباء ومصدر خوف وتهديد. إن الطفل في المجتمع العربي يجد نفسه منذ ولادته محاطاً بالأشخاص الممثلين في والديه وإخوته وأقاربه، ويطلب منه باستمرار أن يتعامل معهم من خلال عبارات وكلمات جاهزة لا يفهم معناها ويكررها لا لشيء إلا لأن تكرارها يبعث الارتياح في الأسرة و يجعله مقبولاً من طرفها. وكلما تقدم الطفل في العمر كلما أتقن هذا الدور على حساب التضحية بالعفووية والصدق والبراءة... . التي تتميز بها الطفولة. ويتعود الطفل أن ينافق الآخرين بتمثيله للدور الذي فرضته الأسرة عليه، والذي هو في الواقع دور أملته معايير الأسرة وعاداتها متتجاهلة في ذلك حاجيات الطفل النفسية والبيولوجية. وقد يبدو الطفل في مجتمعنا ' مهذباً ' و ' هادنا '.

(2) خصصت صحيفة عربية ملفها الأسبوعي لظاهرة العرافات. ومن بين الشهادات التي أوردتها شهادة أستاذ للرياضيات يقيم في العاصمة ومن الزبائن الدائمين للعرافات. وفي هذه الشهادة يتحدث أستاذ الرياضيات عن 'القدرات الخارقة للعرفات في معرفة الغيب وامتلاك الحكمة والبركة'.

و"رزينا" ... إلا أنه في الواقع لا يدرك معنى التهذيب والهدوء والرزانة ... ويضطر، لإنقاذ هذا الدور المفروض عليه، أن يكتب ميله للحركة ولتجريب الأشياء ومعرفة العالم الخارجي.

وإذا كانت الطبيعة تشير في نفس الطفل شعورا بالارتباك والخوف، فإن وجوده أمام الآخرين الغرباء عن أسرته يشعره أيضا بالارتباك والخجل وعدم الثقة بالنفس، لأنه لم يتعود أن يتعامل إلا مع أفراد أسرته. ولكي يخفى هذا الارتباك وعدم الثقة بالنفس والخجل تعوده الأسرة على مجموعة من العادات تكتسي في الغالب طابعا لفظيا، كان يحيي الآخرين بطريقة محددة، ويرحب بهم مكررا عبارات معينة .. إلى غير ذلك من العادات التي يؤديها الطفل دون أن يعرف معناها ومغزاها الحقيقيين.

وفي الوقت الذي يطلب فيه من الطفل والفرد بصفة عامة، أن ينافق الآخرين ويتوعد إليهم بحججة المراعاة والمسايرة، يطلب منه أيضا أن يسيء الظن بهم ويكون حذرا في التعامل معهم. وهذه الازدواجية في السلوك تتعزز بشكل ملحوظ وتؤثر بمجموعة من المفاهيم والأمثال والعادات والحكم .. لتصبح في نظر الفرد مقبولة كما لو كانت أخلاقية ولا تثير فيه أي شعور بالتناقض أو تأنيب الضمير. فالصورة عن المجتمع التي تنقل للفرد عبر مختلف مراحل نموه الاجتماعي تعتبر المجتمع بأنه عالم الصراع والتنافس والمصالح والخداع والنفاق .. ، الأمر الذي يتطلب من الفرد أن لا يشق في ما يرى أو يسمع، وأن يكون حذرا وإلا أصابته سهام الآخرين (إن لم تكن ذئبا أكلتك الذئاب، إنق شر من أحسنت إليه .. إلخ).

إن تملق الآخرين ومجاراتهم ليس من شأنه أن يزيل أو يخفف

موقف الحذر وسوء الظن بالأ الآخرين، بل على العكس من ذلك يظل هذا الموقف قائماً وربما ازداد تأججاً، ويتجلى من حين لآخر بأشكال مختلفة. فاستغابة الناس والتقليل من شأنهم والسخرية والشماتة بهم وإبراز عيوبهم... كلها أساليب من السلوك تعكس الوجه الآخر لمسايرة الناس وتملقهم. وفي مثل هذا الوضع لا يسمح بانتشار الصدق في التعامل وإيجاد الحلول الجذرية للمشاكل، بحيث تظل المشاكل معلقة وتظل الحلول سطحية ولفظية ومؤقتة.

إن الأزدواجية في سلوك الفرد (ظاهر وباطن...) تفقد الفرد الاتزان في مواقفه وأحكامه بحيث يقفز بسهولة من المعرف إلى نقشه، من الصدقة إلى العداء، من التأييد المبالغ فيه إلى المعارضة الشديدة، من القبول إلى الرفض... دون أن يشعر بأن هذا القفز يضطره إلى تغيير فعلي في سلوكه وأفكاره.

وأمام الأزدواجية في السلوك والتفكير يتعدى حدوث حوار حقيقي بين الأفراد إذ أن الحوار يفترض حرية الفكر والتعامل الأفقي مع الآخر، ويقوم على أساس الاحترام المتبادل، ويتنافي مع تشنج المواقف والتعصب. وهكذا يتحول الحوار بسرعة إلى صرخ، أي إلى موقف يلغى وجود الآخر بوصفه إنساناً له وجوده المستقل ووجهة نظره التي قد تكون مصيبة أو خاطئة. إن هذه الأزدواجية تعزز سوء الظن بالأ الآخرين، والتشكيك في أقوالهم وأفعالهم وتحول دون ممارسة النقد الذاتي أو أي نوع من النقد الموضوعي، وفي أي مجال كان. ويصبح الآخر إما موضوعاً للمدح أو الثناء، أو الهجوم والسخرية والاستغابة، وأي كلام عن الآخر لابد وأن يصنف على هذا الأساس.

## التخويف من الطبيعة يفتح المجال أمام التمويه :

يعود الطفل العربي منذ الصغر أن يتخذ موقفاً متزاولاً إزاء العالم المحيط به وذلك بتخويفه بقوى غيبية تحول بينه وبين الاختكاك الموضوعي بالعالم الخارجي الذي يصبح عالماً لا معقولاً ومصدر حذر وخوف. والتخويف بالشكل الذي تمارسه عادة الأسرة في المجتمع العربي يحول دون فهم الطفل للعالم الطبيعي فهما سببياً ومنطقياً، الشيء الذي يساعد على ترسيخ المفاهيم الخرافية والمواصفات اللامنطقية في السلوك. فإذا ما واجهت الفرد صعوبة في الحياة لا يتصدى لها بكيفية عقلانية و موضوعية وإنما يلجأ في مواجهتها للخرافة التي تشعره بالارتياح لكونها تحرره من المسؤلية بإلقائه سبب هذه الصعوبة على قوى غيبية تتجاوز قدراته وتفكيره ولا يستطيع السيطرة عليها. بالإضافة إلى ذلك، إن التخويف يحول دون تفتح شخصية الطفل واستغلال ما لديها من إمكانيات بحيث لا يمكن من التعرف ليس فقط على العالم المحيط به وإنما أيضاً على ذاته. وبذلك يبدأ الانفصال بين الداخل والخارج بين القول والفعل، بين الحاجات الأولية للطفل وبين الواقع الذي لا يستجيب لهذه الحاجات. والانفصال يتتأكد كلما تقدم الطفل في العمر حتى يصبح ازدواجاً في شخصيته.

ويتم التخويف في جو مأساوي يتجلّى في التهديد الذي يتعرض له الطفل وفي موقف الإذعان والاستسلام الذي يلزم باتخاده والذي يفسر من طرف المجتمع على أنه "طاعة" وأدب "وتربية حسنة" ... إلخ.

وهكذا، ومن خلال مختلف مراحل التنشئة الاجتماعية التي يخضع لها الإنسان العربي، يصبح الموقف من الطبيعة جزءاً من

مقومات شخصيته، وهذا ما دفع مفكرا مثل 'جاك بيرك' ليقول بأن 'الشرقي (والعربي بصفة عامة) لم يطوع عالم الأشياء لإرادته، فالطبيعة حاكمة بالنسبة للغربي ولكن في إمكاناته السيطرة عليها إذا تم فهمها أما بالنسبة للشرقي (العربي) فالطبيعة هي الحاكمة' <sup>(3)</sup>

إن نمط التنشئة السائدة في معظم المجتمعات العربية يفرض على الطفل أن يتخذ موقف الحذر والشك إزاء الطبيعة وإزاء الآخرين. فالطبيعة تصور له كما لو كانت قوة تمارس على الإنسان قمعاً لامعقولاً لا يستطيع الإنسان إلا أن يخضع له دون أن يحاول فهمه. ويتجلّى هذا الموقف من الطبيعة في كثير من الخرافات التي تلقن للطفل كما لو كانت حقائق علمية لامجال للشك فيها.

أما الآخرون فهم أيضاً موضع شك وحذر. فالطفل في مجتمعنا العربي يعود أن يتتجنب التعامل المتكافئ مع الآخرين من أمثاله، وأن يتتخذ منهم موقفاً يقود على الحذر والشك لأنه يتوقع الأذى في كل لحظة من الآخرين. ومثل هذا الموقف لا يعود الطفل اتخاذ المبادرة وتحمل المسؤولية والثقة بالنفس، بل يعوده على الانكماش واللامبالاة وعدم الثقة بالنفس.

وإيديولوجية الاستبداد بتشكيكها بالطبيعة والآخرين تجعل الطفل يعيش عزلة قاسية تسهل عملية تدجينه وترويجه لهذه

(3) بيرك (جاك)، على دلتا النيل، موتون، باريس 1957. ص 79. ورد ذكر هذا المرجع في :

- حافظ (نجوى)، الشخصية العربية : سماتها ومقوماتها. ضمن كتاب 'الذاتية العربية بين الوحدة والتنوع'. الجامعة التونسية. مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية. الملتقى الأول للجامعيين التونسيين والمصريين (12 - 17 أبريل 1978) ص 66

الإيديولوجيا بحيث لا يقبل فيما بعد أن يخضع لها فقط وإنما يدافع عنها بقناعة وحماس.

قد يفهم من هذا الكلام عن موقف الإنسان العربي من الطبيعة أن الأمر يتعلق بنظرية متشائمة تنتفي إمكانية استيعاب الإنسان العربي لقوانين الطبيعة والسيطرة عليها كما تنتفي أن تكون شخصية الإنسان العربي قادرة على الخروج من هذا المأزق كما لو كان قدراً لا يقاوم. إن ما قصدناه يتناقض مع هذه النظرة الاستسلامية المتشائمة ويدعو إلى ضرورة إعادة النظر في أساليب التنشئة الاجتماعية السائدة في عدد هام من الشرائح الاجتماعية في المجتمعات العربية. فإذا كانت شخصية الطفل تتكون وتنمو بصورة تدريجية نتيجة تفاعلها مع الآخرين، وإذا كان فهم كيفية تكوين هذه الشخصية وأساليب نموها يساعدنا على فهم أنماط السلوك السائد في المجتمع، فإننا نستنتج من ذلك أن علينا إعادة النظر في أساليب تنشئة الطفل في مجتمعاتنا العربية في ضوء ما توصلت إليه العلوم الإنسانية لاسيما علوم الاجتماع والتربية وعلم النفس...<sup>(4)</sup>

إن التخويف من الطبيعة يحول دون التعامل الصريح والمباشر معها من طرف الطفل ويصبح التعامل معها تعاملًا خرافياً من خلال حكايات وأساطير تتنافي مع كل تفكير سببي ومنطقى. لذلك لأنى الطفل العربي يميل إلى مواجهة الطبيعة وفهمها وتحديها لأنه لم يتعد مثل هذه المواجهة التي - إذا ما حدثت - بعثت فيه الارتباط وأشعرته بالضعف والعجز. وحتى على مستوى الكبار فإن الفرد العربي قد يصل إلى مستوى متقدم من الثقافة النظرية المجردة إلا

(4) شرابي (هشام)، مقدمات لدراسة المجتمع العربي... ص 33-34.

أنه يعجز على مستوى الممارسة العملية، عن القيام بأعمال بسيطة تفرضها عليه الحياة العملية بحيث يبدو كما لو كان معطوباً من الناحية العملية رغم ثقافته النظرية الواسعة. وهكذا يشعر الفرد بأن ثقافته لا قيمة لها وتكرس انفصالية عن الواقع.

وفي الوقت الذي نبعد الطفل عن الطبيعة بتخويفه منها تؤكّد على طريقة أخرى في التعامل سواء مع الطبيعة أو مع الآخرين تقوم على الكلام. فالطفل العربي يعود منذ الصغر أن يستمع إلى الحكايات الخرافية وأن يرويها ويتعود أن يجامل الآخرين، وبصفة خاصة الكبار، مستخدماً عبارات فرضت عليه بطريقة تلقينية صارمة، وأن يحسن الكلام - كلام الكبار - في مرحلة مبكرة، وأن يستمع إلى الأوامر والنواهي الكلامية التي نصدرها إليه. كل ذلك يجعل الطفل العربي يعيش في بيئه كلامية تجعله يميل إلى الابتعاد عن الطبيعة "التي لا تتكلم" وينتجه نحو الأشخاص باعتبارهم كائنات يمكن له أن يتعامل معهم من خلال الأسلوب الذي نشأ عليه وهو أسلوب الكلام والتلقين. وبذلك يعيش الطفل في بيئه لفظية تربط ارتباطاً واهياً بالواقع وتتلاطم مع موقف الهروب من مواجهة الطبيعة وفهمها فيما موضوعياً ومنطقياً. وهذا الموقف الانسحابي والمتخاذل إزاء الطبيعة يصبح الطابع المميز لسلوك الفرد إزاء آية صعوبة يواجهها. فعوضاً من أن يواجه الصعوبة مواجهة مباشرة وبمنطق عملي وواقعي فإنه يلجأ إلى الشكوى والمجاهرة بالتحسر والندم وانتقاد الذات انتقاداً قد يصل إلى درجة تحقييرها والحط عنها.

وإذا كان الطفل العربي يعود على أن يتفادى مواجهة الطبيعة مواجهة مباشرة وعقلانية فإنه يعود أيضاً على أن يتفادى مواجهة

الآخرين بكيفية مباشرة وعقلانية. ومن هنا يبدو أسلوب مسيرة الآخرين ومراعاتهم ونيل إعجابهم ورضاهم هو البديل عن المواجهة المباشرة والمنطقية. ونظراً لكون علاقة الفرد بالآخرين تهدف إلى كسب رضاهم وإعجابهم فإن الفرد لا يهتم بطبيعة هذه العلاقة في حد ذاتها وإنما بردود الفعل الناجمة عنها. ويُشرع في ثبيت هذا الموقف في الطفولة حيث يتعود الطفل أن يثير انتباه الآخرين بالقيام بكل ما من شأنه أن يرضيهم كوسيلة لتأكيد ذاته حيث لا يهتم بقيمة الفعل الحقيقة، وإنما برد الفعل الذي يخلفه في نفوس الآخرين.

إن الطبيعة في نظر الإنسان العربي؛ ونتيجة لنمط تنشنته الاجتماعية، ليست موضوعاً للفهم أو المواجهة والتحدي وإنما موضوعاً يتغنى به ويتعاطف معه. فالعلاقة بينه وبين الطبيعة علاقة "شاهرية" تؤدي إلى الوقوف منها موقف البدائي أو الطفل أو المريض النفسي. وفي هذا يشير "علي زيمور" إلى أن العربي - في أقصى درجات المعرفة - (محمد عزيز العبابي مثلاً) أو في أدنى الدرجات المعرفية (الزجال، شبه الأمي) - يفضل لقب شاعر على لقب فيلسوف... مما يعكس أو هو مرتبط بالنظرية اللاعقلانية إلى الطبيعة.<sup>(5)</sup>

وعندما يحاول الإنسان العربي التعبير بصدق عن ذاته سيجد إن التعبير يتحول إلى نوع من "المونولوج" الحزين الذي يعبر أصدق ما يكون التعبير عن مأساته الحقيقية. والطابع المأساوي والحزين

---

(5) زيمور (علي)، التحليل النفسي للذات العربية. دار الطليعة. بيروت 1977. ص. 21.





إن حديثنا عن الدور الذي تلعبه الخرافية في تفكير وسلوك الإنسان العربي المعاصر ينطلق من فرضية مؤداها أن التفكير الخرافي يتربّسخ في ذهنية الإنسان العربي منذ الطفولة، ويزداد رسوحاً في المراحل التالية من النمو عندما يمارس الفرد حياته كعضو في المجتمع العام. كما أن الإيديولوجيا الأبوبية السلطورية التي هي الطابع المميز للمجتمع العربي تعمل على نشر الفكر الخرافي وتعميقه لأنّه يلعب دوراً هاماً في تدعيمها واستمرارها. وهكذا يصبح للخرافة وظيفة تحدها الإيديولوجيا الاستبدادية.

### **الأم تغرس في ذهن الطفل التفكير الخرافي :**

إن الطفل في المجتمع العربي يرتبط ارتباطاً قوياً بأمه وخاصة في المراحل الأولى من طفولته، لذا تلعب الأم دوراً رئيسياً في تكوين شخصية الطفل. وبما أن المرأة في المجتمع العربي تعتبر من الشرائح الاجتماعية الأكثر تعرضاً للاستبداد الاجتماعي، بحكم تبعيتها للرجل والنظرة الدونية لها، فهي أكثر ميلاً للخرافة، التي ترى فيها وسيلة تحاول بها التخفيف من وطأة المستقبل الذي يتهدّدها ويشير مخاوفها. فهي تشعر دائماً أنها مهدّدة وتحت رحمة الرجل وأن عليها أن تحافظ على ارتباط زوجها بها بكل الوسائل : لأن الزوج هو الذي يحميها ويعيلها ويعيّنها قيمتها الاجتماعية.

وعملية التجهيل المفروضة على المرأة العربية تهدف - على المدى البعيد - إلى تمثيلها لإيديولوجية الاستبداد كي تقوم بإسقاطها على أبنائها من خلال تعاملها معهم فينشاؤن وقد "روضوا" ترويضًا يؤهلهم لقبول هذه الإيديولوجيا كما لو كانوا هم الذين اختاروها عن قناعة ورضا. ونظرًا لجهل المرأة العربية والتهديد المستمر الذي يساورها فإنها تجد نفسها مضطرة للجوء لأساليب الشعوذة والخرافة كي تؤكّد ذاتها وتحتفظ بعلاقتها بزوجها.<sup>(1)</sup> وعلى سبيل المثال فقد تبين من دراسة ميدانية أجريت بمصر حول "السحر والمجتمع" أن نسبة كبيرة من نساء عينة البحث يتربّدن على المشتغلين بالسحر والشعوذة. وتخلص الدراسة إلى أن المرأة المصرية، وبصفة خاصة غير المتعلمة، لا تحسّ أماناً في زواجهما ولا في حياتها بعامة، وإن هذا يرجعها إلى المشتغلين بالسحر.<sup>(2)</sup>

والأم، في المجتمع العربي، لا تكتفي بممارسة عادات وتقالييد تعتمد على الخرافة وإنما تغرس التفكير الخرافي - ودونوعي منها - في ذهن طفلها. ويتجلى ذلك في تخويفها للطفل من قوى غيبية لا يمكنه فهمها فهما منطقيا كالغول والجن والشيطان... وفي إجابتها على أسئلته بطريقة خرافية وغير معقولة، وفي عقابها له عقاباً جسدياً ونفسياً عنيفاً كما لو كانت تحيل أمر عقابه والانتقام منه إلى قوة غيبية تستجيب لدعائهما... إلخ. بالإضافة إلى ذلك فإنها لاتعوده ربط الأسباب بالنتائج ربطاً ضرورياً، ومواجهة

(1) حجازي (مصطفى)، التخلف الاجتماعي، مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور، ص 80-83.

(2) الساعاتي (سامية حسن)، السحر والمجتمع. دراسة نظرية وبحث ميداني. دار النهضة العربية. القاهرة. 1983. ص 228.

المواقف التي تتعرضه مواجهة صريحة مباشرة تعتمد على أساس التفكير المنطقي السببي.<sup>(3)</sup>

### المدرسة غير قادرة على إزالة رواسب التفكير الخرافي :

يجمع المتبعون لوضعية التعليم في العالم العربي على أن المدرسة العربية لاتزال بعيدة عن الواقع الذي يعيشه التلميذ لأنها تبني - في الغالب - أسلوب التلقين دون أن تبني لدى التلميذ روح النقد والمحاكمة العقلية. وتكتفي المدرسة بأن تحشو ذهن الطفل بمجموعة من المعلومات التي، وإن كانت تتناقض مع التفكير الخرافي، إلا أنها لاتزيل رواسب هذا التفكير الذي ترسخ في مرحلة الطفولة السابقة. لهذا قلما تسهم المدرسة في تغيير الممارسات اللاعقلية السائدة في المجتمع، مما جعل أحد الباحثين العرب في شؤون التربية يصف المدرسة في المجتمع العربي بأنها "حمل السوسي الزائف... وحمل ثقافة التخلف".<sup>(4)</sup> والذي يمارس مهنة التدريس يلمس هذه الحقيقة بكيفية واضحة. فقد يدرس الطالب العلوم التجريبية والرياضيات ومناهج العلوم والفلسفة، إلا أنه في نفس الوقت يؤمّن بالخرافة إيماناً راسخاً دون أن يشعر بأنّ الخرافة تتناقض مع كل أنواع التفكير التي يدرسها. بل قد نجد الكثيرين ممن قدر لهم أن يمارسوا مهنة

(3) اسماعيل علي (سعيد)، فلسفات تربوية. عالم المعرفة. الكويت. 1995 - ص 203-202.

(4) الإبراهيم (حسن)، التنمية والتعليم وجهاً لوجه. ذات السلسل. الكويت. 1989. ورد ذكر هذا المرجع في :

- سارة (ناير)، التحصيل التعليمي بين الأسرة والمدرسة. مجلة الفكر العربي. معهد الإنماء العربي. العدد 83. شتاء 1996. بيروت.

التدريس يؤمّنون بالخرافة، وبالتالي لا ينتظرون من هؤلاء أن يعملوا على ترسیخ التفكير المنطقی والعلقی في أذهان طلابهم. ونظراً للأسلوب التقليدي في التعليم، ولاعتماد التعليم على التهديد والإرهاب وابتعاده عن الواقع، فإن الخرافة تظل راسخة في ذهن الطفل، بل قد يستعمل التعليم لتبصير الخرافة وإظهارها بمظهر القوة بينما يبدو العلم محدود الفعالية إن لم يكن عاجزاً في عدد من الحالات. ونتيجة لذلك يتعود التلميذ أن يستعمل العقل في الجوانب التي لا تتعارض مع المعتقدات الخرافية التي لا يشك في صحتها. بل قد يصل به الأمر إلى درجة التشكيك بالعلم إذا ما لاحظ أن العلم يتناقض مع معتقداته الخرافية<sup>(5)</sup>.

### تعليمنا نخبوی یکرس التفکیر الخرافي :

إن المعرفة كانت عبر التاريخ العربي مرتبطة بالطبقة الأرستقراطية المسيطرة، أما الغالبية العظمى التي تشكل عامة الناس فكانت غارقة في حالة من الجهل والفقر وغير قادرة - بحكم وضعيتها - على تتبع الحركة الفكرية التي كانت تدور في قصور الخلفاء والأمراء والولاة. ونظراً لارتباط الحركة الفكرية والأدبية بالطبقة الأرستقراطية المسيطرة فقد فرض على هذه الحركة أن تعالج موضوعات معينة تكتسي في الغالب طابعاً مجرداً ويعيدة عن الواقع الذي تعيشه الأغلبية من أفراد المجتمع. وكان المفكرون والأدباء والشعراء يتوجهون إلى قصور الخلفاء والأمراء والولاة طمعاً في ما يمكن أن يغدقه هؤلاء عليهم. ولو استعرضنا حياة أبرز

(5) نصار (كريستين)، مواقف الأسرة العربية من اضطراب الطفل. جروس برس. طرابلس. لبنان. 1993. ص 122 - 130.

المفكرين العرب في الماضي لوجدنا أنهم كانوا - في معظم الحالات - على علاقة وثيقة بالطبقة الأرستقراطية الحاكمة. بل إن عدداً منهم شارك في الحكم مشاركة فعلية. فالكندي الملقب بفيلسوف العرب كانت له منزلة كبيرة عند المأمون والمعتصم، بينما كان الفارابي على علاقة وثيقة بسيف الدولة الذي ضمه لعلماء بلاطه، في حين عين ابن سينا وزيراً من طرف أمير همدان وكان على صلة قوية بأمير أصفهان. كذلك الشأن بالنسبة لابن باجة وابن طفيل وابن رشد وغيرهم من مفكري العرب القدامى.

وإذا كان التعليم في الماضي محصوراً في "نخبة" من الأفراد فإنه في المرحلة الراهنة التي يمر بها العالم العربي لا يزال نخبوياً في معظم الحالات، حيث أن نسبة قليلة هي التي يتاح لها أن تتعلم، أما الغالبية العظمى فتغرق في حالة من الجهل والفقر. والإحصائيات المتوفرة والمتعلقة بوضعية التعليم في العالم العربي - رغم قصورها - تؤكد هذه الحقيقة بكيفية واضحة. ونخبوية التعليم تكرس حالة التخلف الاجتماعي والثقافي والاقتصادي التي تعيشها غالبية السكان في العالم العربي. وبما أن هذه الغالبية غير قادرة على حل مشاكلها المعيشية بالنظر لتأخرها، وبما أنها أكثر الفئات معاناة للقمع والحرمان اللذين تفرضهما إيديولوجية الاستبداد، فهي ميالة إلى الغرافة كوسيلة تمويهية تفرقها في عالم الأوهام تبحث فيه عن معجزة للخلاص الشيء الذي يزيد في استلابها وغريتها عن واقعها الحقيقي. وإذا كانت الشرائع العليا من المجتمع تلجم إلى التفكير الخرافي أحياناً فلكي تواجه بواسطته المواقف التي لا تتنفع فيها سلطتها والإمكانيات المادية التي تتتوفر عليها.

## الخرافة تحاصر العلم وتغذى الاستبداد :

إذا كانت الغالبية من السكان في العالم العربي تعيش الخرافة ممارسة وفكراً لتخلصها وجهلها فما هو الموقف الذي تتخذه من الخرافة تلك الفتنة التي حظيت بنصيب من التعليم؟

إن وضعية التخلف تشكل ضغطاً على المتعلم لا يمكن تجاهله نظراً للعلاقة الجدلية بين الفرد والمجتمع، إذ يصعب على المتعلم في العالم العربي أن يرفض رفضاً تاماً العادات والتقاليد السائدة في بيئته الاجتماعية، وما يُؤطرها من مفاهيم وأفكار، خاصة إذا أخذنا بعين الاعتبار أن التعليم يظل سطحياً ولا يغير من البنية الأساسية للذهنية العربية التي تكونت في الطفولة والتي تشكل الخرافة إحدى مقوماتها الرئيسية. بالإضافة إلى ذلك يتعرض المتعلم في العالم العربي لضغوط سياسية واقتصادية تتخذ أشكالاً متنوعة وتلجأ إلى الإغراء والتهديد حتى تنجح في جعل المتعلم يتنازل عن حرية وعفويته وبذلك يصبح أداة طبعة في يد الطبقة المسيطرة. ومع الزمن تنجح هذه الطبقة في ترويض المتعلم وفي إبعاده عن التفكير العلمي والسلوك المنطقي، بحيث يصبح قادراً على مساعدة إيديولوجية الطبقة المسيطرة وعدم معارضتها وربما تدعيمها والعمل على ترسيخها. وبذلك يحاصر المتعلم من طرف الخرافة كأسلوب في التفكير وكممارسة في الواقع حتى يعود لينطلق، في تفكيره وسلوكه، من الذهنية الخرافية التي نشأ عليها في الطفولة.

إذا كان المتعلم في العالم العربي يعاني مثل هذا الضغط فإن الغالبية العظمى تعاني ضغطاً أكثر قسوة بحكم فقرها وجهلها مما يجعلها مرتعة للتفكير الخرافي والأسطوري. وعندما نستعرض التاريخ العربي يتبيّن لنا أن الإنسان العربي لم يتع له في

أي مرحلة من مراحل تاريخه أن يتحكم في مصيره ومستقبله وأن يمارس التفكير بحرية دون أي ضغط خارجي، وأن يعيش حياته دون أن يكون معرضاً لأي تهديد. وهذه الوضعية جعلت الإنسان العربي يبدي خوفاً شديداً من المستقبل، وفي نفس الوقت يشعر بعدم ثقته بالتفكير السببي المنطقى، الشيء الذي جعل التفكير الخرافي ملاداً يعكس علاقته الواهية بالواقع. ولم تكتف الإيديولوجية الاستبدادية بأن هيأت الظروف الموضوعية لانتشار التفكير الخرافي بل إنها في بعض الأحيان تقوم بنفسها بنشر هذا النوع من التفكير، لأنها تدرك بأن هناك قاسماً مشتركاً بينها وبين الخرافة وهو رفض التفكير المنطقى والسببي، وبأن انتشار أساليب الخرافة يدعم وجودها واستمرارها، وإلا كيف تفسر انتشار الخرافة والشعوذة في المجتمع العربي وخاصة لدى الطبقات الدنيا في الوقت الذي ندعى فيه أننا نحاول بكل الوسائل الخروج من التخلف بجميع أشكاله؟ فلماذا مثلاً لا تشعر الرقابة، التي لا يخلو منها بلد عربي، بأن عليها منع تداول كتب السحر والخرافة والشعوذة، بينما لديها حساسية مفرطة إزاء الكتب التي تتناول بكيفية صريحة و مباشرة واقع المجتمع العربي المعاصر؟

إن استمرار الإيمان بالخرافة في العالم العربي بالشكل الذي عليه الآن، رغم انتشار التعليم ووسائل التكنولوجيا الحديثة، يؤكّد بأن التعليم لا يكفي وحده للقضاء على التفكير الخرافي والأسطوري. إذ لا بد من تغيير الواقع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للإنسان العربي كشرط أساسى لتغيير أفكاره وأسلوبه في الحياة بصفة عامة؛ فإذا اعتبرنا التفكير الخرافي نتيجة لطبيعة العلاقات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي عاشها الإنسان

العربي، وما زال يعيشها في الحاضر، فإننا نخرج بنتيجة مؤداها أن الإنسان العربي لا يمكن له أن يتخلص من الخرافة - على مستوى الفكر أو الواقع - إلا بتغيير الواقع الاقتصادي والاجتماعي والفكري الذي يعيشه تغيراً يستند إلى العلم، على أن يظل الإنسان العربي هو الغاية من كل تغيير دون أن يضحي به لأي سبب من الأسباب. وإذا ما تم هذا التغيير فسترى الإنسان العربي وقد تخلى عن أسلوب "الفروسيّة" في التفكير والسلوك، وعن توقع المعجزات التي ينتظر منها أن تغير واقعه رأساً على عقب...، وإنما سيواجه واقعه مواجهة موضوعية مسلحة بالعلم والوعي.

.....

.....

## التمويه وازدواجية الحسد والجاملة

الحقيقة، مهما كانت، لا يمكن أن تكون إلا كشفاً لأوهام  
وتصحيحاً لآخطاء.

عبدالسلام بنعبدالعالى



كثيراً ما نشكو من أن بعض الناس، الذين تربطنا بهم علاقة أو أن علاقتنا بهم غير حميمة وظرفية، لا يتورعون من استغابتنا ووصفنا بصفات سلبية. وإذا ما أتيح لنا - في مناسبة ما - الالتقاء بهؤلاء الناس فإنهم يظهرون لنا البشاشة والود والكرم والرغبة في المساعدة. بل يذهب البعض بعيداً في هذا السلوك فيبادر - وبكيفية مجانية - إلى عرقلة نجاحنا حتى ولو كان هذا النجاح لا يهمهم لا من قريب أو بعيد. كيف نفسر هذه الازدواجية في السلوك : نزعة عدوانية واضحة إزاء الآخرين ، تقابلها نزعة تدفعنا إلى مسايرتهم وإبداء تعاطفنا معهم ومشاركتنا لهم في همومهم ومشاغلهم؟

### **دور الأسرة في ترسیخ الازدواجية :**

إن تفسير هذه الظاهرة قد لا يكون إلا بتحليل نمط التنشئة الاجتماعية الذي نشا الطفل في ظله داخل الأسرة، على أساس أن هناك علاقة وثيقة بين ما نراه من ظواهر على مستوى المجتمع العام وبين نمط التنشئة التي يتلقاها داخل الأسرة. ورغم تباين وجهات نظر علماء النفس وال التربية والاجتماع... إلا أنهم يجمعون على وجود هذه العلاقة وعلى أنها بمثابة المفتاح الذي يساعدنا على فهم كثير من الظواهر الاجتماعية. وفي اعتقادنا إن الازدواجية في

السلوك، والشائعة في مجتمعاتنا العربية بشكل واضح، تجد تفسيرها في الأسرة التي غرسَت هذه الازدواجية في شخصية الطفل لتصبح سمة من سماتها البارزة.

إن الطفل في بيئتنا العربية يعود منذ الصغر أن يتعامل مع الأشخاص لا مع الطبيعة أو الأشياء فيطلب منه - في مرحلة مبكرة - أن يتقن الكلام وأن يجيد ترديد عبارات معينة بقصد إحداث الارتياح لدى الآخرين بدون أن يفهم مضمون هذه العبارات أو يدرك معانيها الحقيقة.<sup>(1)</sup> فالعبارة لا معنى لها في حد ذاتها وإنما تستمد معناها من رد فعل الآخرين إزاءها. والطفل لا يطالب بفهمها وإنما باستخدامها في المواقف الملائمة خلال تعامله مع الآخرين. وهكذا يطلب من الطفل تبني أنماط شكلية من السلوك على حساب التضحية بالفهم والتفسير السببي العقلاني.

ويتعزز هذا السلوك تدريجياً إلى أن يتقن الطفل أسلوب معايرة الآخرين والظهور أمامهم بالمظهر الذي يرتاحون إليه، بغض النظر عما إذا كان هذا المظهر مقبولاً منطقياً أم لا، إذ المهم أن يكون حكم الآخرين عليه إيجابياً. إن الطفل "المهذب" في مجتمعنا هو الطفل الذي لا يزعج الآخرين ويتودّد إليهم، فهو لا يردد إلا الكلمات والعبارات التي حفظها دون أن يتفاعل معها والتي تبعث الارتياح عند الآخرين وتجعله محباً لديهم.

وهكذا يتعود الطفل أنه لكي يكون مقبولاً من طرف الآخرين ومرغوباً فيه عليه أن يتقن التملق إليهم وأن يتخلى عن ثقائته وميشه

(1) زيمور (علي) التحليل النفسي للذات العربية. دار الطليعة. بيروت. 1977.

ال الطبيعي للصدق والعفوية وعدم المراوغة، وأن يكتب مشاعره الحقيقة، ويبدي ما يختلف عنها بل وحتى ما يتعارض معها. وبذلك تتحول "الأخلاق" في نظر الطفل، وفي نظر الراسد في وقت لاحق، إلى نوع من المجاملة والمسايرة الشكليتين، وتقوم على أساس أن للسلوك ظاهراً وباطناً، وأن الظاهر لا يجب بالضرورة أن يكون معبراً عن الباطن. أما السلوك في حد ذاته فلا يكتسب صفة "الأخلاقية" إلا من خلال حكم الآخرين عليه، أي الجانب الظاهري منه، بغض النظر عما إذا كان القصد من ورائه أخلاقياً أو غير أخلاقي. وفي هذا الصدد يقول "علي زيمور": إن الطفل يحمل منذ صغره الكثير من الأقنعة، والقيام بأدوار لا تتوافق مع عمره، وهذا ما يدفعه للالتواء والطاعة لا للتصدي ولا للحرية في المواجهة.

وهذه الظاهرة تبدو بشكل واضح عندما يجد الطفل نفسه مطالباً بأن يظهر الحب والموعدة إزاء أشخاص يشعر نحوهم بالكره والعداء أو بعدم الارتياح، وأن يكتنم هذا الشعور ولا يبدي أية إشارة تعبر عنه. ويصبح موقف "التآمر" الذي يقوم على أساس أن يظهر المرء عكس ما يبطن، هو الوجه الآخر للمجاملة والمسايرة، بحيث كلما قلت الحاجة إلى المجاملة والمسايرة ظهر موقف التآمر على شكل نزعة عدائية إزاء الآخرين تتجلى بأشكال مختلفة كاستغابتهم، وعدم الارتياح لأي نجاح يتحققونه، وتعمد الإساءة إليهم بدون مبرر.

والأسرة في تعاملها مع الطفل تنظر إلى ازدواجية السلوك (جانب ظاهري علني ونية مكتومة) باعتبارها أمراً عادياً بل إنها تشجع في بعض المواقف على تكريس هذه الازدواجية وغرتها في

شخصيته. فاحيانا يطلب الوالدان من الطفل أن يكذب ويختفي الحقيقة عن الآخرين، ويعتبران ذلك مباحا ما دام يخدم مصلحتهما أو مصلحة الأسرة. ويلاحظ الطفل في بعض الأحيان هذه الازدواجية في سلوك والديه اللذين يتصرفان أمام الغرباء عن الأسرة تصرفا يغلب عليه التكلف والتعلق والمجاملة... . وعند غيابهم (أي الغرباء) يصبحون عرضة لكل أشكال النقد والتجريح.

والخطير في هذه الازدواجية (المجاملة والمسايرة في مقابل التآمر والعداء) إنها تصبح، من خلال عملية التنشئة الاجتماعية ليس مجرد سلوك وإنما أيضا طريقة في التفكير وأسلوبها في مواجهة الصعوبات التي تعرّض الفرد في حياته وفي تعامله مع الآخرين. وتعتبر المساومة والميل إلى تبني أنصاف الحلول تجسيدا لهذه الازدواجية التي تتبع للفرد أن يجد التبريرات المناسبة لسلوكه مهما خرج هذا السلوك عن المعايير الأخلاقية والاجتماعية.

وبالنظر لكون الجو العام الذي يسود الأسرة غالبا ما يكون جوا تغلب عليه السيطرة وانعدام الحوار والصراحة... فإن ازدواجية السلوك تصبح وسيلة يستخدمها أفراد الأسرة، لاسيما الأبناء، للتكييف مع هذا الجو العام وتفادى ما يتربّع عنه من سلبيات.

وقد يعمد الآباء في تعاملهم مع أبنائهم، وبدون وعي منهم، إلى تعميق الازدواجية في سلوك الأبناء. فغالبا ما نرى بعض الآباء يميزون بين الأبناء، فيطلب من الأكبر سنا أن يتنازل - ولو بدون حق - لمن هو أصغر سنا، أو يطلب من الذكر أن يتنازل لأخته، أو يقربون الابن الناجع في دراسته ويهملون باقي إخوته، أو يقارنون - على مسمع الأبناء - بين الابن الناجع والابن الأقل نجاحا... إلى غير ذلك من الممارسات التي تؤدي إلى ظهور

الغيرة والحسد بين الأبناء. وقد يتطور هذا الشعور إلى درجة العداء الذي ينفجر أحياناً على شكل نزاعات بين الأبناء تكتسي طابع العنف والقسوة. وفي الوقت الذي ينمّي فيه الآباء شعور الغيرة والحسد بين الأبناء فإنهم يطلبون من الأبناء أن يتعاونوا وأن يظهر كل منهم الحب والمودة لأخوه... مما يجعل ابن يكتُم ما يشعر به من حسد وغيرة نحو أخيه ويبدي إزاءه ما ينافق هذا الشعور.

وهذه الازدواجية في السلوك لا تظل محصورة في إطار العلاقات الأسرية وإنما تتعدى هذا الإطار لتشمل علاقات الأفراد فيما بينهم، لأنّ أسلوب التنشئة القائم على أساس الازدواجية يحيلها إلى سمة من سمات شخصية الفرد. وهكذا يصبح الآخر مدعّاً للحسد والغيرة، إذ أن نجاحه يربكنا ويثير فينا شعوراً بعدم الارتياح وميلاً للتقليل من قيمة هذا النجاح والانتقاص منه. وتذكرني هنا واقعة عايتها أخيراً حيث راح أحد "المثقفين" يكيل نقداً جارحاً لأحد الكتاب المعروفيين، ومن محاورته تبين أنه لا يعرف حتى عناوين معظم إنتاجات هذا الكاتب الذي أكال له من التجريح الشيء الكثير.

### **ازدواجية المسایرة والعداء تفسد العلاقات الإنسانية وتعزز سلوك الريبة والحسد:**

ليس من باب الصدفة أن أمثالنا الشعبية، والحكم المتناولة بين أفراد مجتمعاتنا، غالباً ما تبرز الازدواجية في السلوك والتي تتجلى بشكل واضح فيميل إلى مجاملة الآخرين ومسايرتهم في نفس الوقت الذي نكن لهم شعوراً بالحسد والريبة بل وحتى العداء. وفي مواقف عديدة كثيرة ما نردد أبياناً شعرية، أو بعض مقاطع

منها، أو أقوالاً شائعة أصبحت مضرب الأمثال والحكم، تتحدث عن "ظلم ذوى القربى"، و "الحذر من الأصدقاء"، و "ومراة البارعين في الكلام"، و "حسد الحساد"، و "دناءة الوشاة ... إلخ. ونورد بالمناسبة نماذج من أبيات شعرية شائعة تعكس هذه الازدواجية، وأصبحت شائعة تردد من حين لآخر كما لو كانت حقائق لا يتطرق إليها الشك. من هذه الأبيات المشهورة :

وظلم ذوى القربى أشد مضاضة  
على المرء من وقع الحسام المهندة

( يعطيك ما فوق المدى بلسانه  
ويروغ منك كما يروغ الثعلب )

ومن نكد الدنيا على الحر أن يرى  
عدوا له ما مامن صداقته بد

إذا امتحن الدنيا لبسب تكشفت  
له عن عدو في ثياب صديق

إذا رأيت نیوب الليث بارزة  
فلا تظنين أن الليث يبتسم

لو قيل لي خذأمانا من أعظم الحدثان  
لما أخذت أمانا إلا من الإخوان <sup>(2)</sup>

وهكذا تبدو مسيرة الآخرين ومجاملتهم كما لو كانت غطاء نستر به عدم ثقتنا بهم وعداءنا نحوهم. وكما يقول "علي

(2) التوحيد (أبو حيان)، الصداقة والصديق. شرح وتعليق علي متولي صلاح - المطبعة النموذجية القاهرة - بدون تاريخ.

زيغور": "تشكل المحاباة أو المسايرة مع الاغتياب وجهين لنفس الشعور الذي هو عدم احترام مشاعر الآخرين وعدم تحمل حرفيتهم في الاعتقاد والتفكير". ويضيف: "إن المجتمع الشديد القساوة يخلق الباعث على الخوف من الآخرين... وتجنبنا لذلك الخوف أو تغطية له وردا عليه، وجدنا التظاهر بالأدب والإلحاح على الشكليات في الكلام والزي والسلوك الاجتماعي" <sup>(3)</sup>.

وتتخذ ازدواجية المسايرة والعداء أحياناً مظهراً آخر، وذلك عندما نستغيب الآخرين ونبرز سلبياتهم، في الوقت الذي نجاملهم - أثناء حضورهم - ونبدي نحوهم ودا مصطنعاً ومشاعر كاذبة. وعندما يتعدّر علينا استغابتهم بشكل مباشر (إما لما يتوفرون عليه من سلطة، أو لأن العادات والتقاليد تحول دون ذلك...) نلجأ إلى النكتة لتجنب النقد المباشر وما يمكن أن ينجم عنه من مساءلة وتهديد. والنكتة قد تكون تعبيراً غير مباشر عن نقد للسلطة أو تعبيراً عن النقمة على أوضاع غير مرغوب فيها. ويشير عبد العزيز رفاعي في دراسة له عن الشخصية المصرية إلى العلاقة بين النكتة والتعبير غير المباشر والرمزي عن النقمة على الأوضاع المعيشية الرديئة وعن العوائق من السلطة المستبدة، ويقول بأن "أشد الناس بؤساً، وأسوأهم عبئاً، وأن لهم مالاً أكثرهم نكتة" <sup>(4)</sup>.

### الخجل وتائب الضمير :

وقد نتساءل : لماذا لا يشعر الفرد بالذنب أو تائب الضمير

(3) زيغور (علي)، مرجع سابق، ص 86.

(4) رفاعي (عبد العزيز)، الطابع القومي للشخصية المصرية بين الإيجابية والسلبية. دار النهضة العربية. القاهرة. 1971. ص 219 - 220

وهو يمارس في حياته اليومية هذه الأزدواجية التي يعتبر الحسد والاستغابة والتملق... من أبرز مظاهرها؟ إن الشعور بالذنب أو بالندم يعني أن الفرد يتتوفر على قدرة التمييز بين الفعل الأخلاقي واللاإخلاقي، وعلى إرادة تدفعه إلى ترجيح الفعل الأخلاقي. وإذا لم يلتزم في أحد المواقف بالفعل الأخلاقي شعر بالذنب والندم وهو شعور يدعم الفعل الأخلاقي، ويعبر عن وجود قوة ذاتية تميل دائماً إلى ترجيحه. وعادة ما يطلق فلاسفة الأخلاق على هذه القوة اسم 'الضمير' بينما تطلق عليها مدرسة التحليل النفسي مصطلح 'الأنماط العليا'.

إن أسلوب تنشئة الطفل في مجتمعاتنا العربية لا يسمح بنمو طبيعي للأنا العليا أو الضمير الذي يمكن الطفل، والراشد فيما بعد، من نقد ذاته والحكم على ما يصدر عنها من أفعال. ففي الحياة العملية لا يحكم على الفعل في حد ذاته باعتباره أخلاقياً أو غير أخلاقي وإنما من خلال مواقف الآخرين منه أي أن الحكم عليه يخضع لتبرير خارجي. وبذلك، وكما يرى الفيلسوف الألماني 'كانت' Kant، يفقد الفعل صفة الأخلاقية لأنَّه لم يعد غاية في حد ذاته وتحول إلى مجرد وسيلة. فالآب الذي يطلب من ابنه أن لا يسرق لأن الناس يمكن أن يروه يعود الابن على أنه لاماً نع من القيام بفعل لا أخلاقي ما دام لا يُرى من طرف الناس. كذلك الشأن بالنسبة لمن يعترض على سلوك مستهجن بتريديده العبارة الشائعة، 'إذا بليتهم بالمعاصي فاستتروا'، فإنه في الحقيقة لا يعتبر المعصية فعلاً مدانًا إذا ما تمت في جو من السرية والكتمان. وبذلك يتساوى الفعل الأخلاقي واللاإخلاقي من حيث المشروعية، ويصبح وجود أو عدم وجود الآخرين هو الذي يحدد

ما إذا كان الفعل مباحاً أو غير مباح.

لذا لا يشعر الفرد بالندم وتأنيب الضمير عندما يرتكب عملاً لا أخلاقياً بدون أن يراه الناس. وإذا ما رأى الناس أو علموا بما أقدم عليه فإنه لا يشعر بتأنيب الضمير أو الندم وإنما يشعر بالخجل. وهناك فرق جوهري بين الموقفين : فالشعور بالخجل ليس نتيجة لرفض ضمير الفرد الفعل اللاأخلاقي وإنما نتيجة معرفة الآخرين بارتكاب الفرد عملاً لا أخلاقياً. إن الفرد قد لا يخشى تأنيب الضمير بقدر ما يخشى الفضيحة، وهكذا نجد الأم تكرر على مسامع ابنها أنه من "العييب" ، أو من "العار" ، أن يفعل كذا لأن الناس سيعيرون عليه القيام بهذا الفعل. أما تأنيب الضمير فيعني أن الفرد يحكم على ذاته بأن ما أقدم عليه يعتبر عملاً لا أخلاقياً سواء رأى الناس أم لم يروه. لذا يشعر الفرد بالحزن والندم باعتبارهما عقاباً يمارسه الضمير على الفرد. وقد يكون هذا العقاب أشد قسوة وإيلاماً من العقاب البدني أو المادي.



## التمويه يفرز إنساناً متقلب المواقف: فكراً وممارسة

"لسنا في مجتمع النمل، ولكننا نعيش مجتمع  
الصراصير.

النمل يتضاهر، أما الصراصير فلا يهتم بغيره من  
الصراصير".

توفيق الحكيم



إن المتبع للحركات السياسية التي يموج بها الوطن العربي الآن لابد وأن تستوقفه ظاهرة تقلب مواقف كثير من مؤيدي هذه الحركات لاسيما القادة منهم. فنرى الماركسي الذي كان يعتبر الماركسية نظرية مطلقة لا يتطرق إليها أدنى شك في مصاديقها يتحول إلى اتجاه محافظ أو يميني، والقومي الذي كان يرى في القومية العربية الحل الوحيد لخلاص الوطن العربي يتحول إلى داعية للتزعزع القطرية الضيقة، والشوري الذي كان يرى في الثورة أسلوباً لا بديل عنه لتغيير الواقع العربي المتخلّف أصبح ينادي بمهاذهنة هذا الواقع والعمل على تطويره من خلال تبني شعارات الديمقراطية وحقوق الإنسان، ورجل العلم والتقنية أصبح داعية من دعاء الطرق وصوفياً من دعاء الصوفية. كل هؤلاء أصبحوا "وعاظاً وفقهاء القرن" يرشدون ويتوعدون وهم يحملون فوق أكتافهم صليب تجاربهم الفاشلة... ولا غرابة (في مثل هذا الجو) أن تختفي كلمة الثقة من القاموس الشعبي الجماهيري<sup>(1)</sup>.

ظاهرة القفز هذه من موقف إلى آخر هل هي ظاهرة طبيعية؟

(1) أبو العزم (عبدالغنى)، تساؤلات حول أزمة الفكر العربي. مجلة «أبحاث عربية»، العدد الأول، السنة الأولى (آيار، حزيران، تموز) 1978، باريس. ص. 16.

وما هي أسبابها النفسية والاجتماعية؟

## أسبابية الولاء للأسرة والعشيرة على الولاء للمجتمع والوطن:

في اعتقادنا إن البحث عن أسباب هذه الظاهرة يجب أن يتجه إلى التنشئة الاجتماعية التي تسود الأسرة في المجتمع العربي بصفة عامة، وهي تنشئة تقوم بالدرجة الأولى على جعل الطفل العربي يشعر بالولاء للأسرة والعائلة بمعناها الواسع والتي هي استمرار للقبيلة - من حيث المفاهيم السائدة فيها وطبيعة العلاقات بين أفرادها - حيث لا يشعر الفرد بهويته وكيانه إلا في ظل القبيلة التي ترعاه وتحميها. ورغم الاختلافات التي نراها أحياناً في الأسرة العربية من حيث مستوى تطورها، إلا أن نمط التنشئة الاجتماعية الذي يسود هذه الأسرة يعطي الأساسية للولاء للأسرة والعشيرة على حساب الولاء للمجتمع والوطن والأمة.. بل إن مفاهيم المجتمع والوطن والأمة يكتنفها كثير من الضبابية والغموض في نظر الإنسان العربي. وعندما يصطدم ولاء الإنسان العربي لوطنه بولائه لأسرته لا يتردد في تقديم ولائه لأسرته على ولائه لوطنه، بل إن ولاءه لوطنه لا يفهم إلا من خلال ولائه لأسرته وعشائره وطائفته.. أما شعارات "الشرف" وـ"الكرامة" وـ"العرض" ... فلا ترفع إلا عندما تتعرض الأسرة أو العشيرة أو الطائفة للتهديد أو الخطر<sup>(2)</sup>.

من هذا المنطلق ربما فهمنا السبب الذي يجعل الولاء الإيديولوجي للإنسان العربي ولاء هشا وضبابياً وينهار أمام أي

(2) بركات (حليم)، المجتمع العربي المعاصر بحث استطلاعي اجتماعي. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت. 1986 ص 174 وما بعدها.

امتحان يتعرض له. ويحضرني في هذه المناسبة موقف أحد القادة اليساريين العرب الذي بعث باستقالته إلى اللجنة المركزية للحزب الذي ينتمي إليه حيث قال بأنه يؤمن بمبادئ الحزب وأهدافه إلا أنه، وبعد سنوات من النضال والكفاح، يريد أن يعيش بهدوء وأمان مع أسرته بعيداً عن أي تهديد أو خوف أو عدم استقرار. وبعد هذه الاستقالة بفترة قصيرة استمالته السلطة الحاكمة ليصبح بين عشية وضحاها وزيراً. وفي مثل هذه الحالة إن الانتماء السياسي لم يلغ انتماء الفرد إلى أسرته أو عشيرته أو طائفته بل إن توزع الولايات لم يحدث في شخصية الفرد نوعاً من التوازن والانسجام، وظلت هذه الشخصية منقسمة على ذاتها رغم ما يبدو عليها من تماسك ظاهري.

ويشير "حليم بركات" إلى أن باحثاً عربياً (منير بشور) قام بدراسة تحليلية لمضمون الكتب المدرسية الرسمية في المرحلة الابتدائية، وتبين له من هذه الدراسة أن أسماء أفراد العائلة (أب، أخ، أم...) وردت 1238 مرة في حين لم ترد كلمات تتعلق بالوطن والشعب (وطن، أمة، شعب، حكومة...) إلا عشر مرات.<sup>(3)</sup>

وهكذا، وكما يقول هشام شرابي، تظل فكرة المجتمع والوطن

(3) بركات (حليم)، النظام السياسي بين القيم الحضارية التقليدية والحداثة. في كتاب : لله النظام السياسي الأفضل للإنماء في العالم الثالث (البنان والدول العربية). بيروت. منشورات عويدات. 1971، ص 80-94. ورد ذكر هذا المرجع في :

- يسین (السيد)، الشخصية العربية : النسق الرئيسي والأنساق الفرعية. ضمن كتاب «الذاتية العربية بين الوحدة والتنوع» الجامعية التونسية. 1978. ص 179.

فكرة ضبابية مجردة ولا تأخذ معنى إلا في ارتباطها بالنماذج الأولية للقرابة والدين .<sup>(4)</sup>

### لكي يتمثل الأفراد مفاهيم الأخلاق والقانون والعدالة :

وأمام تعدد الولاءات في شخصية الإنسان العربي، لاسيما ولاؤه للأسرة والعشيرة، الذي انغرس في بنية شخصيته منذ الطفولة، تحول مفاهيم القانون والحق والعدالة ... إلى مفاهيم سطحية أبعد ما يكون عن معناها الحقيقي. فمفاهيم القانون والحق والعدالة تقوم على أساس الاعتراف المطلق بكرامة الإنسان وحربيته بغض النظر عن أي اعتبار يتعلق بانتسابه أو أفكاره أو دينه أو لونه ... وعلى مستوى السلطة الحاكمة يتم تشويه هذه المفاهيم لتكون في خدمتها، وعلى مستوى الفرد يتم خرقها كلما أتيحت فرصة ممارسة هذا الخرق دون أن يطاله عقاب ... وربما كانت هذه الظاهرة تفسر لنا سبب انتشار الكثير من أنماط السلوك اللاأخلاقي في مجتمعاتنا كالرشوة والمحسوبيّة والغش والانتهازية ... ولا تستغرب أن تنتشر هذه الأنماط السلوكية حتى في الأوساط التي تعتبر أكثر من غيرها فهما للقانون أو مكلفة بالسهر على تطبيقه. ومما لا شك فيه أن انتشار هذه الأنماط السلوكية اللاأخلاقية تشكل إحدى العقبات التي تحول دون حدوث تقدم طبيعي في المجتمع، دون ممارسة حقيقة لحقوق الأفراد السياسية والاجتماعية.

بالإضافة إلى ذلك، إن الأسرة في مجتمعاتنا لا تكتفي بأن

(4) شرابي (هشام)، النظام الأبوي وإشكالية تخلف المجتمع العربي. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت. 1992 ص 64.

تغرس في نفوس أبنائها أسبقية الولاء لها على الولاء للمجتمع والوطن والأمة، بل إنها تنشئ الطفل في ظل مفاهيم وعادات سلبية لاتحصنه ضد أنماط السلوك اللاأخلاقي والمناھض للمجتمع. فهي لا تتيح له أن يعبر بحرية عما يشعر به وعن آرائه واتفعالاته، وتعوده على أن ينظر إلى ذاته من خلال رأي الآخرين فيه، بحيث لا يكون لأي فعل يصدر عنه قيمة في حد ذاته إلا من خلال حكم الآخرين على هذا الفعل سلباً أو إيجاباً. وهكذا يفقد الطفل ثقته بنفسه ويحرم من أن تكون له آراؤه الخاصة وشخصيته المستقلة، فلا ينظر إلى ذاته إلا عبر الصورة التي يعكسها رأي الآخرين فيه. وهذا يعود الطفل على أن يقيّم أي فعل لا بوصفه أخلاقياً أو غير أخلاقي في حد ذاته، وإنما يكتسب هذا الفعل صفة الأخلاقية من خلال مقياس خارجي يتمثل في آراء الآخرين وأحكامهم.

وفي ظل تنشئة من هذا النوع لانتوغراف من الفرد أن يبدي تمسكاً بقيم القانون والحق والعدالة والحرية... باعتبارها قيمًا مطلقة، وإنما سينظر إلى هذه القيم بمنظار خارج عنها. وبما أن هذا المنظار الخارجي متقلب ويُخضع لاعتبارات نفعية ومصلحية فإن تمسك الفرد بقيم القانون والحق والعدالة والحرية... سيظل تمسكاً سطحياً ومتذبذباً.

ومما يعمق نزعة التذبذب في شخصية الطفل أن الأسرة لاتلتزم في تنشئتها له سلماً منسجماً ومتوازناً من القيم والأحكام. فالآباء أو الأم لا يترددان في تعويد الطفل على استباحة الخروج عن القيم الأخلاقية والاجتماعية ما دام سلوكه اللاأخلاقي واللاجتماعي لا يخضع لرقابة الآخرين. فماماً الآخرين يجب أن يبدو الطفل "مهذباً ومؤدباً وعاقلاً ونظيفاً..." ولا يأس أن يبدو غير ذلك داخل

الأسرة أو عندما لا يراه الآخرون. إن هذه الثنائية في السلوك هي التي تفسر لنا كيف أن الفرد لا يحترم القانون عندما يكون في منأى عن الناس وقدرا على خرقه دون أن تطاله رقابتهم.

-

## التمويه وثنائية القول والفعل

"أنا لا أؤمن ببطولة فردية يمكن أن تنبثق من العدم.  
أنا أعتقد ببطولة يحركها التاريخ. فليس الأفراد هم  
العظماء، وإنما التاريخ هو الذي يجعلهم عظماء.

مارسيل غوش



إن من يتأمل واقع الإنسان العربي المعاصر لابد وأن يتتساءل عن السبب الذي يجعل هذا الإنسان يتخبط في تخلف يشمل مختلف المجالات الاقتصادية والفكرية والثقافية، في حين يتتوفر الإنسان العربي المعاصر على جميع العناصر الضرورية للتقدم والنمو.

وإذا كانت الفترات التي بدأ فيها العرب في تاريخهم المعاصر متعددين متკائفين قليلة فإنهم أكدوا خلال هذه الفترات القليلة أنهم قادرون على أن يكونوا أمة عظمى تلعب دوراً بارزاً في التاريخ المعاصر. ولا أعتقد أنه يوجد في العالم العربي الآن من لا يقتنع بأن السبيل الوحيد لخروج العرب من المأزق الحضاري الذي هم فيه هو الوحدة والتضامن والتآلف . إذن لماذا لا يتبلور هذا الاقتئاع ويخرج إلى حيز الوجود ويتحدد العرب من المحيط حتى الخليج؟ إن الادعاء بأن الاستعمار هو المسؤول عن عدم تحقيق هذا الهدف، وإن كان مقبولاً في إحدى المراحل التاريخية، فإنه لم يعد مقبولاً الآن بعد أن استقلت جميع البلدان العربية. وربما اعترض البعض على ذلك بأن الدول التي كانت تستعمرنا سابقاً ما زالت تتوفّر على بعض التأثير على ما يجري في بلداننا. ورغم أن هذا الاعتراض صحيح إلا أن هذا يعني أن علينا أن ننتظر، لكي تتحد

وانتضامن، أن تكون جميع دول العالم إلى جانب وحدتنا وتضامناً تباركهما وتساعدنا على تحقيقهما. إن مثل هذا لم يحدث لدولة ما، ولن يحدث لنا مهما انتظرنا.

ويعود السؤال ليطرح باللحاج: لماذا لا نتحد إذن؟ حتى التعاون الذي يتم الآن بين أمم مختلفة، تاريخياً ولغويًا وحضارياً... لم يستطع العرب تحقيقه.

لم يعد من المجدى أن يطرح السؤال على رجالات السياسية ذلك أن رجالات السياسية - رغم قدرتهم على اتخاذ القرارات - فإنهم لا يستطيعون أن يغيروا بقرار من قراراتهم واقع شعوبهم، وطريقة تفكيرها، وطبيعة العلاقات القائمة بين أفرادها، ونظرتها للوجود وعلاقتها ب الماضيها، وتطلعاتها نحو المستقبل... إذن إن السؤال يطرح على المفكرين العرب وبصفة خاصة السوسيولوجيين منهم الذين عليهم معاينة الواقع العربي وتسلیط الضوء على الأسباب التي تحول الآن دون وحدة العرب وتقديمهم.

### **إتقان الكلام وتغييب العقل :**

إن الإنسان العربي المعاصر الذي انتقل من مجتمع قبلي وعشائري، لم يستطع أن يكيف معايير وقيم هذا المجتمع للمجتمع الحديث، الشيء الذي أحدث تناقضاً بين الواقع المعاش للإنسان العربي وبين أفكاره وتطلعاته. هذا الانفصام بين الفكر والواقع لم يكن معروفاً في المجتمع القبلي حيث أن الكلمة كان يقابلها في الواقع سلوك واقعي معين ومتافق عليه من طرف الجميع الذين يشكلون رقابة صارمة تفرض على الأفراد الالتزام بمضمون الكلمة ومدلولها العملي.

وقد احتلت الكلمة في المجتمع القبلي مكانة بارزة بوصفها

النقطة الرئيسية التي تمحور حولها جملة من العلاقات الاجتماعية والنشاطات المختلفة؛ فيبيت من الشعر كان يرفع من قيمة قبيلة ما أو يحط من قدرها، كما أن عهدا قطعه شيخ القبيلة يلزم جميع أفرادها، حتى وإن اضطر الفرد أن يضحى بمصلحته وربما بحياته في سبيل الوفاء بهذا الالتزام بغض النظر عما إذا كان منطقيا أم لا. وهكذا فإن المجتمع العربي القبلي كان مجتمعـاً "كلامياً" إن صح التعبير يحاول فيه الفرد أن يكون منسجماً مع جملة من القيم والأعراف التي يمكن استخلاصها من "كلام" الناس الذي هو سجل لما يجب القيام به أو عدم القيام به.

أما على صعيد التنشئة الاجتماعية فإن الطفل العربي ما يزال يخضع لأساليب تربوية كما لو كان المطلوب منه أن يعد ليتكيف مع مجتمع قبلي وليس مع مجتمع حديث يزداد نمواً وتعقيداً. فمنذ الصغر والطفل العربي يعود أن يتخد موقفاً سلبياً من الطبيعة والعالم الخاججي بصفة عامة، بل يحال بين الطفل وبين التعامل المباشر والموضوعي مع الطبيعة بواسطة مجموعة من العادات والخرافات. وحتى قصص الأطفال، سواء منها المكتوبة أو التي تردد شفهياً على مسامعهم، مليئة بالخرافة والممارسات اللامنطقية، الشيء الذي يشوه علاقة الطفل بمحیطه الخارجي ويتحول دون تعود الطفل على التفكير الموضوعي المباشر والسلوك المنطقي المعقول.

وربما كان موقف الأسرة العربية من الأسئلة التي يطرحها الأطفال دليلاً كافياً على العقلية التي تسود مجتمعاتنا والتي لم تعد تناسب ومعطيات العصر. فأسئلة الأطفال لاتعطي أهمية عندما تكشف عن رغبة الطفل في معرفة الظواهر الطبيعية المحیطة به ومحاولـة فهمـها فهماً موضوعـياً. غالباً ما تعطى للطفل تفسيرات

خرافية وغير منطقية تحدث البلبلة والتشتت في ذهنه. ولا تعطى أسلمة الطفل أهمية إلا عندما تتعلق بالأشخاص، ذلك لأن الطفل لا يعد ليتعامل مع الطبيعة من خلال فهم القوانين المتحكمة بها، وإنما ليتعامل مع الأشخاص الذين يعيشون في بيئته ومجتمعه. وعلى هذا نفهم الأهمية التي توليه الأسرة العربية لكلام الطفل. ويكتشف الطفل أن إتقانه الكلام هو الذي يمنحه العطف والاهتمام من طرف أسرته، بحيث تنمو قدراته الكلامية على حساب قدراته الأخرى وبصفة خاصة قدراته العقلية. فإذا كنا نهتم بالإجابة على أسلمة الطفل المتعلقة بالعالم الخارجي فإننا نهتم كثيراً بتعليم الطفل كيف يحيي الآخرين ويرد على التحية، وكيف يودعهم ويستقبلهم، وكيف يسب ويشتم، وكيف يشتكي ويعبر عن ضعفه.. إلخ. وكل ذلك لا يتطلب من الطفل أي مجهد عقلي إذ يكفيه أن يحفظ عبارات، هي بمثابة كليشيات جاهزة، يرددتها في مواقف معينة.

وفي هذه المرحلة تبدأ الأسرة بممارسة عملية قمع خطيرة النتائج إذ أنها تقتل في الطفل الميل للابتكار والتفكير المنطقي السببي، والرغبة في التساؤل، وتغده لتبعة قاتلة تتخذ أشكالاً مختلفة فيما بعد. وهكذا، يتم تغييب خطاب التساؤل في شخصية الطفل ليحل محله خطاب التلقين والحفظ والموافق الجاهزة...

ومما لا شك فيه إن خطاب السؤال "يولد الأفكار، ويعطى للسلب مكانة وللشك قيمة، وللنقد أهمية... إنه خطاب تتجلى فيه خصائص التفكير : خطاب العقل".<sup>(1)</sup>

(1) بنعبدالعال (عبدالسلام)، ثقافة الأذن وثقافة العين. دار توبيقال للنشر. الدار البيضاء. 1994. ص 36.

## إذلال الطفل يدعم من أهمية الكلام كوسيلة تمويه:

ولعل أبرز ما تسفر عنه عملية القمع الفكرية التي يتعرض لها الطفل في المراحل الأولى من طفولته هي أنه يفقد القدرة - عندما يصبح شابا - على الانتقال من ممارسة الواقع إلى فهم هذا الواقع فهما علمياً منطقياً. فالطفل لا يعود الموضوعية والمواجهة المباشرة، سواء مواجهة الطبيعة أو مواجهة الآخرين. فهو يتعامل مع الطبيعة من خلال مفاهيم خرافية وغير منطقية، كما يتعامل مع الآخرين - وبصفة خاصة والديه - من خلال عادات كلامية يستر بها ما يشعر به إزاء الآخرين من ضعف وخوف وحدر.

ومما يزيد في لامعقولية تعامل الطفل مع الآخرين هو العقاب الجسدي الذي يتعرض له، وما يخلفه من شعور بالمهانة والإذلال يضطر الطفل إلى كنته وعدم إظهاره. ونتيجة لذلك فإن الطفل ينشأ وهو لا يميل إلى الصدق والمواجهة الموضوعية وإنما يميل إلى الكذب والحقد واغتياب الآخرين أو مجاملتهم ومسايرتهم ... إلى غير ذلك من مظاهر السلوك التي تكشف سلبية الطفل إزاء العالم الخارجي بصفة عامة. وليتذكر كل منا بعض مراحل طفولته : ألم نضع مرات عديدة وفي مواقف مختلفة من طرف والدينا أو إخوتنا الكبار أو من يقوم مقامهم؟ ألا تزال ذكرى هذه الصفات ماثلة في أذهاننا حتى الآن وما رافقها من شعور بالإذلال؟ فكيف نتظر من طفل نذله ونحتقره في مناسبات مختلفة أن يكون صادقاً في تعامله معنا وأن يتبع الموضوعية والصراحة في مواجهته للطبيعة والأخرين؟

وعملية إذلال الطفل التي تشرع الأسرة في القيام بها يتبعها المعلم في المدرسة. فبدلاً من أن تخفف المدرسة من شعور الطفل

بالإذلال والمهانة إذا بها تكرس هذا الشعور وتعمقه وتعطيه بعدها جديداً. فمن منا لم يعاقب جسدياً في سنواته الدراسية الأولى؟ بل إن العقاب الجسدي في المدرسة يتخذ أحياناً طابعاً عدوانياً وأضحا إزاء الطفل، ويمارسه المعلم وإدارة المدرسة بكيفية منتظمة وبدون رحمة. وحتى الآن فإن مدارسنا تعرف أحياناً مظاهر للعقاب الجسدي للتلاميذ يخجل الإنسان من رؤيتها.

وإذا كان العقاب الجسدي فيه إذلال للتلميذ فإن أسلوب التلقين الذي يقوم عليه نظام التدريس في مدارسنا يعمق شعور الإذلال لدى الطفل لأنه يمثل إرهاكاً عقلياً لا يقل تأثيره السلبي عن تأثير العقاب الجسدي نفسه. بل إن التلقين غالباً ما يمارس في جو من الدكتاتورية والتخييف بحيث يشعر الطفل بأنه مهدد دائماً بالعقاب دون أن يكون لهذا العقاب أي تبرير منطقي في نظره، إذ أن العقاب الجسدي دائماً يمارس على الطفل دون أن يكلف ممارسوه أنفسهم حتى شرح الخطأ الذي ارتكبه الطفل لكي لا يعتبر الطفل العقاب بمثابة عذوان عليه. وماذا نتظر من طفل يُضطهد في أسرته وفي المدرسة؟ إن الموضوعية في الفكر والسلوك أسلوب هادئ ومتزن لا يمكن أن ينمو إلا في جو من الهدوء والاتزان. وفي هذا المجال تخطر بيالي حادثة لا يمكن أن أنها حدثت في إحدى أسرنا العربية: طفل مزق غشاء مقعد في منزله، وكان عقاب والده له أن ضربه بقضيب على يديه لكي يتعلم ولا يعيد هذا الفعل. وأحدث الضرب تسمماً في إحدى يديه مما اضطر الطبيب الذي عالجه أن يقطعها. عندما زار الأب ابنه في المستشفى قال له الابن ببراءة وحزن: "والدي أعدك بأنني لن أمزق غشاء المقعد ثانية ولكن أعد لي يدي التي قطوها لي". ما كان من الأب لشدة

تأثيره، أن عاد إلى المنزل وأخذ مسدسه وأفرغ رصاصات في رأسه ومات.

إن إدلال أطفالنا لا يمحوه ما نبديه إزاءهم من اهتمام وعناء وحب، بل إن عناءتنا بأطفالنا غالباً ما لأنرمي من ورائها إشباع حاجيات الأطفال أنفسهم، وإنما نريد أن يحكم علينا من خلالهم فنعاملهم كأشياء لا ككائنات بشرية لها شعورها ورغباتها واهتماماتها... نريد من الطفل أن يكون نظيفاً مجتهداً موزيناً ناجحاً بل متفوقاً في كل شيء، ولكن هل كنا نحن الآباء كذلك عندما كنا أطفالاً؟ إننا نريد أن نحقق في أطفالنا وب بواسطتهم ما لم نستطع أن نتحقق في حياتنا، وبذلك لا يعيش أطفالنا طفولتهم وإنما يعيشون لنا ومن أجلنا، بل إننا نعتبرهم امتداداً لنا وملكيّة نتصرف بها كما نريد.

وعندما نتطلع إلى واقع مدارسنا سنرى أنها، في وضعها الحالي، لا تعمل على مساعدة الطفل كي يفهم البيئة الطبيعية المحيطة به فهما عقلياً منطبقاً، وكى يتعود أن يقيم علاقات مع الآخرين تقوم على أساس الاحترام والمساواة. فمدارسنا مكدسة بالתלמיד، ولا تتوفر فيها الشروط المادية والتربوية الضرورية، بحيث يتحول التعليم إلى تلقين سلبي ل المعلومات تقدم جاهزة دون آية إثارة لتفكير الطفل وأية مراعاة لاهتماماته وميوله. وعندما يحشر الأطفال في أقسام الدراسة يجدون أنفسهم معزولين عن العالم الخارجي ليعيشوا، من خلال الكتب وما يلقنه لهم المعلمون، عالمًا كلامياً يقترب من عالم الخيال ولا يكلفهم الاشتراك بالواقع. وبذلك تزداد الهوة اتساعاً بين ما يلقن للطفل وبين الواقع الذي يعيشه، الشيء الذي يعتبر تعزيزاً للثنائية التي تقوم عليها التنشئة الاجتماعية داخل

الأسرة: ثنائية الظاهر والباطن، السلوك المعلن والسلوك الخفي، القول والفعل ... إلخ. وهكذا تزداد المسافة اتساعاً بين الكلمة والفعل، ويفقد الالتزام كل معانيه.<sup>(2)</sup>

وإذا كانت المدرسة تفشل في أن تعطي للطفل صورة موضوعية عن البيئة الطبيعية المحيطة به، فإنها تفشل أيضاً في تعويذه على إقامة علاقات اجتماعية مع أمثاله على أساس الاحترام والمساواة. إن جو الإرهاب والقمع الذي يسود مدارسنا لا يشجع على إقامة مثل هذه العلاقات، بل إنه على العكس من ذلك يشجع على تأكيد النزعة الفردية والميول العدوانية والانتقام على الذات. وهذه حقيقة أكدتها بكيفية تجريبية، دراسات تربوية واجتماعية عديدة... فالطفل الذي يعزل عن البيئة الطبيعية، ويعامل بنوع من القمع والتهديد، لانتظر منه أن يكون في المستقبل ذلك "المواطن الصالح" الذي يتميز بخصال التعاون والتضحيه واحترام الآخرين.

### **التفكير الفروسي كبدائل عن المواجهة :**

وعندما ننتقل إلى مستوى المجتمع العام نجد أن الواقع الكلامي للإنسان العربي يصبح أكثر وضوها، وينعكس على مختلف المواقف التي يواجهها، وتؤطره جملة من المؤسسات والعادات والمفاهيم. ونظراً لأنفصال الكلمة عن مدلولها الواقعي، فإن الواقع الكلامي للإنسان العربي خلق له جواً أشبه ما يكون بأحلام اليقظة يمارس فيه مواجهاته ومعاركه ولكن بكيفية وهمية. وبذلك يتاح له أن يتحرر من توتركه النفسية وانفعالياته دون أن

(2) نصار (كريستين)، مواقف الأسرة العربية من اضطراب الطفل. جروس برس. طرابلس. لبنان. 1993. ص 130-131.

يكلفه ذلك التحرر الفعلي على صعيد الواقع. وهذا الأسلوب في المواجهة ينعكس على سلوك الجماعة والفرد<sup>(3)</sup>. فعلى مستوى الجماعة لتذكر - على سبيل المثال - الضجة الكلامية التي أحدثها إحراق المسجد الأقصى من طرف الاسرائيليين لدرجة أن الكثيرين توقعوا اندلاع حرب جديدة بين العرب وإسرائيل بين لحظة وأخرى. إلا أن شيئاً من هذا لم يقع، وهدأت الضجة الكلامية، واستأنف الإنسان العربي عيش واقعه الكلامي. أما على صعيد الفرد فإن ابتعاد الإنسان العربي عن الواقع جعله يمارس أنماطاً من السلوك تتميز بالهروب واللامعقولية. ولا أدل على ذلك من انتشار الإيمان بالخرافة والشعودة، وانعدام ثقة الفرد بغيره، واغتيابه للآخرين وحسده لهم، وعدم الصراحة والتملق... إلى غير ذلك من المظاهر السلبية للسلوك.

بالإضافة إلى ذلك إن انفصال الكلمة عن الفعل دعم التفكير الفروسي الدونكبيشوتى لدى الإنسان العربي الذي يعيش على حلم بأن يظهر يوماً ما ذلك البطل أو القائد العملاق فيخلصه من واقعه ويحقق له أحالمه وطموحاته. وعندما يعلق الإنسان العربي آماله على قائد ما إذا به يكتشف - بعد فترة من الزمان - أن القائد لم يحقق له ما كان يطمح إليه، فيصاب هذا الإنسان بنكسة نفسية. إلا أن كثرة النكسات والاصدمات عودته أن يتكيف معها بسرعة ليعود من جديد فيتظر بطلًا آخر ينقذه مما هو فيه. ألا يمكن اعتبار ذلك نوعاً من التفكير الفروسي الغبي الذي يمارس بكيفية جماعية؟ فإذا

(3) زبور (علي)، *قطاع البطولة والترجسية في الذات العربية*. دار الطليعة. بيروت. 1982. ص : 33-40.

كان فارس القبيلة فيما مضى قادرا على تحقيق الانتصار والمجد لقبيلته فإن الشعوب في المجتمعات الحديثة، وليس الفرد، هي التي تحقق المجد والانتصارات. بل إن البطل، رغم ما يتوفّر عليه من صفات تميّزه عن الآخرين، ليس سوى تجسيد لإرادة الجماعة التي ينتمي إليها، فهو لا يصنّع التاريخ وإن كان هو الذي يتصدر الأحداث التاريخية، إن الشعوب هي التي تصنّع تاريخها.

إن ظاهرة جمال عبدالناصر وتعلق الجماهير بشخصيته إلى حد التماهي أو التقمص، وشعور الجماهير العربية بالإحباط الشديد عند موته إلى درجة أن البعض اعتقد أنه لم يمت وسيعود يوما ما، تؤكّد أن شخصية الإنسان العربي لم تخلص بعد من التفكير الفروسي الذي هو من مخلفات مجتمع القبيلة مما جعلها "تستسلم أكثر مما تساهُم وتنتظر أكثر مما تنظر"<sup>(4)</sup>. ولم يستوعب الإنسان العربي المعاصر حتى الآن أن عصر الأبطال، بالمعنى الذي ألم به، قد انتهى ولم يعد هناك مجال لظهور الأبطال أو الفرسان الذين يواجهون المصاعب بدون خوف أو ندم، ويعرضون حياتهم للخطر من أجل خير الجماعة والإنسانية. وكما يقول الفيلسوف "مارسيل غوشي" فإن الأبطال - في الماضي - كانت توجه سلوكهم قوة قاهرة، «قوة البرهنة على الشجاعة تجاه ما هو مرفوض عندما لا يكون ممكنا بشكل أساسى القيام بأى شيء آخر سوى قول لا... إن البطل في الواقع أخذ يتلاشى بقدر ما يتقدم التاريخ...، ظهوره ارتبط باكتشاف العالم وبالبعثات الكبرى وبفكرة التقدم مثلما كان

(4) زيمور (علي) : التحليل النفسي للذات العربية. أنماطها السلوكية والأسطورية. دار الطبيعة بيروت. 1977. ص 26.

يتصورها عصر الأنوار، في حين إن اكتشاف العالم اليوم يكاد يكون قد انتهى<sup>(5)</sup>. والحروب لم تعد تعيش على أنها لحظة مجد بسبب تطور التكنولوجيا التي قللت من إمكانيات الإبداع البشري وبالتالي حدث من ظهور الفعل البطولي والمبادرة الفردية. و "الانتشار المفرط للإعلام دق أجراس الحداد على البطل الحقيقي، فلا يمكن للمرء أن يكون بطلا تحت أصوات الكاميرات، الفعل البطولي يقتضي التفرد والخفاء... إنه فعل يتم بين الذات وذاتها".<sup>(6)</sup>

بعد هذه الصورة غير المتفائلة للواقع الكلامي للإنسان العربي يرتسם في أذهاننا سؤال تلقائي : كيف يمكن للإنسان العربي إذن أن يخرج من هذا المأزق الذي يوجد فيه؟ وربما يبدو للوهلة الأولى أن السؤال يهم رجال السياسة باعتبارهم " أصحاب القرار". ولكن لقد تبين تاريخيا أن الحل السياسي لم يخرجنا من هذا المأزق. فكثير من الأنظمة العربية تغيرت وطرحت شعارات براقة ومثيرة ولكنها لم تستطع أن تغير جذريا الواقع المعاش للغالبية العظمى من أفراد الشعب وطريقة تفكيرها ونظرتها للحياة. إن ما يحدث من تغيير في الشعارات والواجهات يظل محصورا في نخبة تتصارع على السلطة، أما المواطن العادي الذي يمثل غالبية أفراد الشعب فيتخد موقف التفوج واللامبالاة. فرغم ما يطرح من شعارات تحول السلطة إلى غاية في حد ذاتها تهدف إلى ضمان استمرارها وحماية نفسها وتبدل كل إمكانياتها لتحقيق هذا الهدف.

(5) جيرار (إيزايل)، أين هم أبطال اليوم؟ جريدة الاتحاد الاشتراكي المغربية، 21 أغسطس 1994. ص : 7 نقلًا عن مجلة «حدث الخميس» الفرنسية.

(6) نفس المرجع السابق.

ويكتشف المواطن العربي أن الذي تغير في النهاية ليس الواقع الذي يعنيه وإنما الصيغ الكلامية التي يرددوها من يديهم السلطة. لقد أبرزت الأحداث التي شهدتها تاريخ العرب المعاصر على الخصوص أنه لابد من إعادة النظر في أولوية الأهداف السياسية على الأهداف الثقافية والفكرية، تلك الأولوية التي أخذت بهاحركات السياسية في العالم العربي. لقد أخطأت هذه الحركات عندما اعتقدت أن كل شيء سيتغير بمجرد تغيير الواجهة السياسية، وهو خطأ يمثل الخطأ الذي يقع فيه الآن بعض العرب الذين يعتقدون أن البترول العربي، بما يحققه من عائدات مالية ضخمة، يمكنه أن يخرج العرب من مأزقهم الحضاري الراهن، وفي خلال سنوات قليلة. لقد غاب عن هؤلاء أنه ليس من السهل خلق إنسان عربي جديد ينفصل عن كاهله التفكير الخرافي والغيبوي ويؤمن بالعلم ويتقن بنفسه وقدرته على أن يمارس إنسانيته في ظل مجتمع تسوده العدالة والحرية والكرامة. وعندما نقول بضرورة إعطاء الأولوية للتفكير والثقافة والوعي على الأهداف السياسية لا يعني ذلك فصل السياسة عن الثقافة، وإنما فقط إعطاء الأسبقية للعامل الذي يضمن فعالية القرار السياسي ألا وهو الوعي والتفكير النقدي العلمي الذي يمارس في جو من الحرية واحترام الكرامة الإنسانية. فبغض النظر عن الواجهات السياسية للأنظمة العربية لازالت غالبية المواطنين العرب من الأميين، بل إن هذه الأمية في ازدياد مستمر إذا قيست بنسبة زيادة عدد السكان، كما لا يزال الإنسان العربي يطارد من أجل فكره ويهدد في رزقه وأسرته وربما بحياته من أجل فكرة يحملها.

## القراءة

# كوسيلة لأنهيار جدار التمويه ولترسيخ قيم المعرفة والديمقراطية

"إن الكمبيوتر قد يهيمن على القرن الواحد والعشرين، غير أن القراءة ستبقى أمرا حيويا للبقاء على الإبداع والخيال والقدرة على التغيير. وستظل الكتب دعامة للتعليم وانتشار المعرفة وتضفي صبغة ديمقراطية على الثقافة والفرد والنزعة الكلية نحو تطوير الذات"

«أرنستور زيديو»

رئيس جمهورية المكسيك



القراءة نقىض الجهل، والجهل هو العدو الأول للإنسان. وهذا ما جعل جفرسون (الرئيس الأمريكي الثالث) يقول : "إن الذين يقرأون فقط هم الأحرار، لأن القراءة تطرد الجهل والخرافة، وهم من ألد أعداء الحرية". فالكلمة المكتوبة من شأنها تطوير الفكر وتقدم الإنسان، لأنها هي الناطقة الرسمية باسم العقل على حد تعبير «ريجيس دوبيريه». وبالعقل وحده يتتطور الفكر ويتقدم الإنسان. ومن خلال القراءة تنمو ما يسمى «ثقافة العين»<sup>(1)</sup> أي الثقافة النقدية التي تعتمد الحوار وقبول الاختلاف كسلوك شرعي ومنطقي. وعلى هذا يمكن القول بأن تعميم القراءة من شأنه أن يرسخ قيم العلم وال الحوار وشرعية الاختلاف... وغيرها من القيم الإنسانية، وبالتالي يعمق الممارسة الديمقراطية باعتبارها تأكيناً لهذه القيم<sup>(2)</sup>.

### أهمية القراءة في نمو شخصية الطفل :

أكيدت الدراسات المتعلقة بالتعلم أن القراءة تبني ذكاء الطفل

(1) بنعبدالعالی (عبدالسلام)، ثقافة الأذن وثقافة العين. دار توبيقال للنشر. الدارالليضاہ 1994 - ص 7.

(2) نورالدين (محمد عباس)، التنشئة الاجتماعية للطفل. سلسلة المعرفة للجميع. منشورات رمسيس. 1998. ص 33-43.

وقدرته على تمثيل القيم الأخلاقية والاجتماعية السائدة في المجتمع، واكتساب الكثير من الخبرات والمعلومات التي لا يمكن له اكتسابها من مجرد احتكاكه بالواقع. بالإضافة إلى ذلك إن القراءة تنمو لدى الطفل التفكير المنطقي وتساعده على تكوين صورة إيجابية عن ذاته وعن العالم المحيط به، وتتيح له الفرصة لإبراز ما تتميز به الطفولة من عفوية وصدق وفرح، وبذلك تبعده عن التمويه مما يزيده فهماً لذاته وتقديرها لها، ويكون صورة موضوعية عنها ويكتسب الثقة بالنفس... وهو أخرج ما يكون إلى هذه الصفات لنمو شخصيته بكيفية متوازنة وعقلانية.

وفي الوقت الذي ينمي فيه الطفل لغته من خلال القراءة، فإنه ينمي تفكيره وقدراته العقلية. والدراسات النفسية والتربوية المتعلقة بموضوع اللغة تبرز ارتباط اللغة بالتفكير، فنحن نفكر باللغة ومن خلالها. والأفكار هي عبارة عن حوار داخلي "مونولوج" أو كلام غير مسموع. كما أن القراءة تنمو خيال الطفل إذ تتيح له أن يتخيّل الأشخاص والأشياء والحيوانات والمواضف... التي يتحدث عنها النص الذي يقرأه. وكما يقول "مصطفى حجازي" إن الطفل يقرأ ليتعلم ولি�تعلم وليضحك<sup>(3)</sup>. القراءة توفر له ليس فقط الشعور بالسعادة وتنمية خبراته ومعلوماته وإنما أيضاً تنمو خياله الذي سيساعده على تمثيل أدوار الآخرين والتكيّف معها. وما اللعب الإيحامي أو التمثيلي الذي يمارسه الطفل إلا صورة لتوظيف

(3) حجازي (مصطفى)، مع مجموعة من الاختصاصيين، ثقافة الطفل العربي بين التغريب والأصالة. منشورات المجلس القومي للثقافة العربية. الرباط. 1990. ص 194.

خياله في فهم ما يقوم به الأشخاص المتواجدون في محيطه من أدوار والتعبير عن ما يشعر به إزاء هؤلاء الأشخاص.

ويجب أن نأخذ بعين الاعتبار أن الطفل يتتوفر على خيال واسع ورغبة كبيرة في معرفة ما يحيط به، وينتقل في ذلك في ما يبديه من فضول وما يطرحه من أسئلة واستفسارات يريد من خلال ما يتلقاه من أجوبة عليها أن يتعرف على العالم الخارجي وما يدور حوله من مواقف وأحداث. لذا يجب استثمار النصوص المقدمة للطفل بطريقة تستجيب لهذه الحاجيات، وبذلك تصبح القراءة أمراً ممتعاً بالنسبة له يشبع بواسطتها رغبته في المعرفة واكتشاف العالم الخارجي، وبالتالي تكifice مع هذا العالم والسيطرة عليه.

### أية قراءة لتحرير الفكر؟

ولكن أية قراءة يمكن لها أن تحرر الفكر وتبعده عن الخرافات والجهل وتعمق قيم الحرية والعلم والحق... والكرامة الإنسانية؟ فإذا كانت نسبة المتعلمين في بلد كالمغرب مثلاً، أي الذين يعرفون القراءة، تقدر بخمسة وأربعين بالمائة،<sup>(4)</sup> فمن بين هؤلاء المتعلمين ماهي نسبة الذين يقرأون حباً بالمعرفة، وباعتبار القراءة متعتهم الشخصية ووسائلهم لاكتساب المعرفة والإحاطة بمستجداتها في مختلف ميادين الحياة؟ وإذا كنا لانتوفر على إحصائيات دقيقة بهذا الشأن إلا أنها تتوقع أن تكون نسبة الذين يقرأون بهذا المعنى قليلة جداً. وواقعنا يكشف أن القراءة الوعية نادراً ما تشكل إحدى هواياتنا، وقلما نمارسها. ولعل أبرز تأكيد لهذه الحقيقة ضعف

(4) غليون (برهان)، مجتمع النخبة. معهد الانماء العربي. بيروت. 1986. ص. 252.

انتشار الكتاب في مجتمعاتنا. ولو عدنا إلى الإحصائيات المتعلقة بانتشار الكتاب في العالم العربي لواجهتنا حقيقة "مرعبة" على حد تعبير أحد مدیري دور النشر العرب، لأنليق بالعالم العربي وتنعكس سلباً على إسهاماته الفكرية وعطاءاته الثقافية. وحسب إحصائيات اليونسكو يقدر عدد ما ينشر من الكتب في العالم العربي بـ 35 كتاباً لكل مليون نسمة، وتصل هذه النسبة في أوروبا إلى 558 كتاباً لكل مليون نسمة. <sup>(5)</sup>

إن الإنسان القارئ يدرك أن بإمكانه الحصول على المعلومات التي يحتاج إليها في حياته العملية وتنمية أفكاره وخبراته بالرجوع إلى الكتاب. وعلى سبيل المثال إن الأب القارئ سيستشير الكتب المتخصصة لزيادة معرفة بحاجيات أبنائه وكيفية تعامله معهم وذلك قصد التعامل السليم مع أبنائه، بحيث لا يعتمد فقط على المعلومات المتناثرة التي لديه والتي يسمعها من الآخرين. ويستطيع الإنسان القارئ، عندما يطلع على كتاب ما، أن يصدر حكماً على الكتاب قبل أن يقرأه بالتفصيل وذلك من خلال تصفحه السريع لعناوين الكتاب، والمواضيع التي يتناولها، والوقوف عند بعض فصوله وبعض الفقرات منها، والتعرف على مؤلف الكتاب، مما قد يساعد على التأكد من كفاءته في تناول المواضيع المطروحة... إلى غير ذلك من المعلومات التي تلعب دوراً هاماً في الحكم على الكتاب قبل قراءته المفصلة، وفي اتخاذ القرار بشأن اقتناه أو عدم اقتناه. أما الإنسان غير القارئ، رغم أنه يعرف القراءة والكتابة،

(5) القباج (محمد مصطفى)، الأمية في المغرب هل من علاج؟ سلسلة المعرفة للجميع. الرباط. 1998. ص 138.

فإنه عندما يكون أمام كتاب ولا يجد فيه المعلومات التي يبحث عنها يتتباه شعور بالذنب لأنه لم يتمكن من الحصول على المعلومات التي يريدها، ولكونه لا يستطيع الحكم على الكتاب في حد ذاته فإنه لا يشكك بالكتاب وإنما في قدرته على استخدام الكتاب، مما يجعله يتوجه للبحث عن المعلومات المطلوبة من مصدر آخر غير الكتاب. <sup>(6)</sup>

بالإضافة إلى ذلك، إن الإنسان غير القارئ لا يستطيع أن يفهم مباشرة النص الذي يقرأ، ولكي يفهم النص يحيله إلى خطاب سمعي وكأنه يسمعه من آخرين. إنه يمارس قراءة سمعية تعتمد على الأذن التي تقرن بالنقل والحفظ والذاكرة، أي تعتمد الثقافة الشفوية أو ثقافة الأذن. بخلاف ثقافة العين أو ثقافة الكتابة التي تقرن بالتفكير والبصيرة والعقل. <sup>(7)</sup> إن ثقافة العين أو ثقافة الكتاب هي ثقافة الوعي والحضور واليقظة والصبر... أما ثقافة الأذن أو ثقافة السمع فهي ثقافة الطاعة والتقليد والإغفاء. وكثيراً ما نسمع من بعض الذين يعرفون القراءة (القراءة السمعية) أنهم لا يقدرون على القراءة لمدة طويلة، بل إن بعضهم لا يقرأ إلا لينام أو ليتمكن من الإغفاء في أسرع وقت ممكن. وإذا حاول أحد من هؤلاء أن يقرأ كتاباً بأكمله فإنه يستغرق أياماً طويلاً في قراءة الكتاب، لأنه لا يستطيع أن يقرأ سوى بعض صفحات في اليوم. إن القراءة بالنسبة لهؤلاء ليست هواية ممتعة، وهي مرتبطة في لاشعورهم بالمدرسة

(6) راجع FOUCAMBERT (Jean), *Questions de lecture*. Ed. Retz. AFL. Paris. 1989 P. 22-23.

(7) بنعبدالعال (عبدالسلام)، مرجع سابق. ص 7.

وما تعنيه المدرسة من عناء وواجبات مدرسية ومعلم ونظام بل وحتى عقاب ...<sup>(8)</sup> وما لم ننزع عن القراءة الصبغة المدرسية، وما لم نحبب أطفالنا بالقراءة ابتداء من السنوات الأولى من التعليم بحيث تشير فضولهم ورغبتهم في المعرفة وتتحول إلى متعة شخصية، فإن نسبة غير القراء في مجتمعنا ستظل مرتفعة حتى لو ازدادت نسبة المتعلمين.

وتتحدث المربيّة "كريستيان كليس" في كتابها "من الكلام إلى القراءة" الذي ساهمت به مع اختصاصيين آخرين، عن تجربة قامت بها بإحدى المدارس الابتدائية على تلاميذ القسم التحضيري Cours préparatoire وذلك قصد تعويد التلاميذ على اكتشاف متعة القراءة ونزع الصبغة المدرسية عن الكتاب والانتقال من "الكلام إلى القراءة"<sup>(9)</sup>. وتقوم تجربة "كليس" على إتاحة الفرصة للأطفال لتداول الكتاب بحرية، بحيث كانت تضع في ركن من الفصل الدراسي مجموعة من الكتب التي تناسب مع مستوى الأطفال وتترك لهم حرية تصفح هذه الكتب و اختيار بعضها لمطالعته في المنزل ثم استبداله بكتاب آخر بعد الانتهاء من قراءته. وتقول "كليس" بأنها اكتشفت أن الأطفال كانوا يبدون رغبة واضحة في التحدث إليها عن الكتاب الذي قرأوه وكأنهم يريدونها أن تشاركهم المتعة التي يشعرون بها نتيجة قراءتهم للكتاب. ولقيت هذه التجربة استحساناً من طرف الآباء الذين

FOUCAMBERT. Op.Cit. P. 14.

(8) راجع :

LENTIN (L.), CLESSE (e.), HEBARD (J.), du Parler au lire. T 3. Ed ESF. 1977. Paris.P 147-148.

(9) راجع :

لاحظوا اهتمام أبنائهم المتزايد بالمطالعة.

وإذا طبقت فكرة "مكتبة الفصل" في المدرسة، بدءاً من الأقسام الابتدائية، وفي جو من المبادرة الحرة والتلقائية بعيد عن أي التزام أو ضغط، يمكن لها أن تعزز لغة التلاميذ بالكتاب، وتجعل من الكتاب مصدر متعة بالنسبة للتلاميذ الأمر الذي لا بد وأن يعكس إيجابياً على شخصياتهم وحياتهم بصفة عامة. (\*) وقد يعترض البعض على فكرة "مكتبة الفصل" بأن أحداث مكتبة مصغرة داخل الفصل الدراسي يمكن أن تعرقل السير العادي للالفصل، بحجة أن عملية إتاحة الفرصة أمام التلاميذ لتبادل الكتب، أو إثارة نقاش حول مضامينها... قد يضيع وقتنا في نشاط خارج عن الدروس العادية التي يتولى المعلم تلقينها. والواقع إن الوقت الذي يقضيه التلميذ في المطالعة ليس وقتاً "ضائعاً"، بل ربما كانت أهميته تفوق أهمية الدروس العادية لما له من تأثير إيجابي على علاقة التلميذ بالقراءة بصفة عامة. ويمكن للمعلم أن يقوم بتنشيط "مكتبة الفصل" في الوقت الذي يكون فيه التلاميذ قد بدأوا

(\*) لقد أتيح للباحث، عندما كان أستاذًا لمادة الفلسفة بمدارس محمد الخامس بالرباط، أن يطبق فكرة مكتبة الفصل، حيث كان التلاميذ يتبرعون بعدد من الكتب المختلفة بالإضافة إلى تبرع الأستاذ بمجموعة من كتبه الخاصة. وكانت الكتب تداول بين التلاميذ باختيارهم، ويقوم بعضهم بتلخيصها، أو تلاوة منتخبات منها راقتهم وذوقوا معانيها، وأحياناً يثار نقاط حول مضامينها.

ويسجل الباحث بهذا الصدد أن التلاميذ الذين تحمسوا لهذه الفكرة وشاركوا في إنجاجها، تمكن معظمهم من مواصلة تعليمهم العالي، وهم الآن يحتلون مكانة بارزة في مجالات متعددة في المجتمع المغربي خاصة منها العلمية والثقافية.

يشعرون بالتعب وربما الملل من الدروس العادبة. وتجمع الأبحاث العصبية - الفزيولوجية *Neurophysiologie* على أن استعداد الدماغ للإثارة وتلقي المعلومات من الخارج يعرف بعض التراجع بعد تناول الغداء، ليرتفع هذا الاستعداد من جديد خلال الجزء الثاني من فترة بعد الظهر<sup>(10)</sup>.

وخلال فترة تراجع استعداد الدماغ يمكن للمعلم أن يشغل وقت التلاميذ بأنشطة لا تتطلب مجهوداً عقلياً وانتباها كبيراً... وقد يشكل تنشيط مكتبة الفصل أفضل استغلال لهذه الفترة من اليوم المدرسي حيث يكون التلاميذ في أمس الحاجة إلى الاسترخاء وإلى القيام بنشاط ممتع يهizinهم لاستعادة حضورهم الذهني ومتابعة بقية الدروس بمزيد من الانتباه.

إن القراءة ليست الترجمة الشفوية للنص، وإنما هي أشبه ما يكون بسؤال نطرحه على النص الذي نقرأ، ونستخلص من النص جواباً يضيف إلى معلوماتنا جديداً. واعتبرت القراءة بهذا المعنى وكأنها مشاركة في إعادة كتابة النص من جديد، ويرى أحد الخبراء في هذا المجال أن فهم النص يستند إلى عشرين بالمائة من المعلومات التي تنقلها العين، أما الشمانون بالمائة الباقية من المعلومات فترت من القارئ نفسه<sup>(11)</sup>. وفي بعض الأحيان، نجد القارئ يعقب على النص أثناء قراءته ويسجل على هامش الصفحات بعض ملاحظاته وتساؤلاته التي تكشف وكأنه يحاور النص ويناقشه.

(10) راجع : MONTAGNER ( Hubert ), *En finir avec l'échec à l'école*. Ed. Bayard. 1986. Paris. P. 175.

(11) راجع : PATTE ( Genevieve ), *laissez-les lire*. Ed. Ouvriers. 1978. Paris P 30-31.

## الحرمان الثقافي والقراءة :

إن الفئات الفقيرة داخل مجتمعاتنا لاتعاني فقط من حرمان مادي وإنما أيضاً من حرمان ثقافي لايساعد على خلق جو ملائم داخل الأسرة يشجع على القراءة، الأمر الذي يكرس انعدام تكافؤ الفرص بين أبناء هذه الفئات وأبناء الفئات الميسورة. فالابنان في الفئات الفقيرة غالباً ما لا يعرّفان القراءة والكتابة، أو لديهما معرفة بسيطة وسطحية بالقراءة والكتابة، ويمارسان أعمالاً لا علاقتها لها بالقراءة والكتابة، مما يجعل جو الأسرة بعيداً عن كل ما له علاقة بالكتاب والثقافة بصفة عامة، وينعكس ذلك على الطفل الذي يعيش في مثل هذا الجو، حيث لا يشعر بوجود حواجز مادية أو معنوية تبعث لديه الرغبة في التعليم.

والمدرسة، رغم محاولتها توفير المساواة بين جميع الأطفال الذين يرتادونها، تظل مؤسسة غير محايدة وتميل إلى تكريس الفوارق في الواقع بين الفئات المحرومة والفئات الميسورة. وهذا ما ذهب إليه كل من "بورديو" Bourdieu و "باسيرون" Passeron في كتابهما "إعادة الإنتاج" La Reproduction في الواقع Les Héritiers عندما أكدا بأن العملية التعليمية - كما تمارس في المجتمعات التي يسودها تمييز طبقي بين الأفراد - هي عملية مفروضة من طرف الفئات المتحكمة في المجتمع، وتستهدف إنتاج ثقافتها لستمر في بسط سيطرتها على غالبية أفراد المجتمع.<sup>(12)</sup> وفي معرض شرحه لنظرية

- BOUDIEU (Pierre, et PASSERON (J.C), La \_\_\_\_\_ (12) راجع : Reproduction Paris. Ed. Minuit, 1970.

- BOURDIEU..., les Héritiers. Paris. Minuit. 1964.

"بورديو" و "باسيرون" يستشهدان بمصطفى حجازي بموقف كل من "بودلو" و "استبلي" في كتابهما "المدرسة الرأسمالية بفرنسا". يقول هذا المفكران : "عندما تفرض المدرسة على الجميع لغة البعض وتاريخهم وعالمهم الاجتماعي، وعندما تكتب كل العناصر التي من شأنها أن تسمح للأخرين بأن يفهموا واقعهم الاجتماعي الفعلي، فإنها لا تنتج فقط تلاميذها الممتازين وإنما تنتاج أيضاً تلاميذها الأغياء".<sup>(13)</sup>

ونتيجة لواقع الغبن الثقافي والاجتماعي لطفل الفئات المحرومة، فإن التركيب الذهني لطفل هذه الفئات يتميز بفقر في اللغة مما يجعله لا يميل إلى التفكير النظري والمجرد. فالبيئة التي يعيشها هذا الطفل فقيرة ثقافياً بالنظر لأمية الوالدين، وفقيرة لغويًا حيث يغيب بين أفرادها الحوار ويتم التواصل من خلال عبارات تفتقر إلى المرونة ويغلب عليها الطابع القمعي، ولا تستعمل إلا للتعبير عن مواقف معاشرة في الواقع أو على شكل أوامر ونواهي. وقد لاحظ العالم "برنشتاين" من خلال دراسته لظاهرة الفقر اللغوي لدى أبناء الفئات المحرومة، أن اللغة التي يستعملها أبناء هذه الفئات تتميز بنوع من التصلب والقطيعة، وتظل مرتبطة بالواقع المحسوس وغياب العلاقات السببية.<sup>(14)</sup>

وفي دراسة ميدانية أجرتها الباحثة "مارتان" على عينة من الطلبة الفرنسيين الجامعيين تساءلت عما إذا كان الانتفاء الاجتماعي

(13) حجازي (مصطفى)، المناخ الأسري الاجتماعي وتكافؤ فرص التعليم. مجلة الفكر العربي. بيروت. العدد 24 سنة 1981، ص 105-125.

(14) راجع : Ed. Minuit. Paris 1975. - BERNESTEIN (Basil) Langage et Classes Sociales.

لهؤلاء الطلبة (ميسوروون أو من فئة العمال) يؤثر في ميلهم للقراءة. فعندما يصل الطلبة من كل الفئات إلى مستوى واحد من التعليم الجامعي هل يستمر انتمازهم الطبقي في التأثير فيما يخص ميلهم للقراءة؟ وتوصلت "مارتان" في دراستها إلى أن عادة القراءة لدى الوالدين تلعب دورا هاما في تحديد طبيعة علاقة الطلبة بقراءة الصحف. وبالنظر لأن عادة القراءة توجد أكثر في الأوساط الميسورة، فإن نسبة القراءة لدى الطلبة الجامعيين الذين يتبعون إلى أوساط فقيرة أقل منها من نسبة القراءة لدى طلبة الفئات الميسورة.<sup>(15)</sup>

ولعل أبرز ما يؤكد تأثير الوضعية الاجتماعية والثقافية للأسرة على تعلم الأطفال للقراءة والكتابة حالة أطفال المهاجرين في الدول الغربية. وعلى سبيل المثال ثبتت دراسات أجريت على أطفال المهاجرين في فرنسا، ولاسيما الأطفال الذين يتبعون إلى أصول مغاربية، أن هؤلاء الأطفال يعانون من تخلف واضح في دراستهم وأن نسبة فشلهم في الدراسة كبيرة بالمقارنة مع الأطفال الفرنسيين رغم أنهم يدرسون في مدارس فرنسية ومع أطفال فرنسيين.<sup>(16)</sup> وعندما يتعلق الأمر بأطفال فرنسيين يتبعون إلى أوساط عمالية ويدرسون مع أطفال مغاربيين يتبعون إلى أوساط اجتماعية مماثلة فإن فارق النجاح في الدراسة يزول، بل بينت إحدى الدراسات التي أجريت بشمال فرنسا أن نسبة نجاح الأطفال المغاربيين تفوق نسبة

(15) راجع MARTIN (Cybele). *Les etudiants lisent peu la presse.* - : Rev. Ecole des Parents. Fevrier 1996.

(16) راجع BEAUCHESNE (Hervé) et ESPOSITO (José) - *Enfants de migrants.* P.U.F. 1981. P : 32-35.

نجاح الأطفال الفرنسيين الذين يتمون إلى أوساط عمالية<sup>(17)</sup>.

إن نظام العولمة، الذي تحاول بعض الدول المتقدمة فرضه على كل دول العالم، سيعمق الفوارق بين الفنانات الممحرومة والفنانات الميسورة. والتوجهات الحالية لهذا النظام، لا سيما منها ما يتعلق بتهميشه دول العالم الثالث وتبعيتها للدول المتقدمة وتكريس تخلفها الثقافي والاجتماعي من خلال تزايد معدلات الفقر والأمية فيها، ستخلق صراعاً من نوع خاص بين من يعرف ومن لا يعرف، وهذا الصراع سيؤدي إلى نشوب أزمات بين أهل المعرفة وبين من لا علاقة لهم بالمعرفة.<sup>(18)</sup> وقد تكون هذه النتيجة تصديقاً لنبوءة "فولتير" عندما سئل عن من سيقود الجنس البشري حيث أجاب : "الذين يعرفون كيف يقرأون"<sup>(19)</sup> ولكي لا يكون العالم الإسلامي في صف الذين لا يعرفون وبالتالي صف المهزومين في هذا الصراع فقد دعا عالم الذرة الباكستاني عبد القادر خان، المشرف على برنامج باكستان النووي، الدول الإسلامية للمزيد من الإنفاق في مجال التعليم. وقال : "كنت أكرر دائماً وما زلت بأن على العالم الإسلامي أن يتوجه نحو الاستثمار في التعليم إذا أراد أن يسترجع هيبيته المفقودة وحماه المستباح. فالتعليم هو رأس المال الذي يجب إنماوه والسهر عليه وهو الشروة التي لاتعدلها أية ثروة في العالم".<sup>(20)</sup>

(17) راجع : POSTEL-VINAY (A), *Enfants de travailleurs migrants.. - Rev. Education et développement. Mai 1975. N 101.*

(18) المنجزة (المهدى)، العولمة الأمريكية. صحيفة العلم بتاريخ 24/1/99. ص.5.

(19) سالم (محمد عدنان)، القراءة أولاً، دار الفكر المعاصر، بيروت. 1994.

ص.38

(20) صحيفة الحياة بتاريخ 19/5/1998. ص. 6.

## القراءة في ظل حضارة الصورة وثقافة الحاسوب :

إننا نعيش الآن ما يمكن تسميته 'بحضارة الصورة' المتمثلة على الخصوص في التلفزيون والفيديو والمطبوعات المملوءة بالصور...، في مقابل 'حضارة الكتاب'. وذهب البعض إلى اتهام التلفزيون بأنه من أبرز العوامل التي أدت إلى تراجع الميل للقراءة لاسيما لدى الأطفال والشباب، وإلى تراجع انتشار الكتاب باعتباره وسيلة لتعظيم المعرفة بجميع أشكالها. وبيني أصحاب هذا الرأي اتهامهم على أساس أن الخطاب التلفزيوني يشكل عائقاً أمام التجريد لأن الصورة تنوب عن الكلام وعن النص المكتوب، وبإمكان الصورة وحدها أن تعبّر حتى عن المشاعر والعواطف من خلال ما يصدر عنها من حركات وإيماءات وما يرافقها من أصوات. ولكن التلفزيون - في نظر أصحاب هذا الرأي - يعتمد على الصورة والحركة فإنه يميل إلى اقتصاد الكلام، بل قد يشكل الخطاب التلفزيوني أحياناً دعوة واضحة للصمت يتجلّى على الخصوص في صمت المشاهد (لاسيما الطفل) وهو يتبع ما يبشه التلفزيون.<sup>(21)</sup>

إن طرح موضوع 'حضارة الصورة' في مقابل 'حضارة الكتاب' قد يفهم منه وكان الصورة حل محل الكتاب أو النص المقرؤ، وبالتالي فإنه لم تعد هناك نفس المبررات للقراءة كما كان الأمر في السابق. الواقع إن مزاحمة الصورة للكتاب أمر لا يمكن تجاهله. فالصورة توجد في كل مكان، إنها تفتح فضاءاتنا المختلفة : نراها في المنزل من خلال التلفزيون، وفي الشارع من

(21) نور الدين (محمد عباس) مرجع سابق ص 45 - 55.

خلال الإعلانات وملصقات الجدران، وفي المجلات والصحف التي تمطرنا بالمزيد من الصور الملونة وغير الملونة... بل أصبحت الصور تحتل مساحة هامة حتى في الكتب المدرسية لاسيما المخصصة للمراحل الأولى من التعليم.

إذن إن السؤال الذي يطرح الآن هو: كيف يمكن للكتاب أن يتعايش مع حضارة الصورة، أو بعبارة أخرى هل تراجعت أهمية القراءة أمام تقدم تقنيات الإعلام البصري؟ للإجابة على هذا السؤال نشير في البداية إلى أن انتشار التلفزيون وتقنيات الإعلام البصري الأخرى، لم يمنع من تزايد صدور الكتب والمجلات والصحف وغيرها من المطبوعات. بل ربما كان من شأن انتشار الصورة في حياتنا أن نعيد النظر في تقنيات الكتابة والطباعة بحيث تمارس هذه التقنيات بكيفية تأخذ بعين الاعتبار المكانة التي أصبحت تحتلها الصورة في حياة الإنسان. فليس من باب الصدفة أن صحفنا، التي كانت إلى عهد قريب، تعتمد اعتماداً قليلاً على الصور، أصبحت الآن أكثر لجوءاً إلى الصور التي ترافق بالنصوص؛ مما يزيد من رغبة القارئ في قراءة النص ويزيد من تشويق النص للقارئ. بل حتى النصوص المكتوبة، سواء في الكتب أو الصحف أو المجلات...، أصبحت تقطع إلى فقرات لكل منها عنوان يختصر المعاني المشار إليها في النص، بحيث يكون تقطيع النص إلى فقرات بمثابة تهوية للنص ككل يتبع للقارئ أن يأخذ قسطاً من الراحة قبل متابعة القراءة، أو أن يتوقف عند فقرة ما ليكمل قراءة النص فيما بعد. بل حتى طباعة النص أصبحت تراعي دور العين في قراءة النص وفهمه، لأن تطبع أسماء الأعلام بأحرف بارزة أو مميزة وكذلك العبارات الرئيسية كأقوال المفكرين والمختصين

الذين يستشهد بهم في سياق النص.

إن هذه التعديلات في كتابة النصوص وطبعتها فرضت نفسها بفعل التطور الذي شهدته الإعلام البصري والمتميز بحضور واضح للصورة. فلم يعد مألوفاً الآن أن تقدم النصوص للقارئ في صفحات مطولة، لانقطاع فيها، ولاعنوانين فرعية، وليس فيها إبراز للعبارات والأسماء التي تساعد القارئ على فهم النص. (22)

وهناك معطى آخر يجب أخذه بعين الاعتبار في تعاملنا مع النصوص، ألا وهو معطى الحاسوب أو "الكمبيوتر" الذي ينتشر بسرعة في مجتمعاتنا، حتى أن البعض يتحدث عن ظهور ثقافة جديدة تتجاوز حضارتي الكتاب والصورة وهي "ثقافة الشاشة" (شاشة الحاسوب) *Culture de l'écran*. فبعد أن كان على المثقف أن يحتفظ بأكبر قدر ممكن من المعلومات ليستطيع استحضارها وتوظيفها في مناسبات مختلفة... أصبح الآن في غنى عن بذلك مثل هذا المجهود إذ ما عليه سوى تخزين هذه المعلومات في الحاسوب، ويقوم الحاسوب باستحضارها للمثقف متى أراد. وعلى الرغم من أنها نفقد، في تعاملنا مع الحاسوب، متعة الاحتكاك بصفحات الكتاب من خلال لمسها وتصفحها، إلا أن الحاسوب - وهو يخزن الكثير من المعلومات يعيدنا من جديد إلى القراءة، إذ أنه يتبع لنا الاطلاع على ما نطلب منه من معلومات لتوظيفها حسب احتياجاتنا، وهي معلومات سبق لنا أن

(22) راجع : BARBIER BOUVET (JF), *Lire la page comme une image* in : *Les entretiens - nathan Acte 3*. Ed. Nathan Paris 1993. P : 225

- 238.

قرأنها وقررنا تخزينها في الحاسوب بالنظر لأهميتها، ولقناعتنا بأننا قد نحتاج إليها في المستقبل. لذا فلا داعي للتخوف من أن انتشار الحاسوب، وبالتالي تقنيات المعلوماتية *Informatique* سيقلل من تداول الكتاب، ويقلص من الميل للقراءة.

إن النص الذي يخزننه الحاسوب يقدم إلينا من خلال شاشة الحاسوب، وهي موضوع محابد لا تزودنا بأية معلومات عن النص قبل قراءته. أما الكتاب فيمكن أن يتبع لنا التعرف بصفة عامة على بعض المعلومات المتعلقة بمضمون الكتاب قبل قراءته وذلك من خلال معرفتنا باسم المؤلف، واسم دار النشر، وسنة ومكان النشر، وصورة الغلاف، واسم مقدم الكتاب، ولائحة المراجع وحجم الكتاب... إلخ، كل ذلك من شأنه أن يجعلنا نألف الكتاب قبل قراءته، أو على العكس من ذلك تكون فكرة سلبية عن الكتاب دون أن نقرأه.

وهكذا فإن حضارة الصورة وثقافة الحاسوب لن تقضي على حضارة الكتاب وإن كانت ستفرض بعض التعديلات على كيفية طباعة النصوص وتقديمها بحيث تقرأ في نفس الوقت كنصوص مكتوبة وكصور، أو "تقرأ الصفحة كصورة".<sup>(23)</sup>

### لكي تنتشر القراءة في مجتمعاتنا :

هناك شرط أول وضروري لانتشار القراءة وهو توفر مناخ اجتماعي عام يسمح بحرية الرأي وتعدد الاختيارات السياسية والفكرية، على مستوى الأفراد والجماعات. ومما يؤكّد ذلك أن

---

(23) نفس المرجع السابق. 231

موزعى وبائعى الكتب يدركون هذه الحقيقة من خلال ممارستهم الواقعية. فهم يتوقعون أن ينعكس الانفراج الاجتماعى واعتماد التعددية الفكرية والسياسية في أي بلد على توزيع وانتشار الكتاب، بل إنهم يستبشرون خيرا عند حدوث مثل هذا الانفراج الذى يعتبرونه شرطا أساسيا لزيادة مبيعاتهم من الكتب، ويدركون أن الكتب القائمة على الاجترار والخالية من أي فكر نقدي لم تعد تستهوي القارئ وغير مؤهلة للانتشار الواسع.<sup>(24)</sup>

والشرط الثاني لتنمية القراءة في مجتمعنا يقتضي أن نعيد النظر في مناهجنا التعليمية وأساليب التعليم وعلى الخصوص الكتب المدرسية، بحيث يكون من أبرز أهداف العملية التعليمية ككل هو أن تصبح القراءة بالنسبة للجميع هواية ممتعة تبلغ درجة الحاجة الضرورية. وعلى سبيل المثال إن الكتاب المدرسي المتداول في مدارسنا أبعد ما يكون عن إثارة متعة القراءة لدى الطفل، فهو كتاب ممل ويتجاهل الرغبات الآنية للطفل، ويتعامل معه من خلال مقولات لا تناسب مع حاجات الطفل ودرافعه ومستواه العقلى. كما أن أسلوب التعليم ما يزال في معظمها يعتمد على التلقين والحفظ وأحياناً يعتمد التخويف والتهديد بل وحتى العقاب. وقلما نأخذ بعين الاعتبار، سواء في الكتاب المدرسي أو في تعاملنا مع هذا الكتاب، رغبات الطفل واهتماماته. وقد يكون من المناسب في هذا المجال الإشارة إلى تجربة "آن سوليفان" Ann Sullivan الفريدة التي استطاعت أن تعلم "هيلين كيلر" Helen Keller

(24) تصريح للناشر «روحى البعلبكي» مدير عام دار العلم للملايين. صحيفة الاتحاد الاشتراكي المغربية بتاريخ 2/5/1995. ص.12.

القراءة والكتابة رغم أن هذه الأخيرة لم تكن تسمع أو ترى أو تتكلم. ففي اليوم الأول استطاعت 'كيلر' أن تتعلم كلمتين لهما معنى بالنسبة لها كطفلة وهما: «CAKE» و «DOLL» لعبتان وحلوي». وخلال بضعة أسابيع تعلمت «كيلر» قراءة أربعينات الكلمة رغم فقدانها لقدرات السمع والبصر والكلام. وتنتقد 'آن سوليفان' الأساليب التقليدية لتعليم القراءة التي كانت سائدة في عصرها [سنة 1887]. وتقول: 'إن هذه الأساليب تبدو وكأنها تقوم على أساس الافتراض بأن الطفل كائن غبي وعليها أن نعلمها كيف يفكر'<sup>(25)</sup>. ولو أن مربية 'هيلين كيلر' اعتمدت في تعليمها لطفلتها أسلوب تفكيك الكلمات والجمل انطلاقاً من تعبير لامعنى لها تشعر الطفل بالملل ولا تثير فيه الرغبة في المعرفة وأبعد ما تكون عن اهتماماته وقدراته كتعبير 'ضرب المعلم التلميذ' و'أكل الولد التفاح' وغيرها من التعبير المماثلة التي كثيراً ما تكررها كتب القراءة على مسامع أطفالنا في المراحل الأولى من الدراسة، لما توصلت إلى ما توصلت إليه مع طفلتها، ولما استطاعت أن تخرجها من عزلتها المفروضة عليها.

إن تجربة 'هيلين كيلر' الفريدة تبرز كيف أن الكلمة لاتظل محصورة بمعناها المحدود، وإنما هي بالنسبة للقارئ أكثر من رمز لارتباطها بتجاربه الماضية وأفكاره وشخصيته بصفة عامة. إن الكلمة المقررة أداة تواصل تسمح لنا بأن نتفاعل مع الآخرين، ونقاسهم - من خلال المشاركة الوجدانية - مشاعرهم وخبراتهم

(25) راجع : BETTELHEIM ( Bruno), et ZELAN ( Karen), *L'enfant et la lecture* Ed. Robert - Laffont. Paris 1983. p. 35-37

والموافق التي يتعرضون لها. وفي هذا يقول 'لويرو' : «أن القراءة تعني الدخول في عملية تواصل مع العالم الداخلي للآخرين (26) : مع أنكارهم وعالمهم الخيالي ومشاعرهم».

وفي هذا الصدد تشير 'كارين زيلان' في تقديمها للبحث المشترك الذي أجرته مع 'برونو بتلهايم' إلى حالة طفلة صغيرة كانت تعالجها من 'إنطواء طفولي' Autisme infantile حيث طلبت من الطفلة اقتراح الكلمات التي ترغب في أن تتعلمها لتكون محور الجمل التي ستستعملها 'زيلان' في عملية التعلم. وكان من الطبيعي أن تختر الطفلة أسماء الأشخاص الذين تعامل معهم داخل أسرتها ويحتلون مكانة هامة في حياتها. وكتبت 'زيلان' أسماء هؤلاء الأشخاص على قطع من الورق المقوى. وبعد مدة وضعت أم الطفلة مولودا جديدا لم تقبل الطفلة مجينة بارتياح. وكتعبير عن عدم ارتياحها لمجيء أخيها أخذت الطفلة الورقتين اللتين كتبت عليهما كلمتي 'بابا' و 'ماما' ورمتهما في سلة المهملات. وتقول 'زيلان' بأن أول رد فعل لها كان بأن استرجعت الورقتين، واستنتجت بأن الطفلة لابد وأن تكون قد فرأت هاتين الكلمتين بصمت، وإلا كيف استطاعت أن تخترهما من بين حوالي عشرين كلمة أخرى. (27)

وقد قام باحثان عربيان، بتكليف من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، بدراسة عينة من كتب القراءة المتداولة في مرحلة

(26) راجع : LOBROT (Michel), Lire. ESP 1976 Cité par:

BORDERIE (René), Le métier d'élève. Hachette Paris 1991. p : 88

(27) راجع : BETTELHEIM (B), et ZELAN ( Karen ), op.cit. p 9-1

التعليم الابتدائي في أربع دول عربية (مصر، العراق، السعودية، تونس). ومن بين النتائج التي توصلنا إليها أن كثيراً من الموضوعات التي تتناولها هذه الكتب تعتمد على طريقة السرد غير المشوق، وتميل إلى الأسلوب الإنساني كثيراً لغفظ قليل المعنى... وأن المحفوظات والأناشيد كثير منها لا يستثير اهتمام الطفل ويشوّقه إلى حفظه... وأن بعض موضوعات الكتب موضوع الدراسة تبدو أعلى من مستوى التلاميذ... كما أن الكتب المدرّسة تختلف في درجة قدرتها على تنمية العمليات العقلية والمهارات السلوكية للطفل، حيث أن كثيراً من موضوعاتها لا يستثير تفكير الأطفال ولا يبني خيالهم.

(28)

وتشويق الطفل بالقراءة يبدأ قبل المرحلة الدراسية في رياض الأطفال حيث تقدم للطفل أولاً كتب تحتوي على صور ملونة، ثم كتب تحتوي على كلمات بسيطة وذات معنى واضح. وتوفير الكتاب المناسب للطفل في هذه المرحلة يلعب دوراً هاماً في تشويق الطفل بالقراءة، حتى إن هشام شرابي يعتبر "أن إنتاج الكتب الخاصة بأطفال ما قبل الدراسة وإنتاج الكتب الخاصة بطلاب الجامعات هما على قدر واحد من الأهمية".

(29)

إلا أن توفر الكتاب الذي يحبب الطفل بالقراءة ليس كافياً في حد ذاته ما لم يتتوفر المعلم الذي يهوى القراءة ويرى فيها متعته

(28) دمعة (محمد ابراهيم) ومرسي (محمد منير)، الكتاب المدرسي ومدى ملأمه لعمليتي التعليم والتعلم في المرحلة الابتدائية. المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم. وحدة البحوث التربوية، تونس 1982. ص 30-33.

(29) شرابي (هشام)، مقدمات لدراسة المجتمع العربي. دار الطليعة بيروت. 1991. ص 142.

ووسائله الرئيسية لاكتساب المعلومات والخبرات خاصة تلك المتعلقة بمجال عمله كمربى . ولكي ينفع المعلم في مهمته التربوية والتعليمية يجب أن يكون متৎمسا للعمل الذي يمارسه، ولديه قدر كاف من المعلومات المتعلقة بحاجيات الطفل ورغباته، وعلى اطلاع بالأساليب الحديثة في التربية، ويتوفر على التدريب المناسب لتطبيق هذه الأساليب . وعلى الدولة من جانبها، أن تضمن للمعلم حواجز مادية ومعنوية لتشجيعه على القيام بمهامه خير قيام، وعلى إيجاد الشروط الملائمة لنجاح الرسالة التربوية والتعليمية للمعلم .

**والشرط الثالث لتعزيز القراءة لدى أطفالنا هو توفير الجو المناسب داخل الأسرة لتحفيز الطفل على القراءة بحيث تصبح إحدى هواياته الممتعة .** وإذا كان تعليمنا يقوم على التقين والحفظ ولا يعطي أهمية للإقناع والفهم والتفكير وال الحوار، فإن الجو العام الذي يسود الأسرة غالبا ما لايساعد هو الآخر على تداول الكتاب . وهذا لاينطبق فقط على الأسر التي يكون فيها الآباء من الأميين بل ينطبق أيضا على كثير من الأسر التي يعرف فيها الآباء القراءة والكتابة أو توصلوا إلى درجات علمية متقدمة . إن الجو العام الذي يسود الأسرة في مجتمعاتنا لا يقوم في الغالب على الإقناع وال الحوار، سواء على مستوى العلاقات بين الأبوين، أو على مستوى العلاقات بين الآباء والأبناء، أو على مستوى العلاقات بين الأبناء أنفسهم . والاختلاف في الأفكار والstances أمر غير مرغوب فيه . وبذلك يفقد الاتفاق في الرأي معناه وقيمة ويتتحول إلى موقف شكلي أبعد ما يكون عن الإقناع وال الحوار . فهامش الحوار في أسرنا جد محدود إن لم يكن غائبا في كثير من الحالات، وفي جو يسوده موقف

الوحيد، والرأي الوحيد، والكلمة الوحيدة... لامجال فيه للكتاب  
لامجال فيه للآراء والأفكار المختلفة. <sup>(30)</sup>

وكلما يتواجد الكتاب في منازلنا بشكل يتيح لجميع أفراد الأسرة تداوله واستشارته في بعض المواقف. ونادرًا ما نجد في منزلاً مكاناً مخصصاً للكتب، بل إن البعض يكتفي بأن يخصص ركناً من غرفة الاستقبال ليضع فيها بعض الكتب المغلفة تغليفاً أنيقاً وبألوان جذابة. وإذا ما حاولنا تصفح هذه الكتب ربما نفاجأ بأن صفحات بعضها ما زالت ملتقة ببعضها البعض مما يؤكد أنها لم تقرأ حتى الآن من طرف أي إنسان ووضعت في غرفة الاستقبال للزينة كغيرها من قطع الأثاث.

وتحت ضغط هاجس التخوف من المستقبل، والرغبة في إعداد الأبناء للنجاح في الحياة، يحرم معظم الأطفال في مجتمعنا من متعة القراءة، ليعيشوا في شبه عزلة تحول بينهم وبين الاطلاع على الخبرات والمعرف المتنوعة. ولا يكتفي المعلمون بشحن أذهان التلاميذ طيلة السنة بأسلوب تلقيني بعيد عن إثارة اهتمامهم وفضولهم بل إنهم يلزمون التلاميذ بواجبات مدرسية يجب إعدادها في المنزل، أي على حساب الوقت الذي يمكن فيه للتلميذ أن يمارس بعض هواياته. ويدرك بعض الآباء، تحت تأثير هذا الهاجس، إلى إلزام أبنائهم بمتابعة دروس خصوصية في المنزل أو خارجه لتعزيز فرص نجاحهم في الامتحانات، الأمر الذي يجعل الأطفال يشعرون بالإرهاق والملل. وهكذا يجد الأطفال أنفسهم محاصرين داخل المدرسة وخارجها ولا يجدون الفرصة الكافية

(30) حجازي (مصنف)، مرجع سابق، ص 105-125.

للتواصل ولتنمية بعض الهوايات التي تشعرهم بالمتعة والفرح. ومنذ أكثر من خمسة قرون قال المفكر الفرنسي "مونتاني" : "إن الطفل ليس وعاء نملاه، وإنما هو نار نشعلها" ، فلا يكفي همنا الوحيد سواء داخل أسرنا أو في مؤسساتنا التعليمية هو حشر ذهن التعلميد أو الطالب بمعلومات ينسى معظمها - إن لم يكن كلها - بعد انقطاعه عن الدراسة. فالثقافة، كما عرفها البعض، " هي ما تبقى لدى الفرد بعد أن يكون قد نسي كل شيء " <sup>(31)</sup>. وإذا استطعنا أن نغرس في نفوس أبنائنا منذ طفولتهم متعة القراءة فإننا سنؤهلهم ليكونوا مثقفين حقيقيين بثقافة حية وليس مجرد "أوعية" تملأ وتفرغ من معلومات لا تترك أي أثر في تفكيرهم وسلوكهم ونظرتهم إلى الحياة.

### دور الحكومات في تشجيع القراءة :

عندما نتكلّم عن دور التعليم والأسرة في انتشار القراءة فإن مثل هذا الدور لا يمكن له أن يمارس بكيفية سليمة وجدية ما لم تعمل الدولة على تعميم التعليم وتتخذ مبادرات لتشجيع القراءة من خلال أجهزتها المختلفة لاسيما منها الأجهزة الثقافية والإعلامية. إن تشجيع تأليف ونشر الكتاب لا يمكن أن يتم استنادا إلى جهود فردية معزولة. ومعاناة المؤلفين والكتاب مع النشر خير دليل على ذلك. وهنا تتجلى وظيفة وزارات الثقافة التي عليها أن لا تحول إلى مجرد جهاز لتسطيع الفكر بترويعها لنموذج معين من الأفكار والمواقف، وتكون مجالاً يتيح لكل المبدعين والمفكرين لكي

(31) راجع : DE CLOSETS ( François ), Le bonheur d'apprendre, Comment l'assassine Seuil.. Paris 1996. P : 40-43.

ينشروا إنتاجاتهم وإبداعاتهم، بل تشجعهم بكل الوسائل للمزيد من الإنتاج والإبداع.

وتقع على وزارات الثقافة - بوجه خاص - العمل ليس فقط على تشجيع نشر الكتاب، وإنما أيضا على تقريب الكتاب من أفراد المجتمع بجميع شرائحهم، وذلك من خلال إحداث المكتبات العمومية في مختلف أرجاء المجتمع، وتنظيم معارض الكتاب وحملات للقراءة يستفيد منها حتى الأفراد الذين يتواجدون في مناطق نائية. ولا تقل مسؤولية وزارات التعليم عن مسؤولية وزارات الثقافة، إذ عليها أن تجتهد في تحبيب التلاميذ والطلبة بالقراءة من خلال الأنشطة الثقافية والتربوية التي تقوم بها المؤسسات التعليمية وتشجع تنظيم هذه الأنشطة، وتتوفر الإمكانيات البشرية والمادية للقيام بها في أحسن الظروف. هذا بالإضافة إلى اتخاذ إجراءات من طرف الحكومات تستهدف تشجيع القراءة مثل إلغاء الرسوم الجمركية على الكتب والمطبوعات وتخفيف الرسوم البريدية عليها، ودعم استيراد الورق المستخدم في الطباعة، وتقديم المساعدات للصحف والمجلات... إلى غير ذلك من المبادرات التي تعكس اهتمام الدولة بمستقبل مواطنها والمساهمة في الرفع من مستوى حياتهم وطموحاتهم.<sup>(32)</sup>

وللإعلام دور لا يقل في أهميته عن دور وزارات الثقافة والتعليم، فبانفتاح الإعلام على الرأي الآخر وعلى الأفكار والآراء المختلفة، يساهم في تشجيع القراءة باعتبارها وسيلة

STAIGER ( Ralph ), les chemins de la lecture. UNESCO : (32) راجع : 1979 P : 33-34.

للتعرف على مختلف الآراء والأفكار، بل يمكن للإعلام أن يحفز الكتاب والمبدعين من خلال إبرازه لإنجازاتهم والتعريف بها وإثارة الحوار حولها.

وعلى المستوى التوجيحي على الإعلام أن يشجع على القراءة، سواء في البرامج المخصصة للأطفال، أو البرامج الموجهة للأباء والأمهات، بتقديم نماذج عملية تؤكد على القراءة كمصدر لاغنى للإنسان عنه للحصول على المعرفة بجميع أشكالها وفي مختلف ميادين الحياة، وليحتل الكتاب مكانه في فضاء الأسرة ويتداول من طرف جميع أفرادها ولا يظل مجرد أداة جامدة للزينة، بل وسيلة لإثارة الحوار وتعزيز الرغبة في العلم والمعرفة. وهكذا، وكما يقول «فوكامبير» : «إن المعركة من أجل القراءة هي في نفس الوقت معركة من أجل الديمقراطية»<sup>(33)</sup>، على اعتبار إننا بتوفير الظروف الملائمة لانتشار القراءة في المجتمع فإننا نتبع للأفراد الإطلاع على أفكار ورؤى وتجارب مختلفة، وبذلك نعدهم للتعايش بسلام رغم اختلاف أفكارهم وموافقهم، وبالتالي نعدهم لممارسة الديمقراطية وتمثل قيمها التي تقوم في الأساس على التسامح وعدم التطرف والتسليم بشرعية الإختلاف، ونعدهم لحياة نفسية متوازنة ومنتجة، وبذلك نحقق الظروف الملائمة للصحة النفسية والاجتماعية. وهذا ما أكده الطب النفسي الذي أثبت بأن «الديمقراطية عامل استقرار نفسي، وإحدى ضمانات الصحة الانفعالية»<sup>(34)</sup>. وفي هذا السياق تكون

FOUCAMBERT ( Jean ), Op.Cit. :

(33) راجع

(34) زبيور (علي)، التحليل النفسي للذات العربية. دار الطليعة. بيروت، 1977.

ص 18.

المعركة من أجل الديمقراطية هي أيضاً معركة من أجل التغيير. فالقراءة ستؤدي إلى الوعي الذي سيسليح بالفكرة النقدية المؤذية إلى تغيير الواقع وتجاوز سلبياته. وفي هذا يقول "هشام شرابي"<sup>(35)</sup> بأنه "لابد من الانتباه إلى دور القراءة في تحرير الفكر، وإلى الهم الأساسي لأي نظام قائم يبغي حماية نفسه من التأويلات أو التفسيرات النقدية التي تؤدي إلى الإدراك والفهم. وهكذا يتم تحرير الفكر وفقاً لهذا التسلسل : القراءة (التأويل)، الفهم، النقد".

---

(35) شرابي (هشام) البنية البطركية. بحث في المجتمع العربي المعاصر. دار الطليعة. بيروت. 1987. ص 82 - 83.

"إن قضية تحرير المرأة هو شعار وأداة تحرير المجتمع بكامله، إنه الطريق نحو النظام الديمقراطي الصحيح وتحقيق الحداثة الحقيقة."

هشام شرابی



تعتبر قضية المرأة بالنسبة للمثقف العربي، لاسيما اليساري، موضوعاً شديداً الحساسية لكونه يكشف التناقض الذي يعيشه المثقف العربي بين أفكاره وقناعاته الشخصية وبين الواقع المعاش الذي يضع هذه القناعات أمام امتحان صعب. فكثير من المثقفين العرب يدعون إلى المساواة المطلقة بين الرجل والمرأة، ويعتبرون، قبل ارتباطهم بالمرأة طبعاً، بأن انقسام المجتمع إلى طبقات هو السبب في الوضع الأدنى للمرأة، وفي السيطرة التي يمارسها الرجل على المرأة، وذلك تمشياً مع مقوله "إنجلز": «إن أول تناحر طبقي ظهر في التاريخ متزامن مع تطور التناحر بين الرجل والمرأة ضمن نطاق مؤسسة الزواج، كما أن الاستطهاد الطبقي الأول متزامن مع اضطهاد المرأة من قبل الرجل»<sup>(١)</sup>.

وفي الوقت الذي يتخد المثقف العربي اليساري هذا الموقف من المرأة تراه يتعامل معها، وبكيفية غير علنية، بشكل أبعد ما يكون عن موقفه النظري. بل إن بعض القادة السياسيين والمثقفين اليساريين يحرصون أشد الحرث على أن تظل علاقتهم بالمرأة طي

(١) بابي (جان)، *شرط المرأة في العالم المعاصر*، ضمن كتاب «المرأة والاشتراكية» من تأليف مجموعة من المفكرين اليساريين، ترجمة جورج طرابشي، دار الآداب. 1973. ص 119.

السرية والكتمان لكي لا ينكشف تناقضهم بالنسبة لهذه القضية مما قد يؤثر على موقعهم في الواقع، حتى أن بعضهم لا يظهر في العلن إلى جانب امرأة، ويحاول أن يبدو دائمًا «جاداً» لا يتحدث إلا عن «القضايا الهامة والكبيرة» .. وعندما تطرح قضية المرأة على بعض هؤلاء المثقفين يبدون شعوراً باللامبالاة اعتقاداً منهم أن موضوع المرأة موضوع منته ولاداع لإضاعة الوقت في طرحه، وهناك من القضايا الهامة والأكثر إلحاحاً من قضية المرأة تستدعي الاهتمام بها... هذا في الوقت الذي تشغله علاقتهم بالمرأة - ولو بكيفية غير معلنة - حيزاً هاماً من تفكيرهم وأحاديثهم ونكاتهم ... ويشتكي المفكر العربي الدكتور هشام شرابي، وهو من أشد المدافعين عن تحرر المرأة، من أنه غالباً ما يواجه بالصمت أو عدم الرد على طروحاته من قضية المرأة العربية رغم أنه يتعمد إثارة هذه الطروحات بنوع من التحدي على أمل الحصول على ردات فعل<sup>(2)</sup>.

### **المثقف العربي والسلطة أو ازدواجية الظاهر والباطن :**

بالعودة إلى التاريخ العربي الإسلامي يتبيّن لنا كيف أن المثقفين العرب كانوا أمام خيارين لا ثالث لهما : إما أن يتملّقوا السلطة ويكونوا أبواقاً لها، وإما أن يعبروا عن أفكارهم بطريقة غير مباشرة ومغلفة لتجنب بطش السلطة. ورغم محاولة المثقفين تفادى مواجهة السلطة إلا أنهم لم ينجوا من افطهادها. والمحن التي واجهها كل من ابن حنبل وأبن رشد والمعتزلة وأبو حنيفة ومالك والشافعي... وغيرهم كثير، تؤكد بما لا يدع مجالاً للشك طبيعة الموقف الحرج الذي كان يواجهه المثقف العربي آنذاك. ولم يعرف التاريخ العربي

---

(2) صحيفة القدس العربي. حوار مع هشام شرابي، 22/7/1996، ص. 9.

مرحلة سمع فيها للمثقفين التعبير بحرية عن أفكارهم وقناعاتهم، بل إن الجو العام - الفكري والسياسي - غالباً ما كانت تسوده عقلية التآمر والشك. فحتى المثقف المؤيد للسلطة كانت تكفيه وشایة كاذبة ليتحول إلى عدولها، وقد تعرضه مثل هذه الوشاية إلى أقصى العقوبات. وهذا ما أطلق عليه زميلنا الدكتور محمد سبيلا عبارة "الهولوكوست الثقافي العربي" <sup>(3)</sup>.

ونتيجة لهذا الجو المشحون بالخوف والدسائس وعقلية التآمر ... سادت ثنائية الظاهر والباطن، العامة والخاصة أو الراسخون في العلم ... وأصبح الاختلاف في الرأي غير وارد، فالرأي هو رأي الحاكم، ومن خالف رأي الحاكم، حتى في الأمور التي لا علاقة لها بالسياسة وتدبير شؤون المجتمع فهو "مشاغب ومخل بالأمن" !! . أما تغيير الحاكم فلم يكن يتم في الغالب إلا بموته أو الإطاحة به عن طريق التآمر وبصفة خاصة تآمر أقرب المقربين إليه.

وفي مثل هذا المناخ المخيف كان على المثقف، وهو يعبر عن أفكاره، أن يتلزم الحذر الشديد كما لو كان يسير في حقل الغام، لأنه معرض لكل أنواع الاضطهاد، سواء من طرف الحاكم والمحيطين به أو من طرف العامة التي يمكن أن تتدخل تحت ستار "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر" . ولفهم المواقف الحقيقة للمثقف العربي في تلك الفترة كان لابد من اللجوء إلى التأويل لمعرفة ما يعلمه المثقف وما يبطنـه. والتـأويل يفتح الباب واسعاً أمام

(3) سبيلا (محمد)، الهولوكوست الثقافي العربي، صحيفة العلم، الرباط بتاريخ 14/4/1996 ص.12.

تعدد التفسيرات، وهذا ما جعل بعض القضايا الفكرية التي أثيرت منذ مئات السنين لا زالت تثير جدلاً بين عدد من المثقفين العرب المعاصرين.

هذه الظروف كان لها تأثير بالغ في تكوين شخصية الرجل العربي التي تميزت بأنها شخصية استبدادية تتعامل مع الآخرين على أساس عمودي، أي إما أن تمارس سلطويتها على الآخرين أو تخضع لسلطة الآخرين. وكما يقول "إريك فروم": "إن العالم بالنسبة للشخصية السلطوية مؤلف من أناس ذوي قوة ومن أناس بلا قوة. مؤلف من الأعلى والأدنى، وهي - على أساس نزعاتها الماسوشية السادية - لاتمارس إلا الهيمنة أو الخضوع للتضامن على الإطلاق".

ويقول "فروم": "إن الشخص السلطوي يعجب بالسلطة ويميل إلى الخضوع لها لكنه في الوقت نفسه يكون هو نفسه سلطة، ويكون عنده آخرون يخضعون له". ويضيف بأن السلطوي تشيره القوة إما لكي يخضع لها أو ليمارسها على من يعتبرهم أضعف منه<sup>(4)</sup>.

والمرأة وكذلك الطفل والفقير مهياًون لكي يمارس عليهم الاستبداد من طرف الرجل السلطوي (الزوج، الأب، الحاكم) لوضعهم الأدنى (البيولوجي والاجتماعي والاقتصادي...) الذي يوجدون فيه بالمقارنة مع الرجل. وفي هذا الشأن يقول هشام شرابي: "إن الاضطهاد في مجتمعنا هو على ثلاثة أنواع:

(4) فروم (إريك) الخوف من الحرية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت. 1972. ص 134-141.

اضطهاد الفقير، واضطهاد الطفل واضطهاد المرأة .<sup>(5)</sup>

### **مفارقة الحب الكبري أو ثنائية القلب والعقل :**

وعلى صعيد العاطفة كان الرجل العربي في وضع لا يختلف عن وضعه في علاقته بالسلطة. فهو من ناحية يحب المرأة ويهم بها ومن ناحية أخرى عليه أن يتلزم بالقيم والعادات السائدة ولو أدى به إلى التضحية بعاطفته. وبعبارة أخرى إن علاقة الرجل بالمرأة في المجتمع العربي كانت مرهونة بثنائية القلب والعقل، أو ثنائية عاطفة الحب ومؤسسة الزواج. وغالباً ما تنتهي هذه الثنائية لصالح العقل أي لصالح مؤسسة الزواج التي تجسد قيم المجتمع وتقاليده وأعرافه. ورغم ما تتعرض له عاطفة الحب من قمع وإحباط، ورغم ما تؤدي هذه العاطفة ب أصحابها إلى الخروج عن القيم الأخلاقية والاجتماعية، إلا أن الأشخاص الذين تستبد بهم يحظون بالإعجاب والتعاطف معهم من طرف عامة الناس الذين يتبعون أخبارهم ويتداولون مغامراتهم ويحفظون أشعارهم إن كانوا من الشعراء ...

ويحلل جلال صادق العظم هذه الظاهرة في كتابه "في الحب والحب العذري" حيث يشير إلى أن قصص الحب العذري تصور الزوج وكأنه شخصية شريرة، دميم أو أعور أو فظ قاسي القلب يقف حائلاً بين لقاء العشيقين.<sup>(6)</sup> أي اللقاء بين العاشق العذري وبين المرأة المتزوجة التي يهم بهما. وعلى الرغم من أن الزوج

(5) شرابي (هشام)، مقدمات لدراسة المجتمع العربي. ص 112.

(6) العظم (جلال صادق) في الحب والحب العذري، دار العودة، بيروت، 1974، الطبعة الثانية، ص 82.

المخدوع يمثل الشرعية المجتمعية باعتباره يمثل رب الأسرة التي يقوم على أساسها استمرار المجتمع، فإننا نتعاطف مع العاشق الذي يمثل خروجاً واضحاً عن القيم الأخلاقية والاجتماعية ونتحامل على الزوج. إن قصص الحب العذري تحدثنا كثيراً عن قصة جمبيل بن معمر وحبيبه بشينة، وقصة المجنون وحبيبه ليلي، وقصة عروة بن حزام وحبيبه عفراء... إلا أنها قلماً تحدثنا عن أزواج بشينة وليلي وعفراء... رغم أنهم أزواج وقعوا ضحية عاشقي زوجاتهم الذين يجب وصفهم، من الناحية الاجتماعية والأخلاقية، بأنهم زناة ومنحرفون.

إن ثنائية الزوجة والعشيقه التي تتحدث عنها قصص الحب العذري لازالت راسخة في شخصية الرجل العربي في تعامله مع المرأة، إنه يريد لها - بعقله - زوجة مستقيمة، وأما لأبنائه، تجديد الطبخ والاهتمام بالمنزل...، وفي مقابل ذلك يرغب فيها بعاطفته كعشيقه يقيم معها علاقة ولو غير شرعية خارج مؤسسة الزواج. إنه يريد لها كما يقول أحد الناقدين الساخرين : "رابعة العدوية" في النهار و "مادونا" في الليل. وإذا كانت الزوجة مثار شك الرجل العربي فلأنه يفترض أنها يمكن أن تكون زوجة له وفي نفس الوقت عشيقه رجل آخر. وهذا هو سبب غيرة الرجل المبالغ فيها على زوجته، في نفس الوقت الذي لا يتورع هو نفسه من أن يقيم علاقة غير شرعية مع امرأة أخرى.

### **الأنوثة والذكورة كواقع بيولوجي :**

لا أحد يجادل بوجود فوارق بيولوجية بين الرجل والمرأة، وإن كان البعض يحاول أن يحمل هذه الفوارق دلالات نفسية واجتماعية... في مقابل محاولة البعض الآخر التقليل من أهمية هذه

الفارق وعدم تحميلاً لها أية دلالات أكثر من أنها مجرد فوارق بيولوجية قد توجد بين الجنس الواحد، أي بين الرجال أنفسهم. وقد كتب الكثير عن هذا الجانب في مختلف العصور والمجتمعات، وأثيرت نظريات وموافق مختلفة تباين في تطرفها واعتدالها. إلا أن السؤال الأكثر إثارة للجدل فيما يخص الأنوثة والذكورة هو : هل الأنوثة البيولوجية تنتجه عنها شخصية أنثوية من الناحية النفسية والاجتماعية، أي شخصية سلبية تابعة ومستسلمة وخاضعة... وهل الذكورة البيولوجية تنتجه عنها شخصية مقتنة، سلطوية، مهاجمة...؟ وينطلق هذا التساؤل من طبيعة عضوي التناسل لدى الذكر والأنثى ووظيفتهما، حتى أن "فرويد" تحدث كثيراً عن "عقدة القضيب" أو "عقدة الخصي" "Complexe de Castration" لدى الأنثى أي رغبتها اللاشعورية في أن توفر على عضو تناسلي مثل الرجل<sup>(7)</sup>، واعتبر هذه العقدة هي السبب في شعور المرأة بالدونية إزاء الرجل، وشعورها برجح نرجسي نتيجة طبيعة عضوها التناسلي الذي يشبه الندبة أو الجرح.<sup>(8)</sup> ..

إن إضفاء الصفات الإيجابية على الرجل دون المرأة، على

(7) راجع على الشخصوص كتب "فرويد":

- محاضرات تمهدية جديدة في التحليل النفسي. مكتبة مصر. القاهرة.  
بدون تاريخ.

Trois essais sur la théorie de la sexualité Idées.; Gallimard 1962.

La vie sexuelle. P.U.F. 1969.

(8) زوين (جوزيت)، المرأة في ضوء نظريات التحليل النفسي. ترجمة فؤاد شاهين. مجلة الفكر العربي. العددان 17-18، سبتمبر / ديسمبر 1980، ص

أساس التمييز بين الأنوثة والذكورة بمعناها البيولوجي، تعرض لنقد شديد لاسيما من طرف النساء المدافعتات عن تحرير المرأة والرجال المؤيددين لهذا التحرير. وتعزز هذا النقد نتيجة ما أسفرت عنه البحوث والدراسات في مجال العلوم الإنسانية والتي توصلت إلى عدم وجود فوارق عقلية بين الإناث والذكور، وأن الفوارق الموجودة في الواقع هي نتيجة لعوامل اجتماعية مكتسبة - أكثر منها وراثية - تختلف من بيئة لأخرى، رغم أن بعض البحوث تحدثت عن وجود بعض الفوارق النفسية بين الأطفال الذكور والإناث الحديثي الولادة لاسيما دراسة : " إريك إريكسون " عن مرحلة الطفولة. <sup>(9)</sup> فقد توصلت هذه الدراسات إلى أن الفوارق العقلية بين البشر موزعة توزيعاً مماثلاً مهماً اختلف مستواهمحضاري وسلاماتهم ... بحيث نرى في أي مجتمع كان مجموعة قليلة من الأذكياء جداً ومجموعة قليلة من الأغبياء وغالبية متوسطة الذكاء (منحنى غوس *Courbe de Gauss*) وتلعب الظروف الاجتماعية والاقتصادية دوراً رئيسياً في الكشف عن هذه القدرات العقلية وإبرازها إلى حيز الوجود.

وإذا كانت الفوارق البيولوجية بين المرأة والرجل حقيقة موضوعية إلا أن بعض الحركات النسوية المتطرفة، لاسيما في أوروبا وأمريكا، تحاول القفز على هذه الحقيقة بمناداتها بحق المرأة في الامتناع عن الحمل لكونه - حسب رأيها - يشكل عبودية بالنسبة للمرأة التي تصبح نتيجة للحمل أسيرة الزوج والأبناء وعمل

(9) راجع : ERIKSON (E), *Enfant et société. Delachaux et Niestlé* - Newtchatel - Paris.

البيت. وتعتبر الباحثة الأمريكية 'شولاميت فايرستون' Ch.Fireston من دعاة هذا الرأي حيث اعتبرت أن الوسيلة الوحيدة لتحرير المرأة هي إلغاء الأسرة والإنجاب الطبيعي البيولوجي والبحث عن أسلوب اصطناعي في الإنجاب. واعتقدت أن تبني هذا الموقف من شأنه إلغاء التمايزات الثقافية بين الأنوثة والذكورة وقطع الطريق على الإيديولوجيا التي وضعها الرجل لاستبعاد المرأة.<sup>(10)</sup> وهذا ما دفع بعض أنصار هذا الاتجاه إلى المناداة بإمكان الاستغناء تماماً عن الرجل في تحقيق الإشباع الجنسي حتى لا يستبعد الرجل المرأة عن طريق الجنس<sup>(11)</sup>.

### **الأنوثة والذكورة، اختلاف في إطار الوحدة والتكميل :**

إن القول بتساوي المرأة والرجل من حيث الكرامة الإنسانية لاينفي حقيقة لاينكرها إلا مكابر وهي تفوق الرجل على المرأة عبر كل العصور وحتى الآن. والدراسات الأنثروبولوجية الخاصة بموضوع العلاقة بين الرجل والمرأة تكاد تجمع على أن معظم المجتمعات - إن لم تكن جميعها - تميزت، وبدرجات متفاوتة، بإقرارها بتفوق الرجل على المرأة، هذا التفوق الذي ينعكس على الأدوار التي يمارسها كل منها داخل المجتمع. والتفوق بهذه المعنى يصبح مجرد توزيع للأدوار على اعتبار أن المرأة هي التي تنجب الأطفال وتعنى برعايتهم لاسيما في المرحلة الأولى من

(10) لوبيكي (جاكل)، ثورة معرفية جديدة موضوعها المرأة. صحيفة العلم - الرباط - بتاريخ 8/11/1994. ص.8.

(11) نجار (شكري)، ظاهرة انتقاص المرأة. مجلة الفكر العربي. العددان 17-18 / 1980، ص.81.

طفولتهم. وهذا الوضع يفرض عليها البقاء مدة طويلة داخل المنزل على عكس الرجل. ويستثنى من الأنثروبولوجيين الذين قالوا بهذا الرأي العالم "باخوفين" Bachofen في كتابه "حق الأم" الذي يفترض وجود مرحلة تاريخية - ولو قصيرة - كانت فيها المرأة هي المسيطرة وهي التي ينسب لها الأبناء. إلا أن هذا الرأي يظل مجرد فرضية لم تؤيدتها نتائج الدراسات الأنثروبولوجية والتاريخية بصورة قاطعة.

وقد يكون من المناسب في هذا الشأن الاستعانة بشهادة حديثة جداً لعالمة الأنثروبولوجيا "فرانسواز إيرينتي" تلميذة "كلود ليفي سترووس" التي خلفته في إدارة "مخابر الأنثروبولوجيا الاجتماعية" والتي صدر لها أخيراً كتاب هام بعنوان «المذكر / المؤنث، فكر الاختلاف» (دار أوديل جاكوب - باريس). ترى "فرانسواز إيرينتي" أن "ملاحظة الاختلاف بين الجنسين هو أساس كل فكر، سواء كان تقليدياً أو فكرياً علمياً... وأن تأويل الاختلاف بين الذكر والأنثى كان دوماً وفي كل الثقافات لصالح الأول... أما المجتمعات الأميسية Matriarcal (التي يفترض أن الأم هي التي كانت المسيطرة فيها وليس الرجل) فلم تشاهد في أي مكان من العالم" <sup>(12)</sup>. وتشكك "فرانسواز إيرينتي" بإمكانية الوصول إلى مساواة مثالية في جميع المجالات بين المرأة والرجل.

إن شهادة "إيرينتي" تكتسي أهمية خاصة لأنها أولاً صادرة عن

(12) إيرينتي (فرانسواز) الاختلاف بين الجنسين هو أصل التفكير، صحيفة الاتحاد الاشتراكي المغربية. الدار البيضاء، بتاريخ 15/12/96، ص 7 نقلًا عن صحيفة لو蒙د الفرنسية بتاريخ 2/2/1996.

امرأة، وثانياً لكونها صادرة عن عالمة لها اطلاع واسع بتاريخ الشعوب وعاداتها وتقاليدها... وتعتبر "ايريني" مثالاً للمرأة التي تتقبل أنوثتها كواقع لا سبيل لتغييره أو تجاوزه مما يجعلها تختلف عن الرجل اختلافاً لا يقلل من قيمتها ولا يزيد في قيمة الرجل. لذا يجب تحرير المرأة، والرجل أيضاً، من عقدة الأنوثة والذكورة بحيث لا تشعر المرأة بنقص إزاء الرجل لكونها أنثى، ولا يتعامل معها الرجل بتعال اعتقاداً منه بأنه أفضل منها لأنه ذكر. فالاختلاف بين الجنسين يجب أن ينظر إليه كاختلاف وليس أكثر من ذلك، أي كاختلاف بين دورين متكملين يتمم أحدهما الآخر لاستمرار المجتمع والنوع البشري. وللوصول إلى تحقيق هذا الهدف لابد من توفير مجموعة من الشروط (الاجتماعية والقانونية والاقتصادية والتربوية...) التي تزيل كل أشكال التمييز بين الرجل والمرأة على أساس الذكورة والأنوثة. وإذا تمكنا من توفير هذه الشروط بكيفية متكافئة أمام الرجل والمرأة فلن يبقى هناك ما يُشعر المرأة بالغبن إزاء الرجل، رغم اختلافها عنه من حيث الدور والوظيفة، وهو اختلاف سيظل قائماً إلى أن يرى الله الأرض ومن عليها، كما لن يشعر الرجل بأفضليته على المرأة، بل سينظر إليها كممثل له كما ستنتظر هي إليه كمممثل لها. وبذلك يدرك الطرفان أنهما مطالبان بخوض نفس المعركة : معركة الكرامة الإنسانية. وقد لا يشاركاً الدكتور هشام شرابي الرأي في القول بتفوق الرجل على المرأة. ولكن نود أن نسأل أستاذنا الكبير - وهو يعيش في الولايات المتحدة التي تتمتع فيها المرأة بأكبر نصيب من الحرية والمشاركة في الشؤون العامة - كم عدد النساء الأميركيات المتخصصات في المجالات العلمية مقارنة بعدد الرجال المتخصصين في نفس

المجالات؟ قد يكون الجواب حسب بعض التقديرات هو أن نسبة النساء لاتتعدى العشرة بالمائة من مجموع المتخصصين في المجالات العلمية. أما عدد النساء الأعضاء في الأكاديمية القومية للعلوم بالولايات المتحدة فلاتتعدى حسب هذه التقديرات الائتين بالمائة<sup>(13)</sup>. وأكرر من جديد أن تفوق الرجل على المرأة لا يبرر أبداً استصغرها أو احتقارها أو التعالي عليها. والتفوق بهذا المعنى ليس أكثر من اختلاف في الأدوار. وهو أبعد ما يكون عن علاقة القاهر بالمقهور، إذ كما يقول أستاذنا الدكتور سمير نعيم : ' حين يبغس الإنسان قيمة إنسان آخر، فإنه في نفس الوقت يبغس قيمته هو ذاته، وبالتالي تصبح حالة فقدان الكرامة والاحترام حالة معممة تصيب القاهر والمقهور في آن واحد ' <sup>(14)</sup>.

ومع تقدير الكبير لأستاذنا الجليل الدكتور هشام شرابي إلا أننا نختلف معه في دعوته إلى ' أن نصر على وجود المرأة في كل مؤتمر أو جلسة نقيمها، إن لم يكن على أساس النصف من النساء، فعل الأقل أن تكون النسبة قريبة من ذلك ' <sup>(15)</sup>. إننا ندرك تماماً أن أستاذنا يرمي من وراء اقتراحه هذا إلى إعطاء المرأة مزيداً من الثقة بنفسها وبعدالة مطالبيها. ولكننا نخشى لو تم تحقيق هذا الاقتراح أن تتحول المرأة إلى ما يشبه قطعة الأثاث يؤتى بها لتزيين المكان وتعامل ك مجرد أنشى يرغب الذكور في تواجدها

(13) نجار (شكري) ظاهرة انتقاص المرأة، مجلة افکر العربي، بيروت، 1980، العددان 17-18، ص 78-79.

(14) نعيم (سمير)، التكوين الاقتصادي والاجتماعي وأنماط الشخصية في الوطن العربي. مجلة العلوم الاجتماعية، الكويت، العدد 4 ديسمبر 1983.

(15) صحيفة القدس العربي، بتاريخ 2/7/1996، ص 9، مقابلة مع هشام شرابي.

بينهم. وما يجب أن نلح على تحقيقه هو ضرورة تحرير المرأة من الجهل بفتح باب التعليم أمامها بدون أي تمييز وفي جميع مراحل التعليم، وهو شرط أساسى كي تعي المرأة حقوقها وواجباتها وكى تساهم إلى جانب الرجل في نمو المجتمع وتقدمه. أما أن تعطى المرأة نصف مقاعد البرلمان، كما تطالب بعض الحركات النسائية بذلك، رغم أن أمية المرأة (لاسيما في القرى والبوا迪) في مجتمعاتنا تتعدي التسعين بالمائة أحياناً، فإن مثل هذا الإجراء لن يخدم - في اعتقادى - قضية المرأة في شيء، بل ربما سيكسر دوينتها بالنسبة للرجل، وسيجعلها في وضع لن تكون فيه قادرة على المساعدة في تحسين ظروف حياتها، لكونها لم تعد للقيام بهذا الدور الإعداد الكافى. وسيظل الباب مفتوحاً أمام المرأة لتناضل إلى جانب الرجل لتنال حقوقها وفي طليعتها الحقوق السياسية...، ولن يكون لها وجود فعلى ومكثف في جميع المؤسسات بما في ذلك البرلمان.

### **ثنائية المرأة - الطبيعة، والرجل - الثقافة :**

من الثابت تاريخياً وواقعاً أن المرأة أقرب من الرجل إلى الطبيعة، وأن دورها عبر التاريخ وإلى الآن جعلها وكأنها جزء من الطبيعة بينما تميز دور الرجل بتكييف الطبيعة وإخضاعها. لذا فإن الثقافة باعتبارها إضافة للطبيعة كانت نتاجاً رجولياً. وسنعتمد في تعزيز هذا الرأي على بحث شيق للعالمة الأمريكية "شيري. ب. أوتنر" بعنوان "هل الأنثى بالنسبة للذكر كالطبيعة بالنسبة للثقافة، والذي نشر ضمن كتاب "المرأة، الثقافة، المجتمع" <sup>(16)</sup>.

(16) المرأة والثقافة والمجتمع من إعداد : روزالدو ولا مغير ، بمساهمة مجموعة =

تميز 'أوتير' بين عمل الطبيعة وعمل الثقافة على اعتبار أن عمل الثقافة يتجلّى على شكل تجاوز لظروف الطبيعة وتغييرها وإخضاعها. وبما أن المرأة - بحكم الدور الذي يؤهلها تكوينها البيولوجي القيام به - أقرب إلى الطبيعة من الرجل وتتصل اتصالاً مباشراً بالطبيعة فإن مساحتها في الثقافة ستظل أقل من مساحة الرجل. وتستند 'أوتير' في تدعيم هذا الرأي إلى حجج ثلاثة :

1- إن جسد المرأة ووظائفه المنهمكة وقتاً أكبر في 'حياة النوع' يجعلانها أقرب إلى الطبيعة، في حين ترك للرجل - بحكم تكوينه الفيزيولوجي - الحرية الكاملة لمعالجة المشاريع الثقافية.

2- إن جسد المرأة ووظائفه يضعها في أدوار اجتماعية تعتبر بدورها في مرتبة أدنى من حيث العملية الثقافية مما هو عليه الرجل.

3- إن أدوار المرأة الاجتماعية التقليدية التي يفرضها عليها جسدها ووظائفه، تعطيها بدورها تركيباً نفسياً مختلفاً يعتبر مماثلاً لطبيعتها الفيزيولوجية وأدوارها الاجتماعية في قربه من الطبيعة.

وتشهد العالمة 'أوتير' بعبارة لـ 'سيمون دوبوفوار' وردت في كتابها 'الجنس الآخر' جاء فيها : 'إن الأنثى إلى حد أكبر من الرجل هي ضحية النوع' (ص60). وتقول في عبارة أخرى من نفس الكتاب : 'إن الأنثى أكثر عبودية لجنسها البشري من الذكر، والجانب الحيواني من طبيعتها البشرية أكثر وضوحاً' (ص239). وتلخص 'أوتير' موقفها قائلة : 'إن جسد المرأة

= من الباحثات الأميركيات. ترجمة هيفاء هاشم. منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي. دمشق. 1976. ص 109-138.

يحكم عليها بمجرد التناصل في هذه الحياة. بينما يتوجب على الذكر (أو تمنع له الفرصة) بسبب افتقاره إلى الوظائف الخلاقة الطبيعية، أن يؤكد قدرته على الخلق خارجياً أي "اصطناعياً" من خلال التكنولوجيا والرموز، ويعمله هذا يخلق أشياء دائمة نسبياً، خالدة أو متسامية، بينما تخلق المرأة مجرد أشياء زائلة - مخلوقات بشرية" (ص 121).

وإذا كانت المرأة - في نظر "أوتتر" تنتج بشكل طبيعي ومن داخل كيانها (عملية الولادة ورعاية الأبناء...) إلا أن الرجل مجبر على أن يباشر هذه العملية من خلال وسائل ثقافية مما يجعله أكثر قدرة على تغذية الثقافة من خلال تراكم ما ينتجه على جموع المستويات المادية والفكرية والاجتماعية...<sup>(17)</sup>. فالمرأة وهي تعد الطعام لأبنائها وتقوم بإرضاعهم في المرحلة الأولى من طفولتهم والسهير على رعايتهم والعناية بهم، إنها بذلك تمارس عملاً طبيعياً يتناسب مع تكوينها البيولوجي. أما عندما يتعلق الأمر بإعداد الطعام كثقافة أو فن فإننا نرى الرجل هو الذي يقوم بهذه المهمة وليس المرأة. ولهذا نرى أن الطباخين المعاهرين في العالم هم من الرجال. وهذا ما يفسر لنا أيضاً كون معظم مرببي دور الحضانة في العالم هم من النساء بشكل ملحوظ.

وعلى الرغم من أن المرأة أقرب من الرجل إلى الطبيعة، إلا أن دورها لا يقل في أهميته عن دور الرجل باعتباره (أي دور المرأة) يمثل دوراً وسيطاً بين الطبيعة والثقافة، وهو الذي يعد الأبناء لكي

(17) نستعمل كلمة ثقافة هنا بمعناها الانثروبولوجي، أي كل ما ينتجه الإنسان من أدوات وأفكار وشعائر وعادات وتقالييد...

يمارسوا دورهم الثقافي داخل المجتمع من خلال مشاركتهم في مختلف العمليات الإنتاجية المادية والفكرية والاجتماعية...

نخلص من كل هذا إلى أن احتقار المرأة واستصغرها هو احتقار للرجل واستصغراه باعتبار أنهما يشكلان بنية واحدة يقوم المجتمع على أساسها، وبدون تكامل هذه البنية المكونة من الرجل والمرأة لا يمكن للمجتمع أن ينمو ويتقدم. وإذا لم يتع للمرأة في مجتمعاتنا أن تساهم إلى جانب الرجل مساهمة فعالة في التنمية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، فإن تقدم المجتمع ونموه سيظل أمراً متعدراً التحقيق إن لم يكن مستحيلاً.

إن المطلوب الآن هو تحقيق مبدأ تكافؤ الفرص أمام الجميع، بدون أي تمييز لكي يعطي كل فرد ما لديه من إمكانيات. وفي مقدمة المجالات التي يجب أن يتحقق فيـه هذا المبدأ هو مجال التعليم. فـما لم يتم القضاء على أمية الرجل والمرأة فإن النهوض بمجتمعاتنا سيبقى هدفاً بعيد المنال. والمرأة في مجتمعاتنا لن تمارس حقوقها وواجباتها بـإلغاء نون النسوة، كما تدعـو إلى ذلك بعض المدافـعات على المرأة العربية، وإنما بأن توفر لها وللرجل على قدم المساواة كل الشروط الاجتماعية والاقتصادية والسياسية... التي من شأنـها أن تفتح الباب أمام الجميع ليـساهمـ في التنمية الشاملة للمجتمع في مختلف الميادين.

وهكذا فإن النهوض بـمجتمعاتنا يتطلب تظافـر جهودـ الرجل والمرأة، وإن نضـالـ المرأة لـممارسة دورـها الطبيعي في المجتمع لن يحقق أهدافـهـ ما لم يـؤـازـرـ بنـضـالـ الرجلـ على اعتـبارـ أنـ مـعرـكةـ الرـجلـ والـمرـأـةـ مـعرـكةـ وـاحـدةـ :ـ مـعرـكةـ الـكرـامـةـ الـإـنسـانـيـةـ،ـ كـرامـةـ الرـجلـ والـمرـأـةـ عـلـىـ حدـ سـوـاءـ.

# التمويه، وعقدة اللغة الأجنبية أو الاستعمار النفسي

«مهما حاولنا كمغارة، لا يمكننا أبدا أن  
نتقن اللغة الفرنسية مثل الفرنسيين»

د. المهدى المنجرة



أن تعرف لغة أو لغات أجنبية إلى جانب لغتك القومية ليس أمراً مستحسناً فقط وإنما أصبح أمراً ضرورياً، خاصة بالنسبة لأساتذة وطلبة التعليم العالي على اختلاف تخصصاتهم. أما أن يتتسابق بعض المثقفين العرب إلى استعمال لغات أجنبية (الفرنسية والإنجليزية على الخصوص) حتى في اجتماعات أو لقاءات لا يحضرها أيٌّ أجنبيٌّ، رغم أنهم يعرفون جيداً اللغة العربية، فهذا أمر يحتاج إلى تفسير وتحليل.

### **الفرنسي وحده هو الذي يمكنه إتقان الفرنسية :**

إتقان لغة ما ليس مجرد معرفة التحدث بها، فحتى الحمالون في بعض الموانئ يتحدثون بأكثر من لغة، بل إن وكالات الأباء تحلّثت أخيراً عن مفترب لبناني بأمريكا اللاتينية يتحدث بـ 56 لغة. إن إتقان لغة ما هو أن نعيشها من الداخل، فنتذوق فلكلورها ونكتاحها وتقاليدها وطريقة ضحك أبنائها وبكتائهم... وهذه أشياء، كما يقول الدكتور المهدى المنجرة "لاتتعلم في المدرسة، بل في الوسط الثقافي (والاجتماعي) الذي نولد فيه". ويقول الدكتور المنجرة (وهو يعرف جيداً اللغة الفرنسية) : "أنا شخصياً أعترف - وأنا لا أفعل ذلك تواضعاً - بأنه يستحيل علي، لأنني لم أولد فرنسياً، أن أتوصل في يوم من الأيام إلى تملك اللغة

الفرنسية...<sup>(1)</sup>. ولنتذكر كيف أن أساتذتنا للغة الفرنسية، لاسيما في المرحلة الثانوية، كانوا يلاحظون على طريقة تعبيرنا باللغة الفرنسية - رغم أنها صحيحة من الناحية التحوية والإملائية - بأنها تنقصها الروح الفرنسية أو التفكير الفرنسي، ويطلبون منا أن نحاول التفكير بالفرنسية.

بالنسبة للفرنسي إن الفرنسية ليست منفصلة عن الحضارة الفرنسية بجميع جوانبها الفكرية والثقافية والاجتماعية والتاريخية والفنية... أما بالنسبة لغير الفرنسي فستظل الفرنسية أداة تواصل تسمح له بالاطلاع على المنجزات الفكرية والعلمية للشعوب التي تتحدث بالفرنسية. وبالصراحة التي عهد بها الدكتور المنجرة يقول: "مهما حاولنا كمغاربة، لا يمكننا أبداً أن نتقن اللغة الفرنسية مثل الفرنسيين. وكل شخص غير فرنسي يوهم نفسه بأنه يستطيع أن يتقن اللغة الفرنسية مثل الفرنسيين...".<sup>(2)</sup>

وأحياناً يدرك بعض المفكرين المغاربيين الذين يعبرون بالفرنسية مدى العزلة التي يعيشونها بعيداً عن شعوبهم وهمومها بسبب الجدار الذي يفصل بينهم وبين هذه الشعوب والمتمثل في اللغة الفرنسية التي تعلموها في ظروف خاصة لم يكن لهم يد فيها. وفي لحظة صدق مع الذات يعترف هؤلاء المفكرون بعزلتهم ويتمردون عليها ويحاولون تجاوزها. وبالمناسبة أتوه بمقاشدة الأستاذ عبد الكبير الخطيب لزملائه وأصدقائه لمساعدته في تعلم

(1) المنجرة (المهدي)، هذا موقعي من الفرنكوفونية. صحيفة الاتحاد الاشتراكي المغربية بتاريخ 26/2/1989. ص.3.

(2) استناد الفكر الأوروبي الحديث بجامعة "جورتاون" الأمريكية.

اللغة العربية للخروج من العزلة اللغوية المفروضة عليه. كما أذكر كيف أنه كان يعارض اللغة العربية وهو يحاضر في مناسبات عديدة، بدون أي مركب نقص، إلى أن قطع شوطاً كبيراً في كسر هذا الطوق والإفلات من العزلة. ونفس التجربة عاشها مفكرون عرب مروا بظروف مماثلة. وربما شكل الدكتور هشام شرابي<sup>(3)</sup> مثلاً حياً على العزلة التي يمكن أن يعيشها الكاتب الذي يعبر بغير لغته القومية. فشرابي، مع عدد من المثقفين العرب في بلاد الغربة، لم يشكل تياراً متميزاً في الفكر العربي الحديث إلا عندما كتب بالعربية أو ترجم بنفسه كتبه من الانجليزية إلى العربية. وأعتقد أن شرابي، عندما بدأ يكتب بالعربية، اكتشف ذاته وقدراته وشعر بتفاعل حقيقي مع هموم الشعب الفلسطيني الذي ينتمي إليه وتطلعاته. ولعل الصدي الذي أحدهُ كتاب له "مقدمات لدراسة المجتمع العربي" عندما ترجمه بنفسه إلى العربية يؤكّد هذا الطرح. ويعرف هو نفسه بذلك عندما يقول في مقدمة الكتاب : " أصبحت أدرك ، بفضل هذه التجربة ، أن القارئ العربي قادر على استيعاب الفكر ، وقبول النقد مهما كان عنيفاً ، إذا شعر أنه ينتهي من موقف صادق يرفض التمويه ويهدف إلى كشف الواقع على حقيقته ". وما كان لهشام شرابي أن يصل إلى هذه القناعة ما لم يتواصل مع القارئ العربي مباشرةً من خلال كتاباته باللغة العربية ، وما لم يكسر طوق العزلة الذي كان يعاني منه قبل بدء الكتابة بالعربية.

وعندما يتحدث بعض المثقفين العرب بلغة أجنبية في اجتماع

(3) شرابي (هشام)، مقدمات لدراسة المجتمع العربي. الطبعة الأولى، الدار المتعددة للنشر. بيروت 1975. ص 10.

لا يوجد فيه أي أجنبي، وأحياناً في اجتماع يكتسي طابعاً رسمياً، يخيل إليك أنك أمام إنسان يقوم بدور المحاكاة الإيمائية mimitisme، وهو دور مهما بلغت درجة إنقاذه يظل مجرد محاكاة إن لم يكن نوعاً من "التمظهر" Snobisme يشير سخرية "الآخرين" الذين نحاول التباهي بمعرفة لغتهم.

### **التماهي بثقافة المستعمر كتعبير عن تبخيس الذات :**

لعل أخطر الآثار التي خلفها الاستعمار الغربي في نفوس الشعوب التي استعمرها هو شعور الفرد في هذه الشعوب بالدونية إزاء المستعمر، بحيث يتوهم أن تخلصه من شعور الدونية والنقض لا يتم إلا من خلال محاولة التشبه بالمستعمر (من حيث لغته، ولباسه، وتفكيره، ونمط حياته بصفة عامة...)، وبالتالي الخروج من جلده والتذكر لهويته الحقيقة وللحجماعة التي يتتمى إليها. وقد اهتمت مدرسة التحليل النفسي بتحليل ما أسمته بظاهرة التماهي بالمعتدى أو المتسلط<sup>(4)</sup> أو ما يمكن تسميته ظاهرة التماهي بثقافة المستعمر. وفي كتابها "الأننا وميكانيزمات الدفاع" تعتبر "أنا فرويد" هذه الظاهرة وسيلة دفاعية يلجأ إليها الإنسان المقهور كتعبير عن شعور بالنقص إزاء المعتدى (المستعمر) وكل ما يرمز إليه، بما في ذلك ثقافته ولغته، وتعبير عن تبخيس الإنسان لذاته بالمقارنة مع المعتدى (المستعمر) الذي يمثل في نظره التفوق والتقدّم<sup>(5)</sup>. وينتشر سلوك التماهي بالمتسلط لدى الشعوب

Identification à l'agresseur - (4)

(5) فرويد (أنا)، الأننا وميكانيزمات الدفاع. ترجمة صلاح مخيمر وعبدة ميخائيل رزق. مراجعة مصطفى زبور. مكتبة الانجلو المصرية. القاهرة. 1972. ص

المغلوبة على أمرها ولدى الأطفال. فالطفل الذي يخاف من عقاب والده يمثل، في اللعب، دور الأب الذي يعاقب أخاه الأصغر. وبذلك يحاول الطفل السيطرة على الخوف من الأب بقلب الأدوار، وكأنه يريد أن يقول محاولاً إقناع ذاته : أنا لا أخاف، أنا قوي، هو الذي يخاف، هو ضعيف.

وظاهرة التماهي بالمتسلط ليست مقصورة على فئة دون أخرى، فقد تشمل مختلف الشرائح الاجتماعية مهما اختلفت درجة ترتيبها في السلم الاجتماعي.<sup>(6)</sup> فحتى "شاوش" (فرّاش) المدير يتماهي بمديره ويسقط السلطة التي تمارس عليه على من هم أدنى منه. وكلنا يعرف أو عانى من قمع كاتبة مسؤولة أو "الشاوش" الذي يجلس بباب هذا المسؤول، و يصل القمع أحياناً درجة تجعلك تتورّه أن الكاتبة ربما كانت هي المديرة الفعلية أو أن "الشاوش" ربما كان هو المدير الحقيقي بما يمارسه من سلطوية على الآخرين.

### خطر الاستعمار النفسي أشد وأقوى :

قد يفهم من دفاعنا عن لغتنا العربية بأن الأمر يتعلق بموقف شوفيني متشنج يرفض الانفتاح على الثقافات الأخرى. وهذا ما نفيناه في البداية عندما أكدنا ضرورة معرفة لغة أو لغات أجنبية إلى جانب اللغة القومية. وأحييل من يرون عكس ما ذهبنا إليه إلى قول "الجنرال دوكول" في رده على الفرنسيين الذين كانوا يرفعون شعار "الجزائر فرنسية" ويطالبون بدمج الجزائريين في المجتمع الفرنسي. يقول "دوكول" بما لديه من رؤية تاريخية متميزة :

(6) حجازي (مصطفى)، التخلف الاجتماعي، مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور. معهد الإنماء العربي. بيروت. الطبعة الثانية. 1980 ص 130-131.

لا يجوز أن تلهينا الأساطير عن الحقائق. هل ذهبتم لرؤيه المسلمين (يقصد الجزائريين)؟ هل نظرتم إلى عمامتهم وجلابيهم؟ ألا ترون أنهم ليسوا فرنسيين. وأولئك الذين ينادون بالإدماج لهم رؤوس عصافير حتى ولو كانوا من العلماء. حاولوا دمج الزيت بالخل، حركوا الإناء، وبعد لحظة يفترقان: فالعرب عرب، والفرنسيون فرنسيون.<sup>(7)</sup>

إن دفاعنا عن لغتنا هو دفاع عن الهوية التي بدون التمسك بها يستحيل كل تقدم وازدهار، لا باعتبارها هوية ثابتة لاتقبل التطور، وإنما باعتبارها هوية متعددة متطرورة قابلة للنكيف مع المستجدات كيما كانت طبيعتها، وقدرة على استيعاب التنوع الفكري والثقافي. وإذا كان بعض مثقفينا قد دعوا إلى تغليب "البرهان" على "البيان" <sup>(\*)</sup> كشرط للتقدم، فإن المعطيات التاريخية تسجل أن اهتمام العرب بلغتهم وبيانهم قد رافق اهتمامهم بمختلف المظاهر الحضارية الأخرى، المادية والمعنوية. فالعرب - كما يقول حافظ الجمالى - "عندما كانوا يحسنون الكلام كانوا كذلك يحسنون الحرب والانتصار على الأعداء... وأنهن أن العرب سيرتفعون إلى مستوى البيان بقدر ما سيرتفعون حضاريا... إن هذه الفرضية تشبه المغامرة ولكنني مقتنع بها أو بوجود نوع من الترابط بين عقلية البيان والبرهان".<sup>(8)</sup> وفي الوقت الذي ندعوه فيه إلى تعلم اللغات

(7) راجع : PEYERFITE ( Alain ), C'était de GAULE. Ed. Fayard. 1995. P 58. -

(\*) كما فعل ذلك محمد عابد الجابري في كتابه «بنية العقل العربي» و«تكوين العقل العربي».

(8) الجمالى (حافظ). المستقبل العربي بين البيان والبرهان. مجلة شؤون عربية. =

السائلة في الغرب، للتعرف على ما وصل إليه الغرب من تقدم، إلا أنه في مقابل ذلك يجب أن نتحرر من السيطرة الحضارية للغرب بعد أن تحررنا من سيطرته السياسية. والتحرر من السيطرة الحضارية أصعب بكثير من التحرر من السيطرة السياسية، لأن "الاستعمار الحضاري" - كما يقول هشام شرابي - هو استعمار نفسي بينما الاستعمار السياسي يستهدف الظاهر والمحسوس فحسب<sup>(9)</sup>. ولمن لا يشاطروننا الرأي والذين يتبعجون بالزمن الغربي "زمن الهجرة إلى الشمال"، والذين يعتقدون أن اللغة الفرنسية هي عصا موسى التي ستوصلنا إلى الحداثة، نذكرهم بالقرار الذي اتخذه الرئيس الفرنسي السابق "ميتران" والذي صادقت عليه الحكومة الفرنسية يوم 23 فبراير 1994 والمتعلق بحماية اللغة الفرنسية من غزو اللغة الانجليزية. وينص هذا القانون على إلزامية استعمال الفرنسيين للغة الفرنسية في جميع اللقاءات والمؤتمرات الدولية وجميع الأندية والمؤسسات العمومية. وحدد القانون المذكور غرامة مالية تتراوح بين ألف وعشرين ألف فرنك فرنسي لكل فرنسي يستعمل مفردات لا توجد في القاموس الفرنسي الرسمي. وعلى إثر انتهاء القمة الفرنكوفونية بباريس صرخ "ميتران" غاضباً : "عندما أسمع أن ممثلين لفرنسا نسوا أن يتكلموا بالفرنسية، فإن ذلك يشير حنق كل من يحبون بلادهم ولغتهم. إن على الذين يرتكبون هذا النوع من الأخطاء الخطيرة أن يقتنعوا بأنهم سيتحملون عواقب ذلك في حياتهم المهنية".<sup>(10)</sup>

= القاهرة. مارس؟ آذار 1994. عدد 77. ص 130.

(9) شرابي (هشام)، مرجع سابق ص 125-126.

(10) صحيفة الاتحاد الاشتراكي المغربية بتاريخ 28 أبريل 1994. ص 10.

وعندما يربط "ميتران" بين تعلق الفرنسي بلغته وبين حبه لبلاده فما ذلك إلا لاعتقاده بأن اللغة الفرنسية بالنسبة للفرنسي تمثل هويته الحقيقية، وتؤكد انتفاءه لشعبه ووطنه، بكل ما يعنيه هذا الانتفاء من ارتباط بالتراث والثقافة والمصير المشترك. وهذا ما يبرر حنقه من الفرنسيين الذين يتبحرون - بدون أي مبرر - بالحديث بلغة غير لغتهم. ما أحوجنا إلى هذا الحنق، وإلى القيام بحملة تطهير لغوية تعيد للغتنا القومية مكانتها وإشعاعها. وكما يقول "غسان زيادة" ربما ينبغي لنا العودة إلى ما قاله مصطفى سعيد، بطل رواية الطيب صالح في "موسم الهجرة إلى الشمال": "إنني أسمع في هذه المحكمة صليل سيف الرومان في قرطاجة وقمعة سنابك خيل النبي وهي تطأ أرض القدس. البواخر بخرت عرض النيل أول مرة تحمل المدافع لا الخبز، وسكل الحديد أنشئت أصلاً لنقل الجنود. ولقد أنشأوا المدارس ليعلمنا كيف نقول نعم بلغتهم"<sup>(11)</sup>.

---

(11) زيادة (غسان)، الفرنكوفونية في لبنان أو الطريق المسدود. صحيفة الحياة. 16.5.26.. 1992.

## الأغنية العربية بين التمويه والصدق في التعبير

"لاتحسبوا أن رقصي بينكم طربا  
قد يرقص الطير مذبوحا من الألم"

المتنبي



إن تقييم حضارة ما يقوم على أساس مدى الانسجام والتواافق الذي استطاعت هذه الحضارة أن تتحققه بين المبادئ والقيم المثالية وبين أنواع السلوك المتبعه. فكلما كانت المسافة قصيرة بين القيم المثالية وبين الواقع المعاش كلما كان سلوك الإنسان أكثر اتزاناً وأقل تناقضاً وصراعاً. والأغنية العربية أين موقعها في هذه المفارقة: مفارقة القيم المثالية والواقع المعاش؟

### **الأغنية تساعد على فصل الإنسان العربي عن واقعه :**

إن الأغنية العربية، منذ زمن طويل، تتناول موضوعاً يكاد يكون هو موضوعها الوحيد وهو الحب. في حين أن الواقع العربي ينكر الحب بمعناه الحقيقي ويضرب حوله سوراً سميكاً من التقاليد والمفاهيم. وعندما نقارن الموقف الصارم الذي يتخذه المجتمع العربي بصفة عامة من العلاقة العاطفية بالتعبير المكشوف عن هذه العلاقة بواسطة الأغنية نلاحظ تناقضاً صارخاً بين الواقع الذي يعيشه الإنسان العربي وبين ما يعبر عنه من مشاعر وخلجات بواسطة الأغنية.

والتحليل النفسي قد يفيدنا في فهم هذا التناقض. فالأنماط الأعلى، التي تمثل سلطة المجتمع، وقد أصبحت سلطة داخلية في ذات الفرد، بلغت درجة من السيطرة والنفوذ بحيث اتخذت موقفاً

صارما إزاء الرغبات المكبوتة في اللاشعور التي لا يسمح لها أن تعبّر عن نفسها بكيفية صريحة في مجال الشعور. وبما أن الأغنية هي مجرد تعبير عن حالة نفسية وليس ممارسة فعلية فإنها لا تخضع لرقابة صارمة من طرف الأنماط على وبالتالي كانت فرصة للتنفيس عن الرغبات المكبوتة. وعندما نحاول تطبيق هذا التحليل على الأغنية العربية سنجد أن هذه الأغنية تحاول خلق جو رومانسي أشبه بأحلام اليقظة يستطيع الإنسان العربي أن يجد فيه إشباعا غير مباشر لعواطفه ورغباته المكبوتة. ولهذا فإن الأغنية العربية في وضعها الحالي، سواء من حيث الشكل أو المضمون، تلعب دورا هاما في فصل الإنسان العربي عن واقعه بحيث يستمر في موقف الهروب من هذا الواقع وعدم التصدي له وتحديه. ويكتفي للتدليل على ذلك أن نستعيد صورة الجماهير العربية وهي تحشد في إحدى القاعات لتستمع إلى مغنية أو مغن تعجب بهما، ولتأمل تجاوب هذه الجماهير وانتقالها إلى عالم خيالي يسمح لها بتحرير عواطفها ولو بكيفية مؤقتة ورومانسية. وعندما تخرج هذه الجماهير لتواجه الواقع بكل ما يمثله من كثافة وسيطرة لا يسمح لها بأن تنتقل من المشاركة الوجدانية الرومانسية إلى الممارسة الفعلية.

### **الأغنية العربية كدغدغة للغريرة الجنسية :**

ولكن ما هي طبيعة الحب الذي هو محور الأغنية العربية؟ إن استعراضا سريعا لما يرددده الإنسان العربي المعاصر من أغاني وما يتفاعل معه ويتأثر به يكشف لنا أن هذه الأغاني لم تبلغ هذه الدرجة من التجاوب والتأثير إلا لأنها مبللة بالرغبة الجنسية، بحيث تصبح الأغنية مجالا للتنفيس عن هذه الرغبة التي يقف منها المجتمع العربي موقف النعامة. والأغنية من هذا المنظار تتبع

للإنسان العربي تحقيق تجربة عاطفية بطريقة خيالية كبدائل عن التجربة العاطفية الفعلية التي لا يسمع المجتمع بممارستها في الواقع. وتتكرر في الأغنية العربية شكوى المحبين من الوشاة والعواذل والحساد... الذين تتحدث عنهم الأغنية بكيفية تجعل منهم صورة منفرة وغير مرغوب فيها، رغم أنهم يقفون إلى جانب الاعراف والتقاليد ويمثلون في الواقع دور الرقيب الذي يمارسه المجتمع على الأفراد الشيء الذي يبرز الطابع القمعي للمجتمع العربي.

ونفس الصورة تتكرر في قصص الحب العربية كقصة "المجنون ليلي" وفي القصص الشعبي كقصة ألف ليلة وليلة. فهذه القصص مليئة بالإثارة الجنسية وبالعلاقات العاطفية المثيرة والتي تمارس خارج إطار العلاقة الزوجية أي خارج الشرعية المجتمعية، وتقديم صورة منفرة عن الزوج على عكس صورة العاشق أو الحبيب، رغم أن الزوج هو الذي يمثل الشرعية المجتمعية. ولكي تشبع هذه الرغبات الجامحة والمحرمة يلجأ ممارسوها إلى أنماط من السلوك غير المشروع والمنافي للقواعد الأخلاقية والمجتمعية. وعلى الرغم من ذلك تظل هذه الشخصيات شخصيات محيبة ويتعاطف معها الجمهور لكون ما يصدر عنها من سلوك يتجاوب مع رغبات عميقة في نفس كل إنسان يعيش حياة المجتمع الرتيبة وتتوق نفسه لتحقيق التجربة العاطفية العنيفة<sup>(1)</sup>.

إن وصف قيس بن الملوح بـ "المجنون" لأنه أحب ليلي

(1) العظم (جلال صادق) في الحب والحب العذر. دار الكتاب العربي. طرابلس ودار المودة. بيروت. 1974 ص. 69

العامريّة قد يكون مؤشراً من ناحية على أنّ الأمر يتعلّق بعاطفة تمارس خارج إطار الشرعية المجتمعية، ومن ناحية أخرى وسيلة للإفلات من رقابة المجتمع.<sup>(2)</sup> ولما كان الحب واحداً من النشاطات المحرمة، وكانت ممارسته تعتبر خروجاً على أعراف المجتمع ولوائحه المكتوبة. فقد وجد العرب في الجنون الحل الوحيد الذي يكفل لهم ارتكاب مخالفة الحب دون أن يكونوا مسؤولين عنها باعتبار أن الجنون يسقط عن الفاعل مسؤولية الفعل.<sup>(2)</sup>

### الحزن هو الطابع العام للأغنية العربية :

والطابع العام الذي يطبع الأغنية العربية هو طابع الحزن، بل إن هذا الطابع نلحظه في معظم ما يصدر عن الوجдан العربي بصفة عامة. وللحزن العربي طابع خاص. إنه تعبير عن فشل الإنسان العربي في مواجهته للطبيعة والآخرين. وتكرار الفشل واستمراره يؤدي إلى الانبطأء على الذات واتخاذ موقف حذر من الخارج، وبذلك يعيش الإنسان العربي فشله باعتباره مأساة فردية وشخصية، فتضعف علاقته بالآخرين وبالطبيعة، وتتضخم الذات تضخماً يقترب من التضخم المرضي.

وفي هذا الإطار، يصبح الحزن هو الطابع العام للتعبير عن الوجدان العربي الذي يعاني من التمزق والقلق بسبب الهوة الكبيرة التي تفصل الواقع المعاش للإنسان العربي وما يشعر به من رغبات و حاجيات أولية لا يستجيب الواقع لها. وعلى صعيد الأغنية العربية

(2) قباني (نزار)، استجواب أجرته معه مجلة الأسبوع العربي. بيروت. 5 أغسطس 1974 ص. 9.

نرى أن الحزن يبلغ درجة كبيرة من الوضوح والتكرار، وكان الإنسان العربي يستمتع بالألم والحزن اللذين يخلقان جواً مأساوياً ينسجم مع ما تعانيه الذات من صراع بسبب فشلها في مواجهة الواقع.

ولو استعرضنا ما يروج في الساحة العربية من الأغاني لتبيّن لنا أن معظمها يغلب عليه طابع الحزن و"الأسى والشجن، وبكاء الذكريات، والنواح على الحبيب وعلى الصبا والأيام الذهبية وعلى الفقيد..."<sup>(3)</sup> مما يعكس الشعور بالضعف والعجز والنظرية الدونية إلى الذات... إلى غير ذلك من المشاعر التي تكشف عن نزعة "ماسوشية" واضحة. والمجتمع العربي باعتباره مجتمعـاً سلطـوـرياً يفرز هـذـين المـوقـفـين المـتناـقـضـين اللـذـين يـتفـاـوتـان فـي حـدـتـهـما مـن شـخـصـ لـآـخـرـ وـمـن جـمـاعـةـ لـآـخـرـ وـلـذـين يـتـجـلـيان عـلـى شـكـلـ رـغـبةـ فـيـ الـخـضـوعـ مـنـ نـاحـيـةـ (ـنزـعـةـ ماـسـوشـيـةـ)ـ وـرـغـبةـ فـيـ الـهـيمـةـ مـنـ نـاحـيـةـ آـخـرـ (ـنزـعـةـ سـادـيـةـ)<sup>(4)</sup>. والأغنية العربية، على العموم تجسد الرغبة "الماسوشية" نزعة التلذذ بالألم حتى أنها تحول في كثير من الأحيان إلى ما يشبه اجترار العذاب حيث يتغنى الإنسان بالمه وبمساته ويندب حظه العاثر الذي لم يتحقق له تحقيق ما يريد.

وقلما نجد، في هذا الكم الهائل من الأغاني التي يتغنى بها الإنسان في الوطن العربي، أغاني تنضح بالفرح والتفاؤل والأمل،

(3) زيمور (علي)، التحليل النفسي للذات العربية. دار الطليعة. بيروت. 1977. ص. 77.

(4) فروم (إريك)، الخوف من الحرية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد. المؤسسة العربية للنشر. بيروت. 1972. ص. 18.

وكان الإنسان العربي، الذي يعاني من القهر والإحباط...، لا يرى نفسه إلا في الأغنية الحزينة التي تعكس معاناته الوجودية الآلية.<sup>(5)</sup>

ويدرك بعض مغنينا، بنوع من الحدس، العلاقة بين أغانيهم وبين معاناة الإنسان العربي الذي يتوجهون إليه. فهذه المطربة اللبنانيّة فيروز تقول : " إننا محكومون بنهاية ما ، وهذا الهاجس اللاوعي الذي يستقر في أعماقنا يجعلنا مرغمين على مزج أشد حالات الفرح بأشد حالات الحزن ". أما المطربة فايزه أحمد فترتبط بكيفية واضحة بين ما يسود الأغنية العربية من شعور بالملوعة والآلم ... وبين واقع الإنسان العربي ، وتؤكد " بأن استعمال الظلم الاجتماعي من الواقع العربي كفيل بانتشار الأغنية العربية من لوعتها وأضفاء الفرح عليها ".<sup>(6)</sup>

### **الأغنية العربية كتعبير عن حرمان وجودي :**

إن الإنسان العربي يتأثر بالأغنية العربية لأنها تتناول موضوعاً لا يستطيع أن يتناوله على صعيد الواقع بكيفية صريحة ومنظافية. ففي الواقع عليه أن يبدي أقصى ما يمكن من التمسك بالعادات والتقاليد التي ترسم له حدود سلوكه بما في ذلك عواطفه وافعالاته ، ونتيجة لذلك ، تصبح حياته مملة رتيبة وقلما تعرف العواطف العنيفة . والأغنية توفر للإنسان العربي أن يعيش ، خيالياً وعن طريق المشاركة الوجدانية ، العواطف العنيفة . وإذا كان الوسط النسائي أكثر

(5) حجازي (مصطفى) ، التخلف الاجتماعي ، مدخل إلى سبيكلولوجيا الإنسان المقهور . معهد الإنماء العربي ، بيروت - 1980 . ص 93 - 94 .

(6) صحيفة العلم المغربي ، 3 يونيو 1978 ، ص 5 .

تأثراً بالأغنية العربية فلأن المرأة العربية أكثر قمعاً من الرجل، فهي تعاني القمع مرتين: قمع المجتمع وقمع الرجل، وقلما يسمح لها بأن تمارس تجربة عاطفية فعلية باعتبارها علاقة شرعية وإنسانية. والموقف العام الذي يتخذه الإنسان العربي من المغنيين يكشف عن هذا التناقض : فالمعنى لكونه يعبر في غنائه عن الحب الذي لا يعترف المجتمع بشرعنته، يعيش خارج إطار الشرعية التي حددها المجتمع كنموذج للسلوك. فالمغنون قلما يتزوجون وإذا ما تزوجوا فإن زواجهم ليس كزواج بقية الناس ، وكثيراً ما يطلقون، بحيث تظل حياتهم مثقلة بالتجارب العاطفية العنيفة وتبتعد عن الرتابة المملة لحياة الإنسان العادي . والذى يستدعي الوقوف عنده هو أن غالبية الناس تتأثر وتنفعل للأغنية العربية ، رغم أنها تغنى الحب الذي يتنكر المجتمع له ، كما أن غالبية الناس تعجب بحياة المغنيين وتتابع أخبارهم رغم أن فيها الكثير من الخروج عن النمط الريتيب للسلوك الذي حدد المجتمع . إن الأغنية العربية بناء على هذا التحليل تلعب دوراً مزدوجاً: فمن ناحية تعبر عن موضوع الحب الذي يتنكر له المجتمع ، ومن ناحية أخرى تعتبر وسيلة للتنفيس عن الصراع الذي تعانى منه الذات بسبب إحباطاتها ومخاوفها ...

من خلال الطابع الحزين والمأساوي للأغنية العربية يبدو وكان الغاية التي ترمي إليها الأغنية العربية هي أن تستجدى عطف الذي يسمعها لكونها تعبّر عن مأساة إنسان مهزوم : هزم في مواجهة واقعه ، وهزم في مواجهة عواطفه ، فكانت العودة إلى الذات والتقوّع فيها مظهراً لهذه الهزيمة . والمهزوم يجد لذة في أن يستدر عطف الآخرين ، وفي أن يسقط انهزامه على الظروف والقدر ...

الشيء الذي يبرر سلوكه الانسحابي والهروبي. والواقع إن إيديولوجية الاستبداد التي تسود المجتمع العربي تفرض هذا النوع من السلوك منذ الطفولة حيث يُعوَّد الطفل أن يتفادى المواجهة والتحدي للصعوبات التي تعرّضه، وأن يظهر - وبكيفية مبالغة - أنه مظلوم وعجز بحيث يستدر العطف والرثاء. فإذا كان ناعق دانيا الطفل الذي يعتدي على طفل آخر ونكافئ المعتدى عليه، فإن هذا الأخير سيتعود أن لا يرد على الاعتداء بالمثل وأن يبالغ في إثارة عطفنا ورثائنا له لكونه هو الضحية. لا نجد هذه الصورة تتكرر ونحن نسمع الأغنية العربية وهي مشحونة بالنحيب والبكاء والحسرة...؟ وفي هذا الصدد يقول مصطفى حجازي : « إن السوداوية الشائعة في أغاني الجماهير المقهورة، لا تعبّر عن الحرمان الجنسي الفعلي فقط، بل هي وسيلة للتعبير عن الحرمان الوجودي. قسوة الحبيب وتجاهله ليسا سوى الرمز لقصوة الحياة ووطأتها... وحدة المحب وعذابه يعكسان عجز الإنسان المقهور إزاء الطبيعة والحياة واعتباطها، وتثيران أشد حالات انعدام الشعور بالأمن... »<sup>(7)</sup>

ونظراً لكون المجتمع العربي يتنكر لعاطفة الحب، فإن الأغنية، في وضعها الحالي تبعد الإنسان العربي عن واقعه. أما المغنون، فلأنهم يغنون الحب، فهم يعيشون بعيدين عن واقع الإنسان العربي، ويقدمون أغانيهم كمخدرات تعفي الإنسان العربي من مواجهة الواقع وتحديه. لهذا كثيراً ما نرى أن المغني في المجتمع العربي يقود عملية التضليل والتهرير التي ترمي إلى عدم مواجهة

(7) حجازي (مصطفى)، مرجع سابق.

الواقع مواجهة صريحة. أما عندما تضع الأغنية كهدف لها فضح الواقع وما يكتنفه من تناقضات عند ذلك تعمل الأغنية على التصاق الإنسان بواقعه اتصالاً واعياً، فتساعد لاعلى تخدير الإنسان وتنويمه وإنما على تغيير واقعه والقضاء على تناقضاته. وفي مثل هذه الحالة تصبح الأغنية مؤشراً يحسب له حساب من طرف الذين لا يريدون التغيير.

## المحتويات

- ..... تقديم
- ..... 1- المجتمع العربي الأبوي السلطوي والتمويه
- ..... 2- التمويه كتعزيز للإيديولوجية الأبوية السلطوية .....
- ..... 3- المساومة على الحرية والتخلّي عن التلقائية  
كإفراز للتمويه .....
- ..... 4- التلقين كفضاء للتمويه والاستبداد .....
- ..... 5- التمويه وظاهرة سوء الظن .....
- ..... 6- الخرافة وسيلة التمويه المفضلة للإيديولوجيا السلطوية .
- ..... 7- التمويه وازدواجية الحسد والمجاملة .....
- ..... 8- التمويه يفرز إنساناً متذبذباً : فكراً وممارسة .....
- ..... 9- التمويه وثنائية القول والفعل .....
- ..... 10- القراءة كوسيلة لأنهيار جدار التمويه ولترسيخ  
قيم المعرفة والديمقراطية .....
- ..... 11- تمويه المثقف العربي و موقفه من المرأة .....
- ..... 12- التمويه ، وعقدة اللغة الأجنبية أو الاستعمار النفسي ...
- ..... 13- الأغنية العربية بين التمويه والصدق في التعبير .....

التمويه والكذب يلتقيان في هدف واحد وهو حجب الحقيقة، لكنهما يختلفان في أسلوبهما في حجب الحقيقة.

في الكذب تنفي الحقيقة وتستبدل بكذبة. أما في التمويه فالحقيقة لا تنفي، ولا تظهر بشكل كذبة، بل تظهر بشكل حقيقة أخرى تدعى أنها الحقيقة الصحيحة. الكذب عملية واضحة وسهلة أما عملية التمويه فصعبة ومعقدة.

في هذا الإطار، يتضح لنا هدف مؤلف هذا الكتاب الصغير في حجمه والكبير في مرماه، وهو كسر حلقة التمويه المفرغة على الصعدين الفردي والاجتماعي.

د. هشام شرابي

محمد عباس نور الدين: كاتب لبناني مقيم في المغرب.  
وعضو في اتحاد كتاب المغرب.  
أستاذ التعليم العالي بالمعهد الملكي لتكوين الأطر، وكلية علوم التربية.

دكتور في علم الاجتماع من كلية الآداب بجامعة عين شمس بالقاهرة.

#### الإنتاج العلمي

- سلسلة من الكتب المخصصة لطلبة البكالوريا (فلسفة، علم إجتماع، علم نفس).
- كتاب «التنشئة الاجتماعية للطفل». سلسلة المعرفة للجميع.
- كتاب «قضايا الشباب في المجتمع المعاصر».
- كتاب «أولادنا أكبادنا»، حوارات مع الآباء.

